



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN



donostia**kultura**



donostia**kultura**

**Identitate korporatiboaren
eskuliburua**
Manual de identidad
corporativa

007 Marka La marca

008 Marka La Marca

- 008 Markaren eraikuntza**
Construcción de la marca
- 010 Markaren eraikuntza: Bertsio kromatikoa**
Construcción de la marca: Versión cromática
- 011 Markaren eraikuntza: Bertsio monokromatikoa**
Ubicación relativa: Versión monocromática
- 012 Markaren erabilera okerra: Bertsio horizontala**
Uso incorrecto de la marca: Versión horizontal
- 013 Markaren erabilera okerra: Bertsio bertzika (A)**
Uso incorrecto de la marca: Versión vertical (A)
- 014 Markaren erabilera okerra: Bertsio bertzika (B)**
Uso incorrecto de la marca: Versión vertical (B)
- 015 Babes eremua: Bertsio horizontala**
Zona de protección: Versión horizontal
- 016 Babes eremua: Bertsio bertzika (A)**
Zona de protección: Versión vertical (A)
- 017 Babes eremua: Bertsio bertzika (B)**
Zona de protección: Versión vertical (B)
- 018 Markaren txikiagotzea: Bertsio horizontala**
Reducción de la marca: Versión horizontal
- 019 Markaren txikiagotzea: Bertsio bertzika (A)**
Reducción de la marca: Versión vertical (A)
- 020 Markaren txikiagotzea: Bertsio bertzika (B)**
Reducción de la marca: Versión vertical (B)
- 022 Markaren eraikuntza: Donostia Kultura**
Construcción de la marca: Donostia Kultura

024 Tipografia & Kolore korporatiboak Tipografía & Colores corporativos

- 028 Tipografia korporatiboa**
Tipografía corporativa
- 032 Tipografia korporatiboa euskarri digitaletarako**
Tipografía corporativa para soportes digitales
- 034 Gama kromatikoa**
Gama cromática
- 036 Donostia Kultura + Erakundeen logotipoak**
Donostia Kultura + Logotipos institucionales
- 038 Donostia Kultura + Beste logotipo batzuk**
Donostia Kultura + Otros logotipos
- 040 Victoria Eugenia**
- 041 San Telmo**

043 Aplikazio Korporatiboak Aplicaciones corporativas

044 Aplikazio orokorrik Aplicaciones básicas

- 044 A4 gutun-orri generikoa / Txantiloia**
Hoja de carta A4 genérica / Plantillas
- 045 A4 gutun-orria: Kultur Etxeak / Txantiloia**
Hoja de carta A4 Centros Culturales / Plantillas
- 046 A4 gutun-orria: Victoria Eugenia / Txantiloia**
Hoja de carta A4 Victoria Eugenia / Plantillas
- 047 A4 gutun-orria: San Telmo / Txantiloia**
Hoja de carta A4 San Telmo / Plantillas
- 048 Txartela zuzendaritzar taldea**
Tarjeta equipo de dirección
- 050 Kultur Etxea txartela**
Tarjeta de Centros Culturales
- 052 Gutun-azal amerikar generikoa lehorik gabea**
Sobre americano genérico sin ventana
- 053 Gutun-azal amerikar generikoa leihoduna**
Sobre americano genérico con ventana
- 054 Gutun-azal amerikarra lehorik gabea Kultur Etxeak**
Sobre americano de Centros Culturales sin ventana
- 055 Gutun-azal amerikarra leihoduna Kultur Etxeak**
Sobre americano de Centros Culturales con ventana
- 056 Gutun-azal generikoa lehorik gabea: 260 x 183 mm**
Sobre genérico sin ventana: 260 x 183 mm
- 057 Gutun-azala lehorik gabea Kultur Etxeak: 260 x 183 mm**
Sobre sin ventana de Centros Culturales: 260 x 183 mm
- 058 Gutun-azal generikoa lehorik gabea: 360 x 260 mm**
Sobre genérico sin ventana: 360 x 260 mm
- 059 Gutun-azala lehorik gabea Kultur Etxeak: 360 x 260 mm**
Sobre sin ventana de Centros Culturales: 360 x 260 mm
- 060 Victoria Eugenia gutun-azala lehorik gabea: 360 x 260 mm**
Sobre Victoria Eugenia sin ventana: 360 x 260 mm
- 061 San Telmo Museoa gutun-azala lehorik gabea: 360 x 260 mm**
Sobre Museo San Telmo sin ventana: 360 x 260 mm
- 062 Sinadura elektroniko pertsonala**
Firma electrónica personal

064 Bestelako aplikazio korporatiboak Otro tipo de aplicaciones corporativas

- 064 Bazkide txartela**
Tarjeta socio
- 065 Haurrak bazkide txartela**
Tarjeta socios infantil
- 066 Helduen bazkide-formularioa**
Formulario socios adultos
- 067 Haurren bazkide-formularioa**
Formulario socios infantil
- 068 Bazkide-txartela San Telmo**
Tarjeta socio San Telmo
- 069 dFeria txartela**
Tarjeta dFeria
- 070 Prentsa-oharraren portada**
Portada de Notas de prensa
- 071 Prentsa-oharra**
Nota de Prensa
- 072 Victoria Eugenia prentsa-oharra**
Nota de Prensa Victoria Eugenia
- 074 Kautxuzko zigiluak**
Sellos de caucho
- 075 Pegatinak liburutegietarako**
Pegatinas para bibliotecas
- 076 Sarreretako pictogramak**
Pictogramas de entradas
- 077 Eskuko ticketa**
Ticket de mano
- 078 Ezarpena euskarri digital desberdinetan**
Implantación en diferentes soportes digitales
- 084 Roll-up generikoa**
Roll-up genérico
- 086 Roll-up Kultur Etxeak**
Roll-up Centros Kulturales

089 Aplikazio arauak Normas de aplicación

090 Kartelak Carteles

- 090 Kartelak: Donostia Kulturen jarduerak**
Carteles: Actividades Donostia Kultura
- 092 Kartelak: Donostia Kulturen programak eta jaialdiak**
Carteles: Programas y festivales de Donostia Kultura
- 100 Kartelak: Donostia Kultura beste antolatzale eta kolaboratzaile batzuekin batera**
Carteles: Donostia Kultura junto a otros organizadores y colaboradores

102 Faldoiak Faldones

- 102 Laguntzaileen faldoi**
Faldón de colaboradores
- 104 Faldoiak Donostia Kultura**
Faldón Donostia Kultura
- 108 Faldoiak Kultur Etxeak**
Faldón Centros Culturales
- 110 Faldoiak Antzoki Zaharra**
Faldón Teatro Principal
- 112 Faldoiak Victoria Eugenia**
Faldón Victoria Eugenia

114 Programak Programas

- 114 Hileroko agenda**
Agenda mensual
- 116 Egitarauak haurrak**
Programas infantiles
- 117 Egitarauak hiru hilerokoak**
Programas trimestrales
- 118 Kultur Etxeetako egitarauak**
Programas Centros Culturales

119 Iragarkiak Anuncios

- 119 Iragarkia egunkaria: 20 moduluak**
Anuncio periódico: 20 módulos
- 120 Iragarkia egunkaria: 50 moduluak**
Anuncio periódico: 50 módulos

123 Seinaleak & Merchandising-a Señalética & Merchandising

123 Seinaleak Señalética

- 124 Kultur Etxearen identifikazio-plaka**
Placa identificadora del Centro Cultural
- 126 Lehiatilak Kultur Etxeak**
Taquillas de los Centros Culturales

129 Merchandising-a Merchandising

- 130 Orri-markatzale handia**
Marcapáginas grande
- 131 Orri-markatzale txikia**
Marcapáginas pequeño
- 132 CD**

Irudi korporatboa Imagen corporativa Marka La marca

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Donostia Kulturaren irudi korporatibo berrien garapena.
Desarrollo de la nueva imagen corporativa de Donostia Kultura.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Donostia Kulturaren irudi korporatibo berrien garapena.
Desarrollo de la nueva imagen corporativa de Donostia Kultura.



Donostiako Udalak bere marka berritu eta egokitutu du, eta egokitzapen horrek Udaleko atal, erakunde autonomo, erakunde publikoei eta abar eragiten dienez, Donostia Kulturari ere eragiten dio. Berrikuntza horren ondorioz, aurrerantzean Donostia Kulturaren marka Udalaren marka berriaren eta Donostia Kulturaren orain arteko markaren batura izango da. Beraz, aurrerantzean Donostia Kulturaren marka bi marken batura izango da.

Hona hemen marka horren bertsio ezberdinak.

La renovación de la marca del Ayuntamiento de San Sebastián de la misma manera que afecta a los departamentos del Ayuntamiento, organismos autónomos, instituciones públicas y demás, también influye en Donostia Kultura. En consecuencia, la marca de Donostia Kultura se completará con la suma de la nueva marca del Ayuntamiento y la marca actual de Donostia Kultura. Por lo tanto, de ahora en adelante la marca de Donostia Kultura será la suma de las dos marcas.

He aquí las diferentes versiones de la marca.

Irudiko korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Bertsio kromatikoa

Versión cromática

Donostia kultura
Donostia Kulturaren aurretik
azaldu beharko da euskarri
guztietan. Bi markak linea beltz
batek bereiziko ditu beti.

La marca del ayuntamiento de
San Sebastián acompañará al
de Donostia Kultura en todos los
soportes. Las dos marcas estarán
separadas por una línea negra.



DK donostia**kultura**



DK donostia**kultura**



DK donostia**kultura**

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Irudiko korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Bertsio monokromatikoa

Versión monocromática



DK
donostia
kultura



DK
donostia
kultura



DK
donostia
kultura

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Markaren erabilera okerra:

Bertsio horizontala

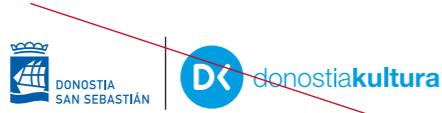
Behar bezala aplikatutako markak eskuliburu honetako jarraibideak betetzen ditu.

Uso incorrecto de la marca:

Versión horizontal

La correcta aplicación de la marca es la que se ajusta a las indicaciones de este manual.

Ondoren, marka bere bertsio horizontalean aldarazten duten erabilera okerren adibide batzuk agertzen dira.
A continuación, se muestran algunos ejemplos de usos incorrectos que modifican la marca en su versión horizontal.



Aldaketa bere osagaietakoren baten eskalan.
Modificación en la escala de alguno de sus elementos.

Osagaietakoren bat ezabatzea.
Eliminación de alguno de los elementos.



Markaren osagaietakoren bat loditza.
Engrosamiento de alguno de los elementos de la marca.

Zehaztutakoa ez bezalako gama kromatiko bat erabiltza.
Empleo de una gama cromática diferente a la especificada.

Markaren zati bat aldatu edo ez agertza.
Modificar u omitir parte de la marca.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Markaren erabilera okerra:

Bertsio bertikala (A)

Behar bezala aplikatutako markak eskuliburu honetako jarraibideak betetzen ditu.

Uso incorrecto de la marca:

Versión vertical (A)

La correcta aplicación de la marca es la que se ajusta a las indicaciones de este manual.

Ondoren, marka bere bertsio bertikalean aldarazten duten erabilera okerren adibide batzuk agertzen dira.
A continuación se muestran algunos ejemplos de usos incorrectos que modifican la marca en su versión vertical.



Aldaketa bere osagaietakoren baten eskalan.
Modificación en la escala de alguno de sus elementos.

Osagaietakoren bat ezabatzea.
Eliminación de alguno de los elementos.



Markaren osagaietakoren bat loditza.
Engrosamiento de alguno de los elementos de la marca.

Zehaztutakoa ez bezalako gama kromatiko bat erabiltza.
Empleo de una gama cromática diferente a la especificada.

Markaren zati bat aldatu edo ez agertza.
Modificar u omitir parte de la marca.

Markaren edo bere osagaien zabalera edo altuera nahiera aldatzea.
Transformar libremente la anchura o la largura de la marca o de los elementos que la componen.

Beste tipografia batzuk erabiltza.
Empleo de otras tipografías.

Marka edo bere osagaietakoren bat biratu edo iraultza.
Girar o voltear la marca o alguno de sus elementos.

Markaren edo bere osagaien zabalera edo altuera nahiera aldatzea.
Transformar libremente la anchura o la largura de la marca o de los elementos que la componen.

Beste tipografia batzuk erabiltza.
Empleo de otras tipografías.

Marka edo bere osagaietakoren bat biratu edo iraultza.
Girar o voltear la marca o alguno de sus elementos.

Irudiko korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Markaren erabilera okerra:

Bertsio bertikala (B)

Behar bezala aplikatutako markak eskuliburu honetako jarraibideak betetzen ditu.

Uso incorrecto de la marca:

Versión vertical (B)

La correcta aplicación de la marca se ajusta a las indicaciones de este manual.

Ondoren, marka bere bertsio horizontalean aldarazten duten erabilera okerren adibide batzuk agertzen dira.

A continuación se muestran algunos ejemplos de usos incorrectos que modifican la marca en su versión horizontal.



Aldaketa bere osagaietakoren baten askalan.
Modificación en la escala de alguno de sus elementos.

Osagaietakoren bat ezabatzea.
Eliminación de alguno de los elementos.



Markaren osagaietakoren bat loditza.
Engrosamiento de alguno de los elementos de la marca.

Zehaztutakoa ez bezala gama kromatikoa erabiltza.
Empleo de una gama cromática diferente a la especificada.

Markaren zati bat aldatzea edo ez agartzea.
Modificar u omitir parte de la marca.



Markaren edo bere osagaien zabalera edo altuera nahiera aldatzea.

Transformar libremente la anchura o la largura de la marca o de los elementos que la componen.



Beste tipografia batzuk erabiltza.
Empleo de otras tipografías.



Marka edo bere osagaietakoren bat biratu edo iraultza.
Girar o voltear la marca o alguno de sus elementos.

Irudiko korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Babes-eremua

Zona de protección

Bertsio horizontala

Vertical horizontal

Markaren osotasun bisuala mantentzeko bere perimetroan errespetatu beharreko marjin minimoak existitzen dira.

Para mantener la integridad visual de la marca existen unos márgenes mínimos en su perímetro que han de respetarse.



El área de protección de la marca es un espacio de seguridad que la rodea y que no debe ser invadido por ningún elemento gráfico. Es importante respetar este margen ya que asegura la óptima visualización de la marca.

El área de protección de la marca crece o disminuye proporcionalmente al tamaño de la misma.

La distancia "X" en la marca en vertical y en horizontal es igual a la altura de la pala lateral izquierda del símbolo o anagrama.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Babes-eremua
Zona de protección

Bertsio bertikala (A)

Markaren osotasun bisuala mantentzeko, errespetatu behar diren gutxieneko marjina batzuk daude bere perimetroan.

Versión vertical (A)

Para mantener la integridad visual de la marca existen unos márgenes mínimos en su perímetro que han de respetarse.



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Babes-eremua
Zona de protección

Bertsio bertikala (B)

Markaren osotasun bisuala mantentzeko, errespetatu behar diren gutxieneko marjina batzuk daude bere perimetroan.

Versión vertical (B)

Para mantener la integridad visual de la marca existen unos márgenes mínimos en su perímetro que han de respetarse.



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren txikiagotzea

Reducción de la marca

Bertsio horizontala

Markaren osotasun bisuala mantentzeko, gutxieneko tamaina batzuk daude aplikatzeko.

Versión horizontal

Para mantener la integridad visual de la marca existen unos tamaños mínimos de aplicación.



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren txikiagotzea

Reducción de la marca

Bertsio bertikala (A)

Markaren osotasun bisuala mantentzeko, gutxieneko tamaina batzuk daude aplikatzeko.

Versión vertical (A)

Para mantener la integridad visual de la marca existen unos tamaños mínimos de aplicación.



Txikiagotzea markaren eskalaren arabera egingo da, bere proporcióna mantenduz.

Gutxieneko tamaina bertsio horizontala: 30 mm

Salbuespen zehatz batzuetan, tamaina 30 mm baino txikiagoa denean, sinboloa bakarrak erabiliko da, 6 mm-ko gutxieneko tamainara arte.

La reducción siempre será mediante la escala de la marca, manteniendo la proporción de la misma.

Tamaño mínimo versión horizontal: 30 mm

En excepciones concretas cuando el tamaño sea menor que 30 mm, se utilizará únicamente el símbolo, hasta un tamaño mínimo de 6 mm.

52 mm

6 mm

Txikiagotzea markaren eskalaren arabera egingo da, bere proporcióna mantenduz.

Gutxieneko tamaina bertsio bertikala: 16 mm

Salbuespen zehatz batzuetan, tamaina 16 mm baino txikiagoa denean, sinboloa bakarrak erabiliko da, 6 mm-ko gutxieneko tamainara arte.

La reducción siempre será mediante la escala de la marca, manteniendo la proporción de la misma.

Tamaño mínimo versión vertical: 16 mm

En excepciones concretas cuando el tamaño sea menor que 16 mm, se utilizará únicamente el símbolo, hasta un tamaño mínimo de 6 mm.



35 mm

6 mm

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Marka txikiagotzea

Reducción de la marca

Bertsio bertikala (B)

Markaren osotasun bisuala mantentzeko aplikatzeko tamaina minimoak existitzen dira.

Versión vertical (B)

Markaren osotasun bisuala mantentzeko, gutxieneko tamaina batzuk daude aplikatzeko.



Txikiagotzea markaren eskalaren arabera egingo da, bere proportzioa mantenduz.

Gutxieneko tamaina bertsio bertikala: 12 mm

Salbuespen zehatz batzuetan, tamaina 12 mm baino txikiagoa denean, sinboloa bakarrik erabiliko da, 6 mm-ko gutxieneko tamainara arte.

La reducción siempre será mediante la escala de la marca, manteniendo la proporción de la misma.

Tamaño mínimo versión vertical: 12 mm

En excepciones concretas cuando el tamaño sea menor que 12 mm, se utilizará únicamente el símbolo, hasta un tamaño mínimo de 6 mm.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Donostia Kulturako irudi korporatibo berrien garapena.
Desarrollo de la nueva imagen corporativa de Donostia Kultura.

Donostia Kultura markak erakundearen izaera adierazten du eta errrotua dago hirian. Horregatik, ez da aldaketa handi bat planteatu, baizik eta moldaketa eta egokitzapena. Egokitzapen horiek, batez ere, arlo hauetan ikus daitezke:

Koloreari dagokionez, hainbat elementu nabarmendu behar dira. Orain arteko markak bi kolore izan ditu (beltza eta cyan), baina horrek erabilgarritasun eta bateragarritasun aldetik hainbat arazo eragin izan dituenez, eta horiek konpontze aldera, marka monokromatikoaren aldeko apustua egin du Donostia kulturak.

Aukeratutako kolore bakar horri dagokionez, orain arte bezala, Pantone Process Cyan kolorea izango da Donostia Kulturaren kolorea. Cyanaren aldeko apustua egin da kultur arloarekin lotutako kolorea delako hirian eta balio hori ez galtzea garrantzitsutzat jo delako.

Zeharka kolorearekin lotutako beste elementu bat ere azpimarratu beharrekoa da. Orain arte koloreak markako bi hitzak (Donostia eta kultura) bereizteko balio zuen, baina marka monokromatikoa bihurtzerakoan bereizketa hori tipografiaren bidez egitea erabaki da. Donostia hitza letra tipo arruntean jarri da, eta kultura, berriz, letra Iodiz. Era horretan, gainera, erakundearen izaeraren alderik garrantzitsuena, kultura alegia, azpimarratza lortzen da; kulturak indarra irabazi du irudi berrian.

La marca Donostia Kultura, expresa claramente la naturaleza de la entidad y está enraizada en la ciudad. Por ello, la propuesta no incluye cambios drásticos, sino adaptaciones. Estas pueden apreciarse, sobre todo, en los siguientes elementos:

Hasta ahora la marca tenía dos colores (negro y cyan), pero ello creaba muchos problemas a la hora de utilizar el logotipo en algunos soportes, y para superar ese aspecto, Donostia Kultura ha realizado una apuesta por una marca monocromática. El color elegido, es Pantone Process Cyan, como hasta ahora. Se ha realizado la apuesta por mantener el color actual porque en la ciudad el cyan se relaciona con la cultura y no se ha querido perder ese valor.

Cabe destacar otro aspecto relacionado indirectamente con el color, ya que hasta ahora se utilizaba el color para diferenciar las dos palabras de la marca (donostia y kultura), pero al ser el logotipo monocromático se ha decidido realizar la diferenciación mediante la tipografía. La palabra Donostia llevará tipografía light y la palabra Kultura tipografía bold. De esta manera se logra destacar la palabra "kultura" y poner en valor el aspecto más importante de la entidad: la cultura.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza

Construcción de la marca

Donostia Kulturako irudi korporatibo berrien garapena.
Desarrollo de la nueva imagen corporativa de Donostia Kultura.



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza
Construcción de la marca

Markaren osagaiak:

Sinboloa
Logotipoa
Marka

Elementos de la marca:

Símbolo
Logotipo
Marca

Sinboloa Símbolo

Markaren errepresentazio grafikotzat balio duten formen edo irudien multzoa.
Kasu honetan, sinboloa Donostia Kultura izenaren lehenengo letretatik sortutako konposizio bat da.

Piktograma izatea oso garrantzitsua da
Interneten, ore har, eta sare sozialetan bereziki,
Donostia Kulturaren irudia zabaltzeko. Horrez gain, pictogramak ahalbidetzen du herritarrek erakundea errazago identifikatu ahal izatea.

Conjunto de formas o figuras que sirven de representación gráfica a una marca.

En este caso, el símbolo es una composición creada a partir de las primeras letras del nombre Donostia Kultura.

El pictograma es muy importante en la red y sobre todo en las redes sociales y también para difundir de manera gráfica la imagen de la entidad, ya que propiciará una fácil identificación con Donostia Kultura.



Logotipoa Logotipo

Logotipoa markaren izenaren errepresentazio grafiko normalizatua da.

El logotipo es la representación gráfica normalizada del nombre de la marca.

donostia**kultura**

Marka Marca

Bere osagaien –sinboloa edo anagrama eta logotipoa– batura da marka, egitura sinboliko baten itxura hartzen duena, ordezkatzen duen enpresaren balio multzoa irudikatzuz.

La marca es la suma de los elementos que la conforman, el símbolo o anagrama y el logotipo, tomando forma de estructura simbólica que representa el conjunto de los valores de la empresa representada.



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza
Construcción de la marca

Kokapen erlatiboa:
Bertsio horizontala

Ubicación relativa:
Versión horizontal



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza
Construcción de la marca

Kokapen erlatiboa:
Bertsio bertikala (A)

Ubicación relativa:
Versión vertical (A)



Kokapen erlatiboa markaren osagaien
proporcioak ezartzea du helburu.

Oinarritzko modulu "X" izeneko neurri erlatibo
batet bidez definitzen da.

Tamaina handietan erabiltzeko gomendatzen
da, edo handitze fotomekanikoa edo digitala
erabili ezin denean. Denborarekin markan
distorsioak ote dauden ikusteko ere balio du.

La ubicación relativa tiene por objeto
establecer las proporciones de los elementos
que componen la marca.

El módulo básico se define por una medida
relativa denominada "X".

Se recomienda para usos en grandes
tamaños o cuando no sea viable la ampliación
fotomecánica o digital. También servirá para
constatar si hay distorsiones en la marca a
través del tiempo.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Markaren eraikuntza
Construcción de la marca

Kokapen erlatiboa:
Bertsio bertikala (B)

Ubicación relativa:
Versión vertical (B)



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Tipografia korporatiboa

Tipografía corporativa

Euskarri tradizionaletarako
Gotham da familia tipografiko
korporatiboa.

La familia tipográfica
corporativa para soportes
tradicionales es la Gotham.

Gotham Bold

Regular

AaBbCc

Erabilerak Usos:

Gotham Bold letra-tipoa ondokoetan
erabiliko da:

La fuente Gotham Bold se
deberá emplear en:

Izenburuak Títulos
Titularrak Títulares
Epigrafeak Epígrafes
Informazio nabarmena
Información destacada
Web orriaren helbidea Dirección web

...

Gotham Book

Regular

AaBbCc

Erabilerak Usos:

Gotham Book letra-tipoa testu
jarraituetan erabiliko da irakurgarritasuna
hobetzeko, baita elementu desberdinetan
ere:

La fuente Gotham Book debe emplearse
en textos corridos para obtener una
mejor legibilidad, así como en diferentes
elementos:

A B C D E F G H I
J K L M N O P Q R
S T U V W X Y Z

a b c d e f g h i j k
l m n o p q r s t u v
w x y z

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
. , ¢ ? ¢ ! # % / & *
\$ () º ª

A B C D E F G H I
J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 . , ¢ ? ¢ ! # % / & * \$ () º ª

Etiam scelerisque pharetra eros. Cras
faucibus, magna quis tristique vulputate,
ipsum erat tempus ipsum, vel fringilla lectus
urna id eros. Duis luctus metus in sem.
Vestibulum molestie, pede quis posuere
egestas, odio sapien rutrum est, vitae
auctor risus purus convallis nisi. Vestibulum
vulputate, felis nec posuere tempus, elit
risus sodales.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Tipografia korporatiboa

Tipografía corporativa

Euskarri tradizionaletarako
Gotham da familia tipografiko
korporatiboa.

La familia tipográfica
corporativa para soportes
tradicionales es la Gotham.

Gotham Light

Regular

AaBbCc

Erabilerak Usos:

Gotham Light adierazitako euskarrietan
ohiz kanpo erabiliko da

La fuente Gotham Light debe emplearse
en excepciones de soporte indicados.

A B C D E F G H I
J K L M N O P Q R
S T U V W X Y Z

a b c d e f g h i j k
l m n o p q r s t u v
w x y z

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
. , ¢ ? ¢ ! # % / & *
\$ () º ª

A B C D E F G H I
J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 . , ¢ ? ¢ ! # % / & * \$ () º ª

Etiam scelerisque pharetra eros. Cras
faucibus, magna quis tristique vulputate,
ipsum erat tempus ipsum, vel fringilla lectus
urna id eros. Duis luctus metus in sem.
Vestibulum molestie, pede quis posuere
egestas, odio sapien rutrum est, vitae
auctor risus purus convallis nisi. Vestibulum
vulputate, felis nec posuere tempus, elit
risus sodales.

Gotham Thin

Regular

AaBbCc

Erabilerak Usos:

Gotham Thin adierazitako euskarrietan
ohiz kanpo erabiliko da

La fuente Gotham Thin debe emplearse
en excepciones de soporte indicados.

A B C D E F G H I
J K L M N O P Q R S
T U V W X Y Z

a b c d e f g h i j k
l m n o p q r s t u v
w x y z

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
. , ¢ ? ¢ ! # % / & *
\$ () º ª

A B C D E F G H I
J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 . , ¢ ? ¢ ! # % / & * \$ () º ª

Etiam scelerisque pharetra eros. Cras faucibus,
magna quis tristique vulputate, ipsum erat
tempus ipsum, vel fringilla lectus urna id eros.
Duis luctus metus in sem. Vestibulum molestie,
pede quis posuere egestas, odio sapien
rutrum est, vitae auctor risus purus convallis nisi.
Vestibulum vulputate, felis nec posuere tempus, elit
risus sodales.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Tipografia korporatiboa

Tipografía corporativa

Testu jarraituak hondo argietan.

Textos corridos sobre fondos claros.

Testu jarraitua

Texto corrido

Gotham Book
Regular

AaBbCc

Etiam scelerisque pharetra eros. Cras faucibus, magna quis tristique vulputate, ipsum erat tempus ipsum, vel fringilla lectus urna id eros. Duis luctus metus in sem. Vestibulum molestie, pede quis posuere egestas, odio sapien rutrum est, vitae auctor risus purus convallis nisi. Vestibulum vulputate, felis nec posuere tempus, elit risus sodales.

Testu jarraitu etzana

Texto corrido cursiva

Gotham Book
Italic

AaBbCc

Etiam scelerisque pharetra eros. Cras faucibus, magna quis tristique vulputate, ipsum erat tempus ipsum, vel fringilla lectus urna id eros. Duis luctus metus in sem. Vestibulum molestie, pede quis posuere egestas, odio sapien rutrum est, vitae auctor risus purus convallis nisi. Vestibulum vulputate, felis nec posuere tempus, elit risus sodales.

Testu nabarmendua

Texto destacado

Gotham Bold
Regular

AaBbCc

Etiam scelerisque pharetra eros. Cras faucibus, magna quis tristique vulputate, ipsum erat tempus ipsum, vel fringilla lectus urna id eros. Duis luctus metus in sem. Vestibulum molestie, pede quis posuere egestas, odio sapien rutrum est, vitae auctor risus purus convallis nisi. Vestibulum vulputate, felis nec posuere tempus, elit risus sodales.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Tipografia korporatiboa

Tipografía corporativa

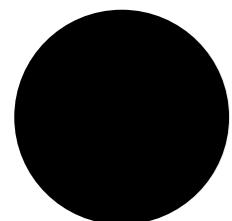
Testu jarraiek atzealde iluna dutenean.

Textos corridos sobre fondos oscuros.

Hizkuntza nagusia

Idioma principal

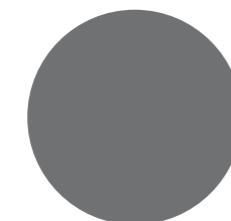
Beltza Negro 100%



Bigarren hizkuntza

Idioma secundario

Beltza Negro 70%



CMYK

0 / 0 / 0 / 100

RGB

0 / 0 / 0

HAMASEITAR HEXADECIMAL

#000000

CMYK

0 / 0 / 0 / 70

RGB

90 / 91 / 94

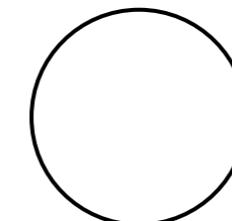
HAMASEITAR HEXADECIMAL

#5a5b5e

Hizkuntza nagusia

Idioma principal

Txuria Blanco



CMYK

0 / 0 / 0 / 0

RGB

255 / 255 / 255

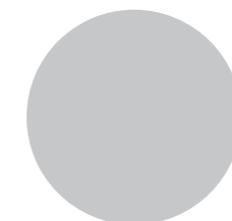
HAMASEITAR HEXADECIMAL

#FFFFFF

Bigarren hizkuntza

Idioma secundario

Beltza Negro 30%



CMYK

0 / 0 / 0 / 30

RGB

174 / 176 / 179

HAMASEITAR HEXADECIMAL

#c5c5c7

Irudiko korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Tipografia korporatiboa euskari digaletarako

Tipografía corporativa para soportes digitales

Euskari digaletarako Arial da familia tipografiko korporatiboa, merkatuko sistema eta gailu guztietañ integratua.	La familia tipográfica corporativa para soportes digitales es la Arial, tipografía integrada en todos los sistemas y dispositivos del mercado.
Arial Bold	Arial Bold
Arial Regular	Arial Regular

Arial
Bold

AaBbCc

Erabilerak Usos:

Arial Bold letra-tipoa ondokoetan erabiliko da:

La fuente Arial Bold se deberá emplear en:

Izenburuak Títulos
Titularak Títulares
Epigrafeak Epígrafes
Informazio nabarmena
Información destacada
Web orriaren helbidea Dirección web
...

A B C D E F G H I J
K L M N O P Q R S
T U V W X Y Z

a b c d e f g h i j k l
m n o p q r s t u v w
x y z

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
., ¿ ? ¡ ! # % / & *
\$ () ° a

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 . , ¿ ? ¡ ! # % / & * \$ () ° a

Etiam scelerisque pharetra eros. Cras faucibus, magna quis tristique vulputate, ipsum erat tempus ipsum, vel fringilla lectus urna id eros. Duis luctus metus in sem. Vestibulum molestie, pede quis posuere egestas, odio sapien rutrum est, vitae auctor risus purus convallis nisi. Vestibulum vulputate, felis nec posuere tempus, elit risus sodales.

Arial
Regular

AaBbCc

Erabilerak Usos:

Arial Regular letra-tipoa testu-bloke luzeen konposizioan erabiliko da irakurgarritasuna hobetzeko, baita elementu desberdinietan ere:

La fuente Arial Regular debe emplearse en la composición de bloques extensos de texto para obtener una mejor legibilidad, así como en diferentes elementos:

Posta helbidea Dirección postal
Telefono zk. / Faxa Nº teléfono / Fax

Emaila Mail

...

A B C D E F G H I J
K L M N O P Q R S
T U V W X Y Z

a b c d e f g h i j k l
m n o p q r s t u v w
x y z

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
., ¿ ? ¡ ! # % / & *
\$ () ° a

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 . , ¿ ? ¡ ! # % / & * \$ () ° a

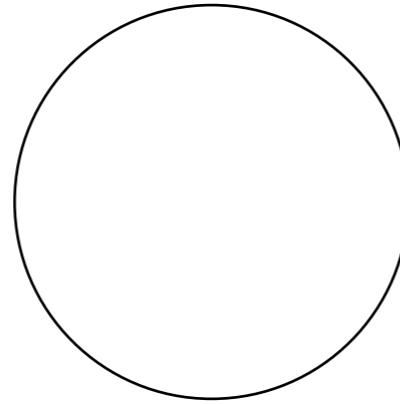
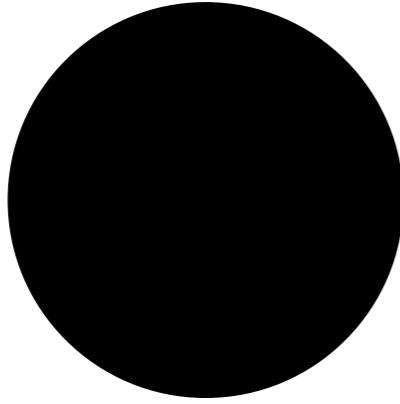
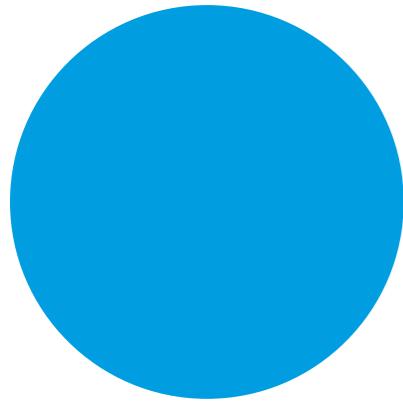
Etiam scelerisque pharetra eros. Cras faucibus, magna quis tristique vulputate, ipsum erat tempus ipsum, vel fringilla lectus urna id eros. Duis luctus metus in sem. Vestibulum molestie, pede quis posuere egestas, odio sapien rutrum est, vitae auctor risus purus convallis nisi. Vestibulum vulputate, felis nec posuere tempus, elit risus sodales.

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

**PANTONE**

Process Cyan C

CMYK

100 / 0 / 0 / 0

RGB

0 / 159 / 218

HAMASEITAR HEXADECIMAL

#009fde

PANTONE

Process Black C

CMYK

0 / 0 / 0 / 100

RGB

0 / 0 / 0

HAMASEITAR HEXADECIMAL

#000000

CMYK

0 / 0 / 0 / 0

RGB

255 / 255 / 255

HAMASEITAR HEXADECIMAL

#FFFFFF

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca



Irudiko korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Donostia Kultura + Erakundeen logotipoak
Donostia Kultura + Logotipos institucionales

Bertsio horizontala

Versión horizontal

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Irudiko korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Donostia Kultura + Erakundeen logotipoak
Donostia Kultura + Logotipos institucionales

Bertsio bertikala

Versión vertical

A



B



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Donostia Kultura + Beste logotipo batzuk
Donostia Kultura + Otros logotipos

Bertsio horizontala

Versión horizontal

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Donostia Kultura + Beste logotipo batzuk
Donostia Kultura + Otros logotipos

Bertsio bertzika

Versión vertical



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

Victoria Eugenia

Bertsio kromatikoa eta
monokromatikoa.

Versión cromática y
monocromática.



Irudi korporatiboa

Imagen corporativa

Marka

La marca

San Telmo

Bertsio kromatikoa eta
monokromatikoa.

Versión cromática y
monocromática.



Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-orria / Txantiloia
Hoja de carta / Plantillas

Generikoa
Genérica

A4 (210 x 297 mm)

Txantiloia:
Word
Libre Office

Plantillas:
Word
Libre Office

...

...

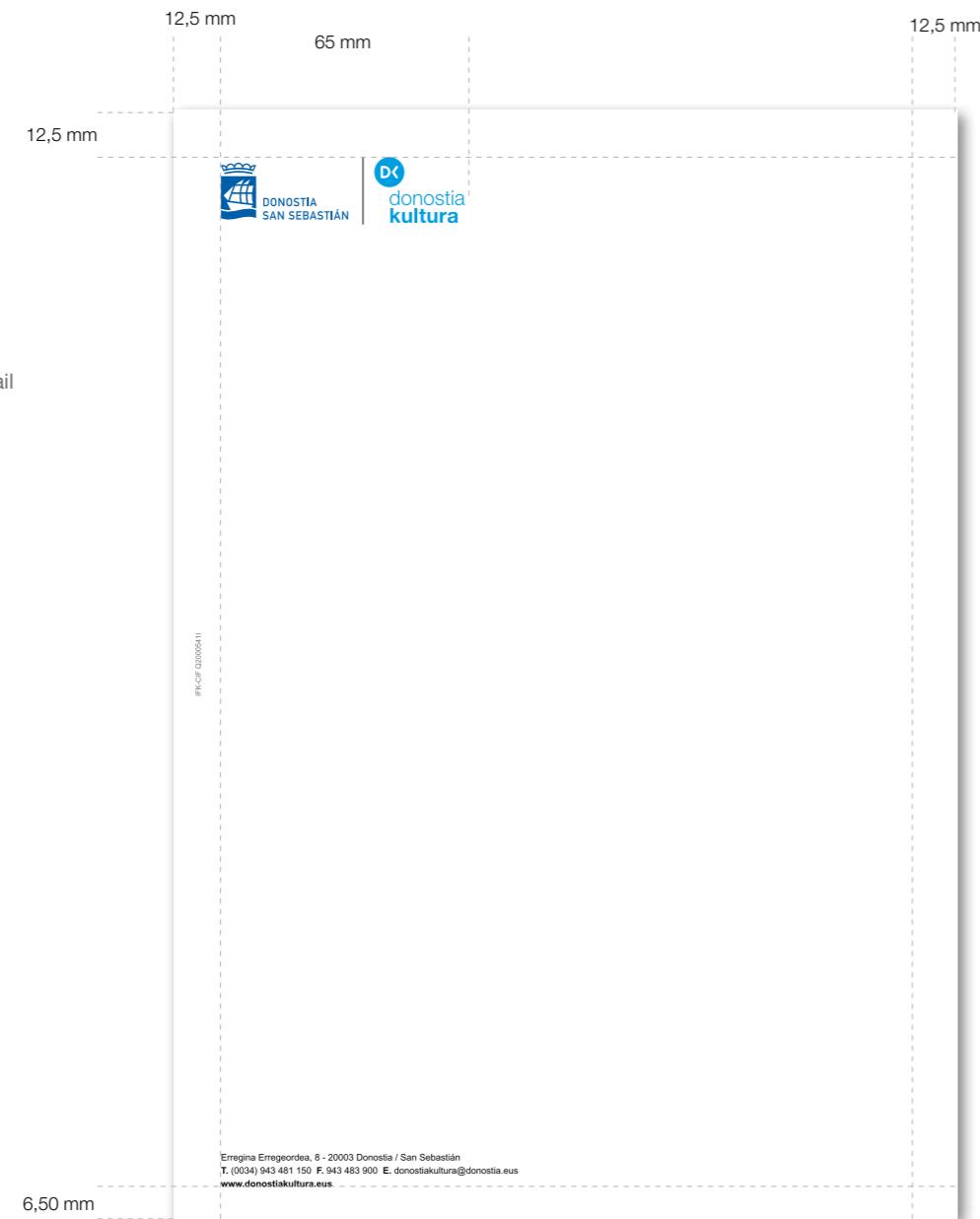
**Osagaien erlazioa, ezaugarriak
eta akotazioa:**

Relación, características
y acotación de los elementos:

Testu-tamainaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Arial Bold:
T.
E.
Web orria Web

Arial Regular:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono Emaila Email



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-orria / Txantiloia
Hoja de carta / Plantillas

Kultur Etxeak

A4 (210 x 297 mm)

Txantiloia:
Word
Libre Office

Plantillas:
Word
Libre Office

...

...

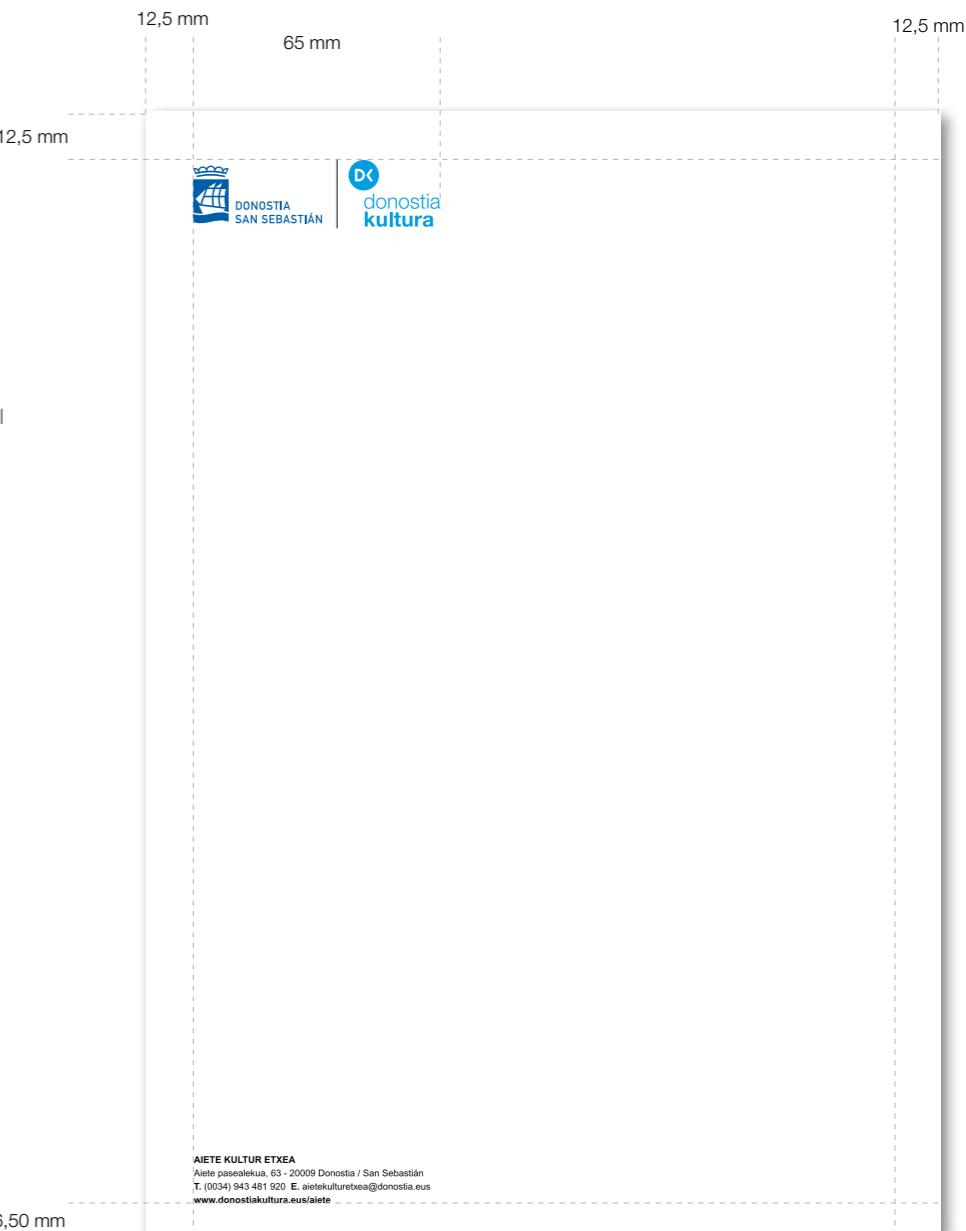
**Osagaien erlazioa, ezaugarriak
eta akotazioa:**

Relación, características
y acotación de los elementos:

Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Arial Bold:
Kultur Etxea
T.
E.
Web orria Web

Arial Regular:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono Emaila Email



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-orria / Txantiloia
Hoja de carta / Plantillas

Victoria Eugenia

A4 (210 x 297 mm)

Txantiloia:
Word
Libre Office

Plantillas:
Word
Libre Office

...

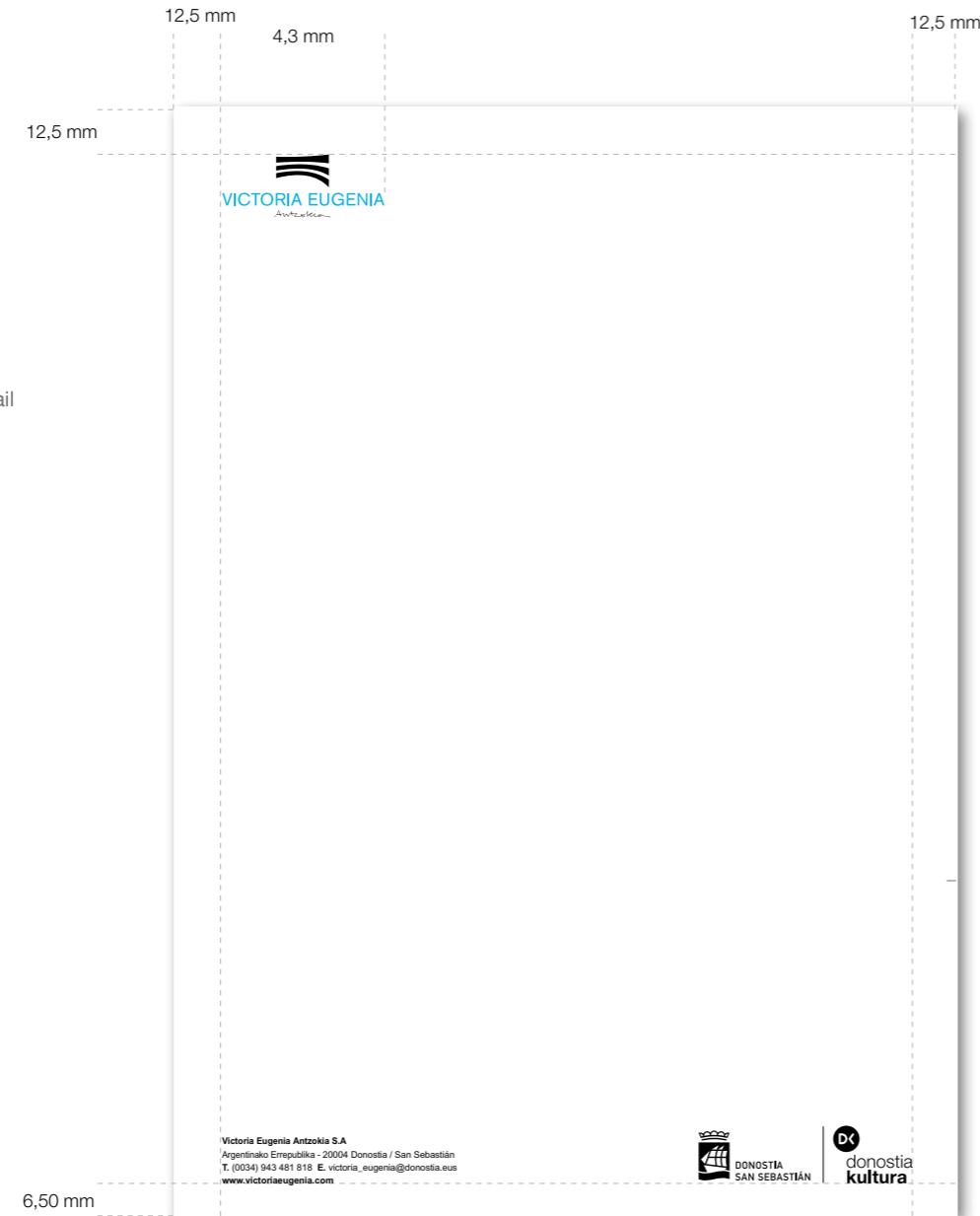
...

**Osagaien erlazioa, ezaugarriak
eta akotazioa:**

Relación, características
y acotación de los elementos:

Testu-tamainaren datuak:

Datos cuerpo de texto: 7 pt



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-orria / Txantiloia
Hoja de carta / Plantillas

San Telmo

A4 (210 x 297 mm)

Txantiloia:
Word
Libre Office

Plantillas:
Word
Libre Office

...

...

**Osagaien erlazioa, ezaugarriak
eta akotazioa:**

Relación, características
y acotación de los elementos:

Testu-tamainaren datuak:

Datos cuerpo de texto: 7 pt

Arial Bold:

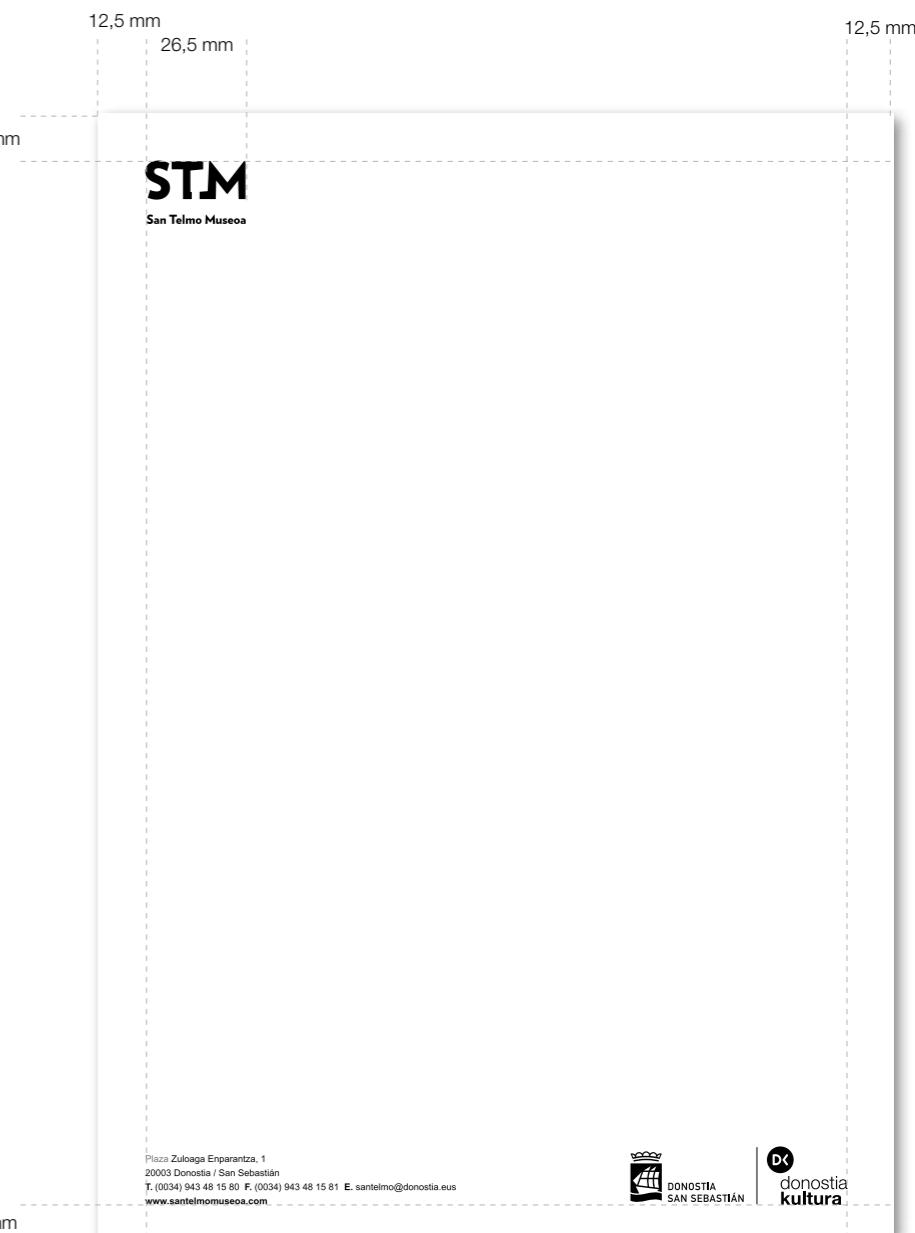
Kultur Etxea
T.
E.
Web orria Web

Arial Regular:

Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono Emaila Email

Lerroaren lodiera:

Grosor de línea: 0,5 pt



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Txartela
Tarjeta

Txartela zuzendaritza-taldea

Tarjeta equipo de dirección

85 x 55 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
Tintak: 4+4
3 mm-ko koskatzea
Trucard 400 gr /m²
Plastifikatu matea bi aldeetatik.

Características de impresión:
Tintas: 4+4
3 mm. de sangre
Trucard de 400 gr /m²
Plastificado mate por las dos caras.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:

Relación, características y acotación de los elementos:



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Txartela
Tarjeta

Txartela zuzendaritza-taldea

Tarjeta equipo de dirección

85 x 55 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
Tintak: 4+4
3 mm-ko koskatzea
Trucard 400 gr /m²
Plastifikatu matea bi aldeetatik.

Características de impresión:
Tintas: 4+4
3 mm. de sangre
Trucard de 400 gr /m²
Plastificado mate por las dos caras.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:

Relación, características y acotación de los elementos:

Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold:
Izena 1. Abizena 2. Abizena Nombre Apellido 1 Apellido 2
T.
E.
Web orria Web
Kultur Etxea (6pt)

Gotham Book:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email
Kargua Cargo



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Txartela

Tarjeta

Kultur Etxea txartela
Tarjeta de Centros Culturales

85 x 55 mm

Inprimaketaren ezaugarriak:
Tintak: 4+4
3 mm-ko tartea
Trucard 400 gr /m²
Bi aldeetatik plastifikatu
matea.

Características de impresión:
Tintas: 4+4
3 mm. de sangre
Trucard de 400 gr /m²
Plastificado mate por las dos
caras.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:



Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Txartela

Tarjeta

Kultur Etxea txartela
Tarjeta de Centros Culturales

85 x 55 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
Tintak: 4+4
3 mm-ko koskatzea
Trucard 400 gr /m²
Plastifikatu matea bi
aldeetatik.

Características de impresión:
Tintas: 4+4
3 mm. de sangre
Trucard de 400 gr /m²
Plastificado mate por las dos
caras.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold:
Izena 1. Abizena 2. Abizena Nombre Apellido 1 Apellido 2
T.
E.
Web orria Web
Kultur Etxea (6pt)

Gotham Book:
Emaila Email
Telefono zenbakia Número teléfono
Helbidea Dirección



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-azal amerikarra
Sobre americano

Gutun-azal amerikar generikoa leihorik gabea
Sobre americano genérico sin ventana

225 x 115 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri goren.
120 gr/m²
Tintak 4+4

Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4.

**Osagaien erlazioa, ezaugarriak
eta akotazioa:**

Relación, características y
acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt

Testu gorputzaren datuak:

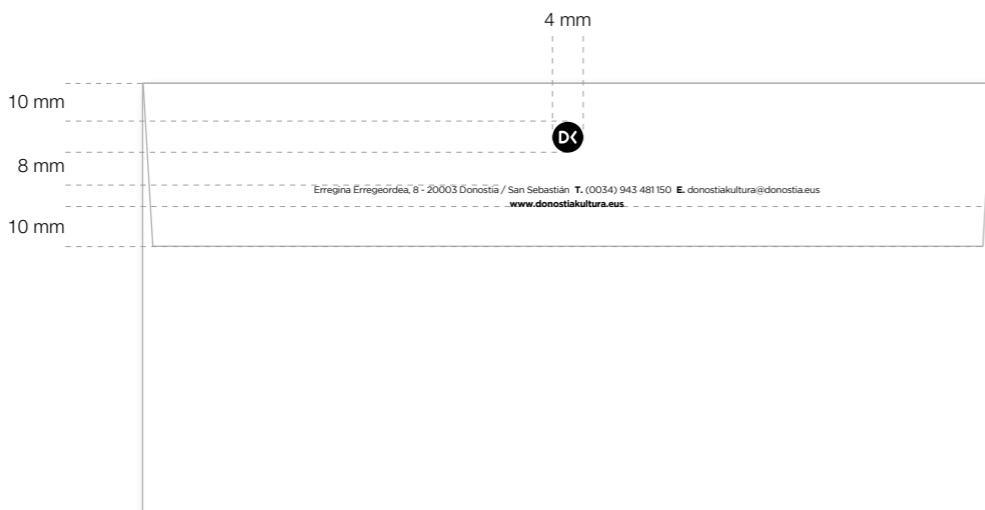
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold:

T.
E.
Web orria Web

Gotham Book:

Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-azal amerikarra
Sobre americano

Gutun-azal amerikar generikoa leihoduna
Sobre americano genérico con ventana

225 x 115 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri goren.
120 gr/m²
Tintak 4+4.

Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4.

**Osagaien erlazioa, ezaugarriak
eta akotazioa:**

Relación, características y
acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt

Testu gorputzaren datuak:

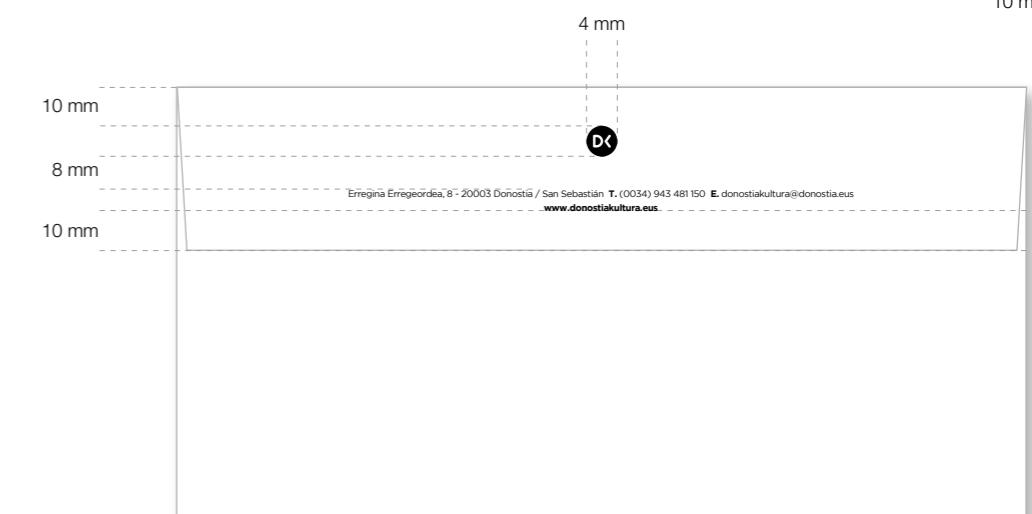
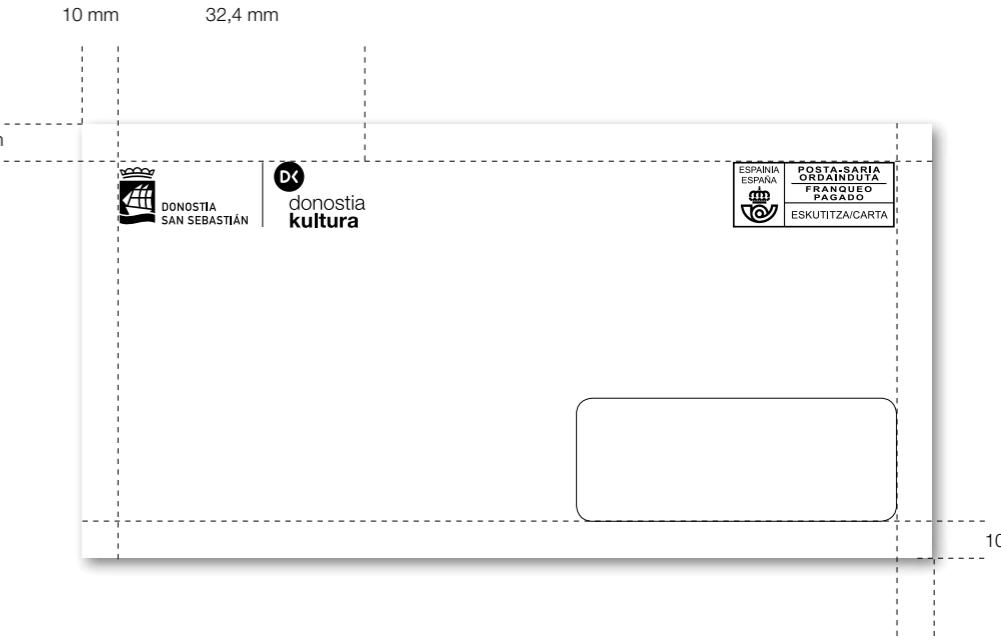
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold:

T.
E.
Web orria Web

Gotham Book:

Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-azal amerikarra
Sobre americano

Gutun-azal amerikarra leihorik gabea Kultur Etxeak
Sobre americano de Centros Culturales sin ventana

225 x 115 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri
goren. 120 gr/m²
Tintak 4+4.

Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4.

**Osagaien erlazioa, ezaugarriak
eta akotazioa:**

Relación, características y
acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt

Testu gorputzaren datuak:

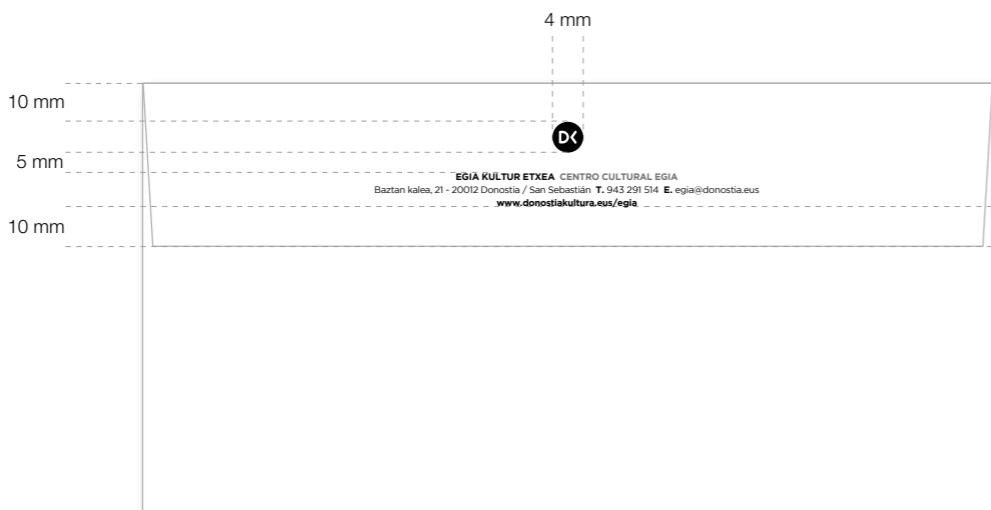
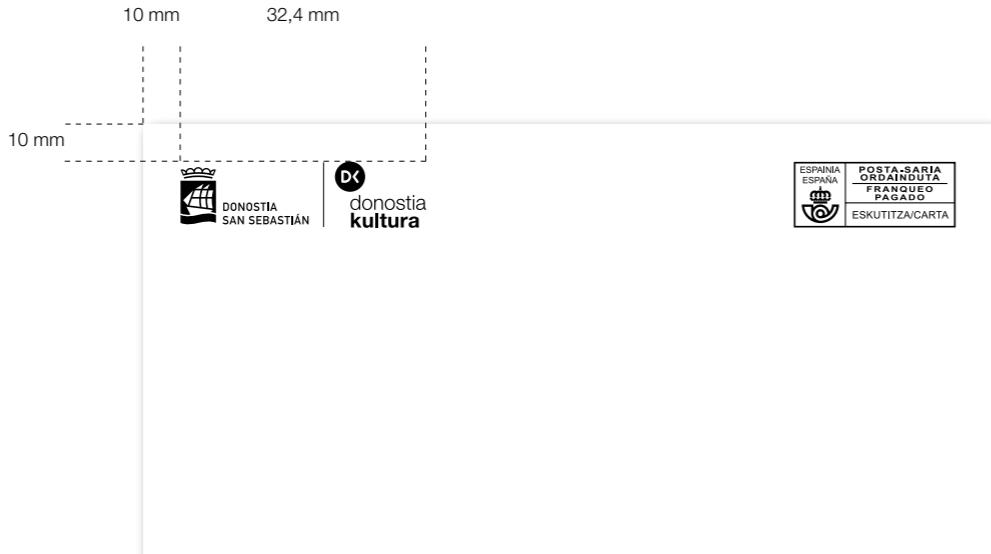
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold:

Kultur Etxeak
T.
E.
Web orria Web

Gotham Book:

Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



%500 erakusgai
Muestra al 50%

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-azal amerikarra
Sobre americano

Gutun-azal amerikarra leihoduna Kultur Etxeak
Sobre americano con ventana de Centros Culturales

225 x 115 mm

Inprimaketaren ezaugarriak:
Mod. OPALE liso blanco sup.
120 gr/m²-koa
4+4 tintak

Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4

**Osagaien erlazioa, ezaugarriak
eta akotazioa:**

Relación, características y
acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt

Testu gorputzaren datuak:

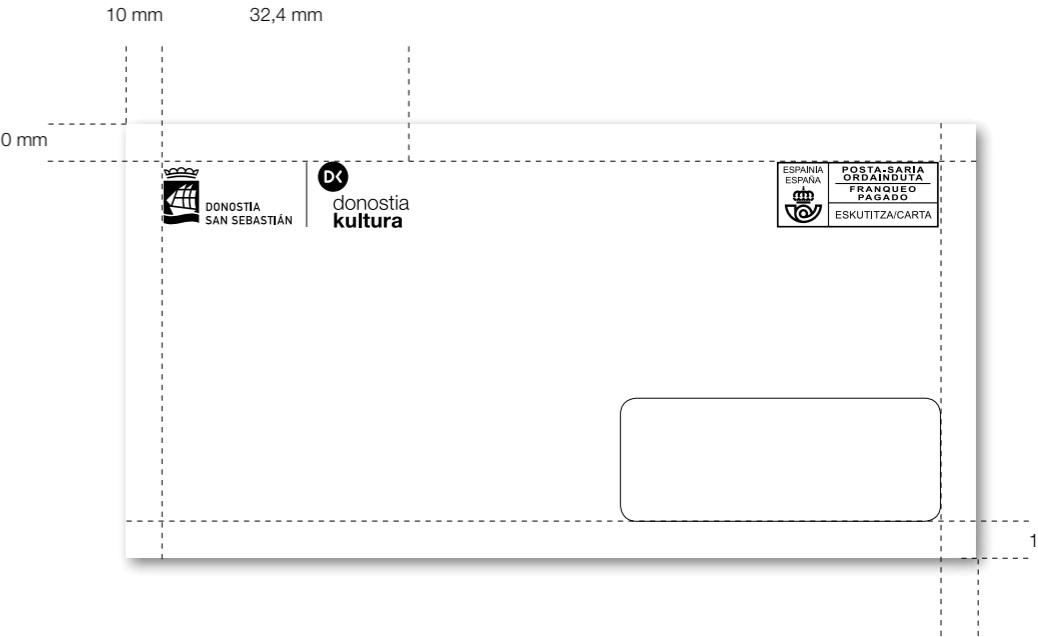
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold:

Kultur Etxeak
T.
E.
Web orria Web

Gotham Book:

Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



%500 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

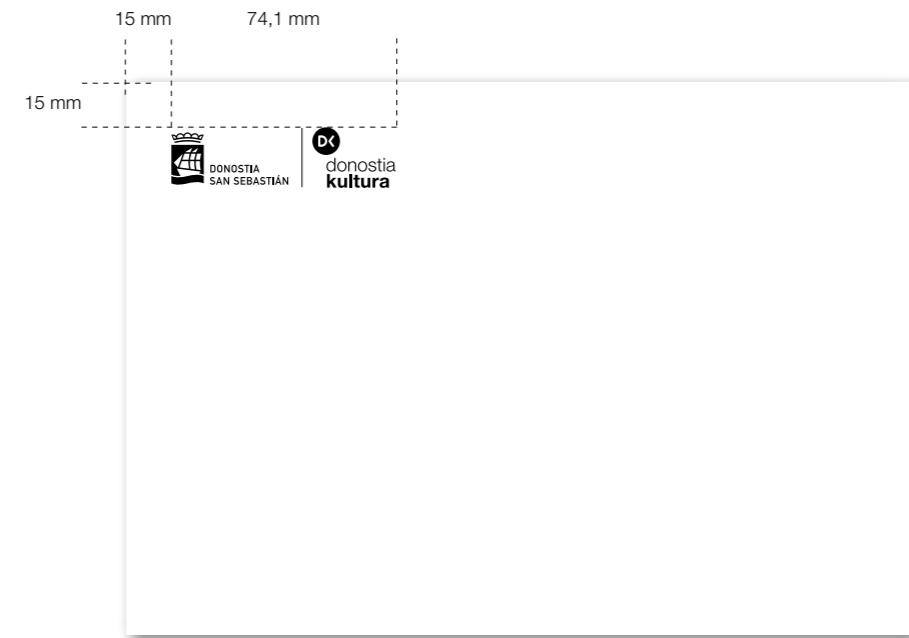
Gutun-azal ertaina
Sobre mediano

Gutun-azal generikoa leihorik gabea
Sobre genérico sin ventana

260 x 183 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri goren.
120 gr/m²
Tintak 4+4.

Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4.



Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt
Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold:
T.
E.
Web orria Web

Gotham Book:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

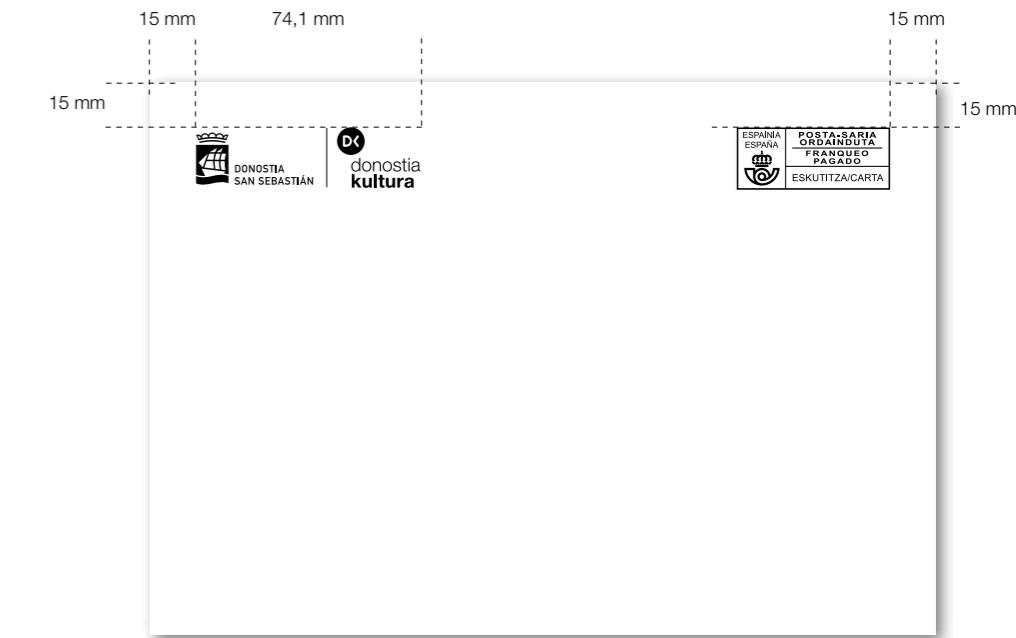
Gutun-azal ertaina
Sobre mediano

Gutun-azala leihorik gabea Kultur Etxeak
Sobre sin ventana de Centros Culturales

260 x 183 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri goren.
120 gr/m²
Tintak 4+4

Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4



Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt
Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

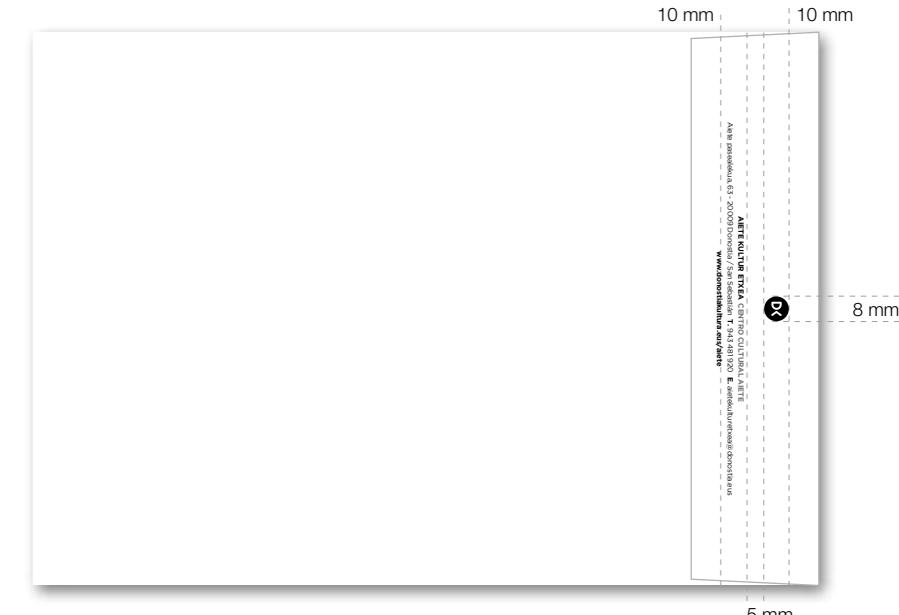
Gotham Bold:
Kultur Etxeak
T.
E.
Web orria Web

Gotham Book:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



%40 erakusgai
Muestra al 40%

%40 erakusgai
Muestra al 40%



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-azal handia

Sobre grande

Gutun-azal generikoa leihorik gabea
Sobre genérico sin ventana

360 x 260 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri goren.
120 gr/m²
Tintak 4+4.

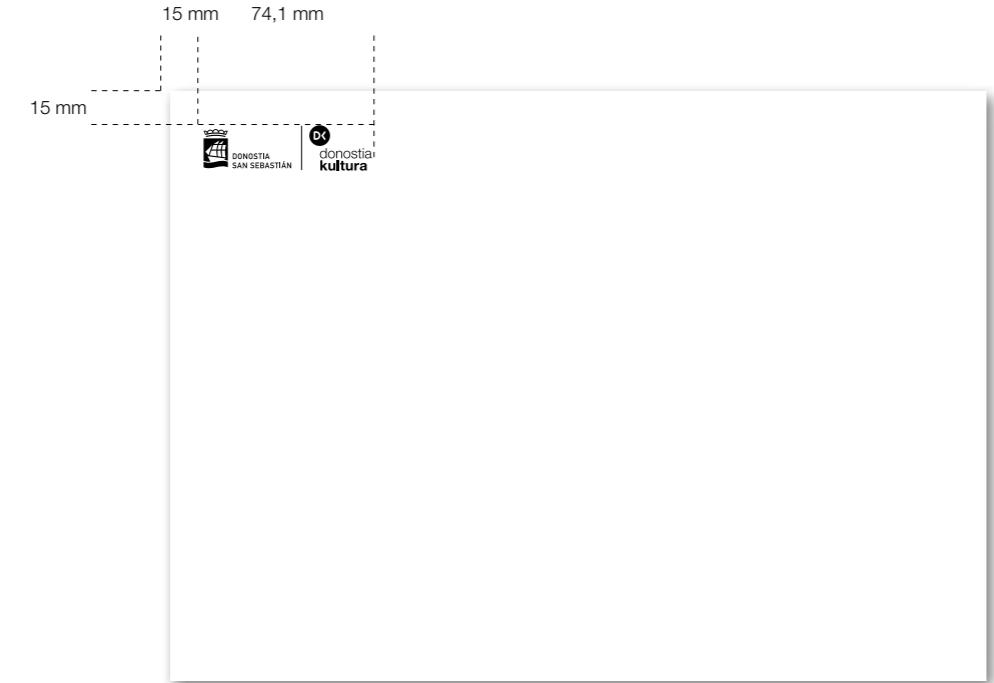
Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt
Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold Regular:
T.
E.
Web orria Web

Gotham Book Regular:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



% 30 erakusgai
Muestra al 30%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-azal handia

Sobre grande

Gutun-azala leihorik gabea Kultur Etxeak
Sobre sin ventana de Centros Culturales

360 x 260 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri goren.
120 gr/m²
Tintak 4+4

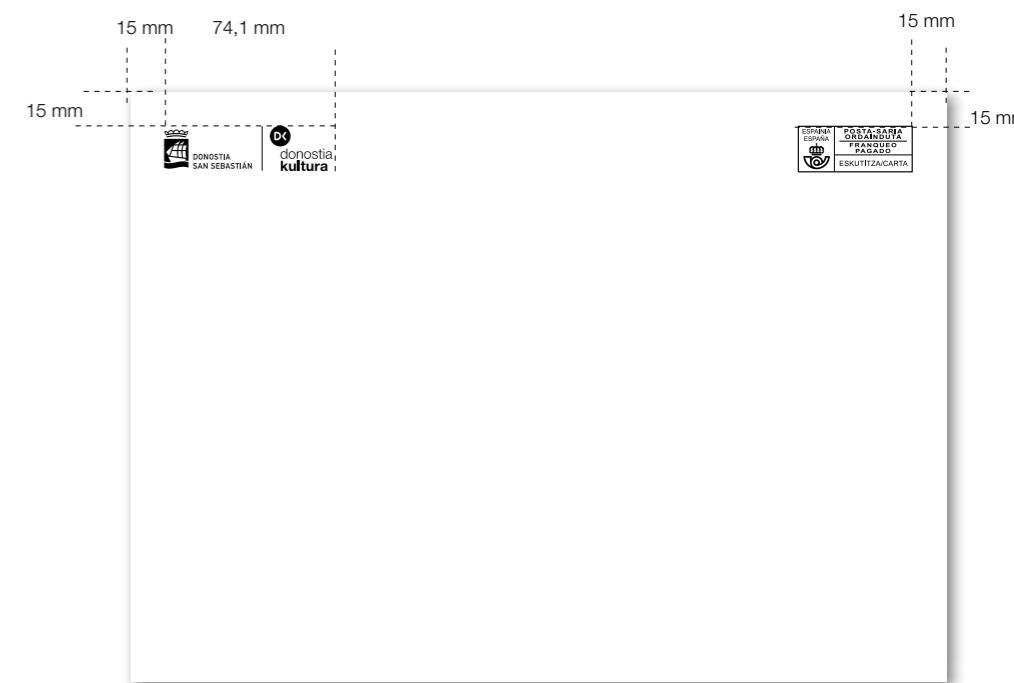
Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt
Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold Regular:
Kultur Etxeak
T.
E.
Web orria Web

Gotham Book Regular:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



% 40 erakusgai
Muestra al 40%



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-azal handia
Sobre grande

Victoria Eugenia gutun-azala leihorik gabe
Sobre Victoria Eugenia sin ventana

360 x 260 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri goren.
120 gr/m²
Tintak 4+4.

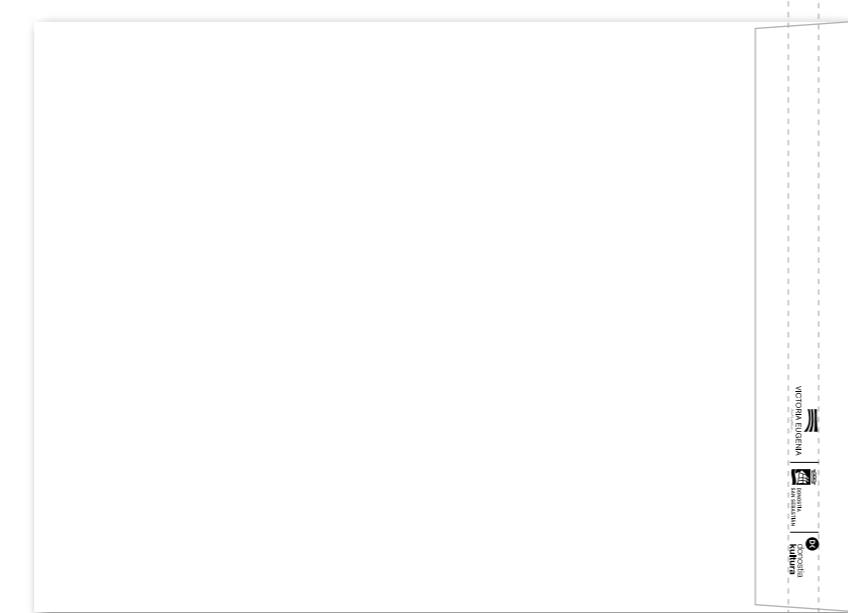
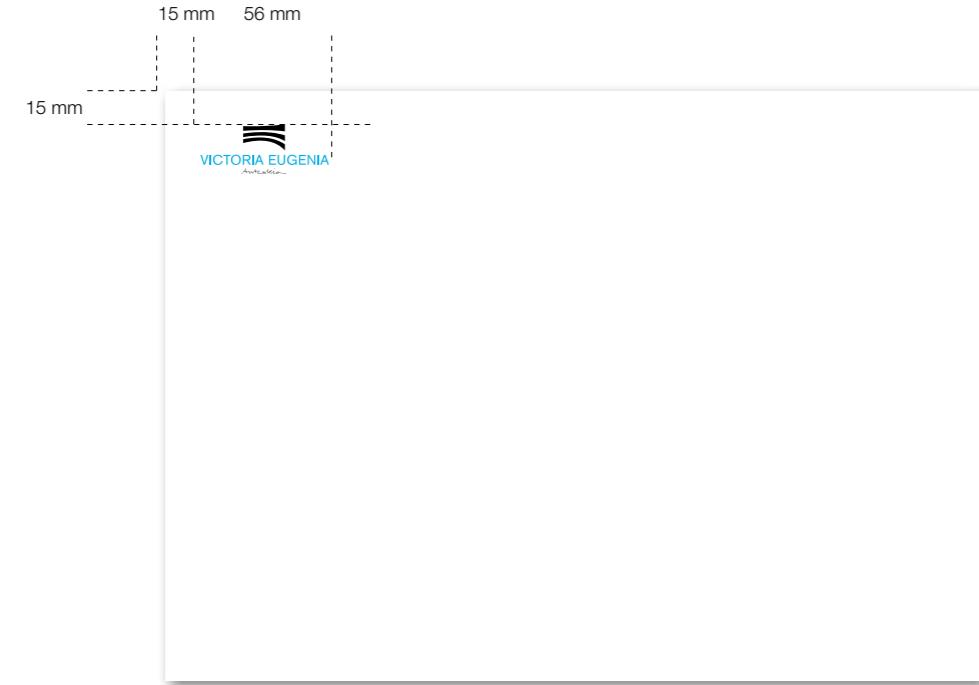
Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt
Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Book Regular:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email

Gotham Bold:
Web



% 30 erakusgai
Muestra al 30%

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Gutun-azal handia
Sobre grande

San Telmo Museoa gutun-azala leihorik gabe
Sobre Museo San Telmo sin ventana

360 x 260 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
OPALE mod. liso zuri goren.
120 gr/m²
Tintak 4+4.

Características de impresión:
Mod. OPALE liso blanco sup.
de 120 gr/m²
Tintas 4+4.

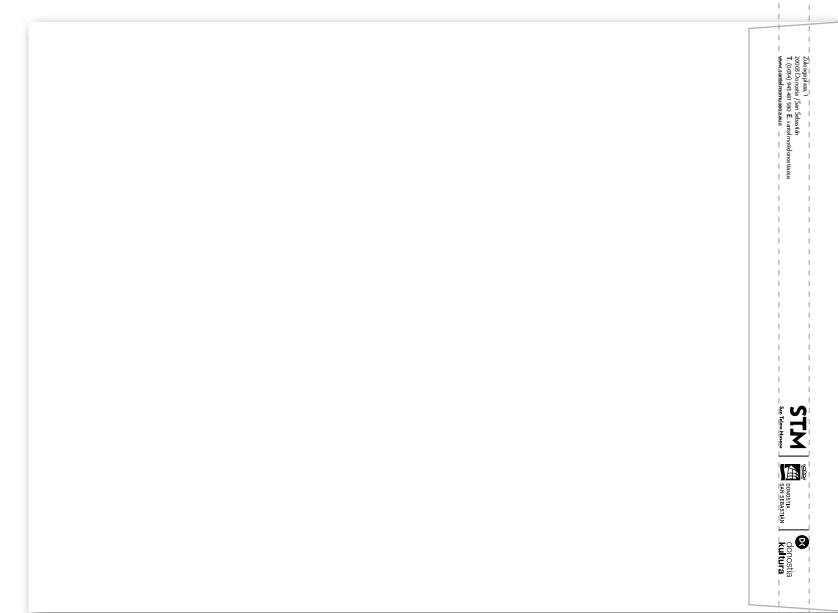
Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Lerroartea: Interlineado: 10 pt
Testu gorputzaren datuak:
Datos cuerpo de texto: 7 pt

Gotham Bold Regular:
Kultur Etxeak
T.
E.
Web orria Web

Verlag Book Regular:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email

Verlag Bold:
Web



% 40 erakusgai
Muestra al 40%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sinadura elektronikoa

Firma electrónica

Sinadura elektroniko pertsonala

Firma electrónica personal

Sinadura elektronikoa posta elektronikoen edozein kudeatzailietan instalatuko da ondoko jarraibideak betez.

La firma electrónica será instalada en cualquier gestor de correos electrónicos con las siguientes indicaciones.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:

Relación, características y acotación de los elementos:

Testu gorputzaren datuak:

Datos cuerpo de texto: 12px

Arial Bold:

Izena 1. Abizena 2. Abizena Nombre Apellido 1 Apellido 2
Kultur Etxea

T.
M.
E.
Web orria Web

Arial Regular:

Kargu Cargo
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



JON SANZ
Teknikaria - Komunikazio eta irudia
Técnico - Comunicación e imagen
E. jon_sanz@donostia.eus

Victoria Eugenia Antzokia
Erregina Erregeordea, 8 - 20003 Donostia / San Sebastián
T. (0034) 943 481 541 M. (0034) 600 000 000
www.donostikultura.eus



JON ETXEZARRAGA
Zuzendaria
Director
E. jon_etxezarraga@donostia.eus

Lugazit Kultur Etxea
Heriz, 20 - 20008 Donostia / San Sebastián
T. (0034) 943 310 780 M. (0034) 600 000 000
www.donostikultura.eus/antiguo



IZENA ABIZENA1 ABIZENA2
Saila
Departamento
E. izena@donostia.eus

San Telmo Museoa
Zuloaga plaza 1 - 20003 Donostia / San Sebastián
T. (0034) 943 481 581 M. (0034) 600 000 000
www.santelmomuseoa.eus



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sinadura elektronikoa

Firma electrónica

Sinadura elektroniko pertsonala

Firma electrónica personal



Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Bazkide txartela
Tarjeta socio

Bazkide-txartela Tarjeta socios

Formato 85 x 55 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
PVC
Tintak 4+4
450 gr.

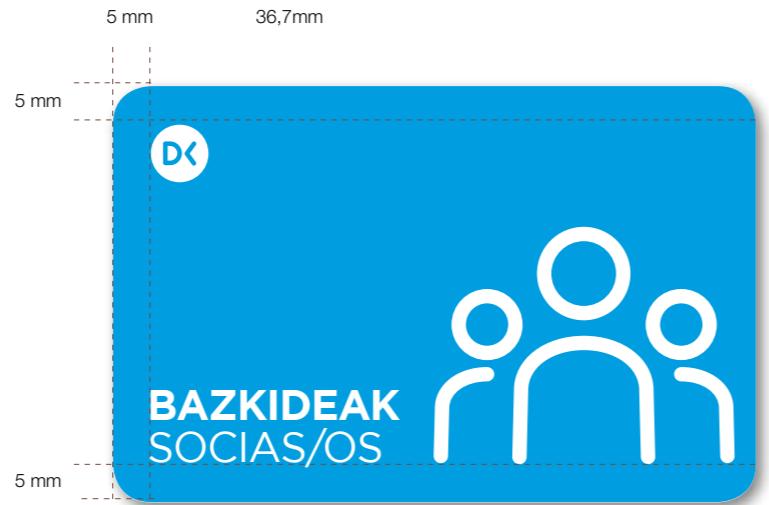
Características de impresión:
PVC
Tintas 4+4
450 gr.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:

Relación, características
y acotación de los elementos:

Gotham Bold Regular:
Bazkideak (16pt)

Gotham Book Regular:
Socias/os (16pt)
Web (7pt)



Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Bazkide txartela
Tarjeta socio

Haurak bazkide-txartela Tarjeta socio infantil

Formato 85 x 55 mm

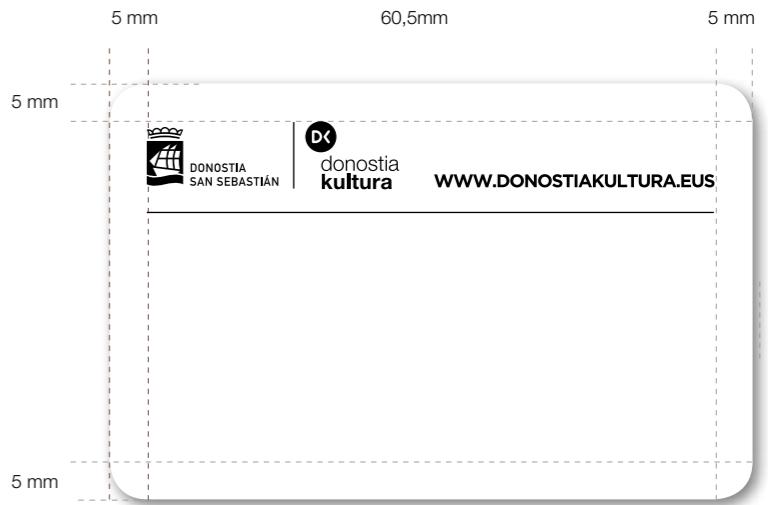
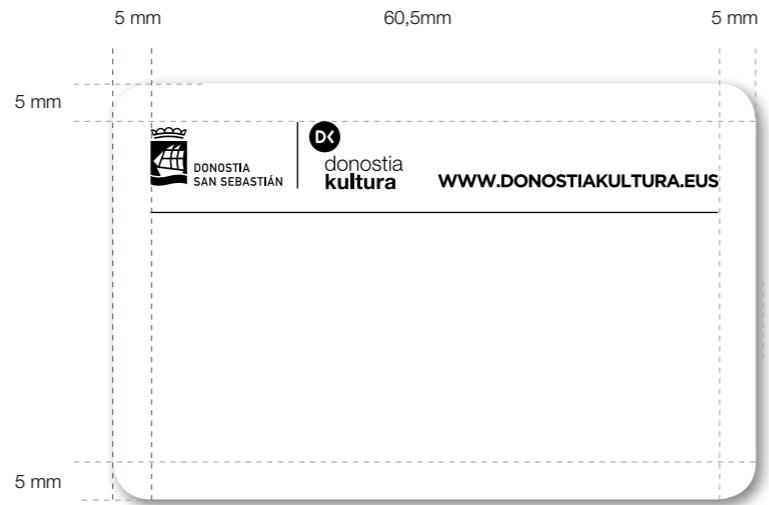
Inprimaketa-ezaugarriak:
PVC
Tintak 4+4
450 gr.

Características de impresión:
PVC
Tintas 4+4
450 gr.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:

Relación, características
y acotación de los elementos:

Gotham Book Regular:
Web (10pt)



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Bazkide-formularioa

Formulario socio

Helduak bazkide-formularioa
Formulario socios adultos

A4 (210 x 297 mm)

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Gotham Bold Regular:
Izenburuak Títulos (25pt)
Azpitituluak Subtítulos (13pt)
Kontaktu Contacto (9pt)
Letra txikia Letra pequeña (7pt)

Gotham Bold Regular:
Galde-sortaren informazioa
Información cuestionario (9pt)
Legezkotasunari buruzko informazioa
Información sobre legalidad (8pt)
Letra txikia Letra pequeña (7pt)

<p>10 mm</p> <p>TXARTEL ESKABIDEA SOLICITUD DE TARJETA</p> <p>NORBERAREN DATUAK DATOS PERSONALES</p> <p>Izena Nombre _____ 1. deitura 1º apellido _____ 2. deitura 2º apellido _____ Jacoteguna Fecha de nacimiento _____ NAN DNI _____ Herbeha Domicilio _____ Zkia. Nº _____ Esk Esc. _____ Solairua Piso _____ Letra _____ Herría Población _____ P.K. C.P. _____ E-mail _____ Tel. _____ / _____ Txartel zenbakia Número de tarjeta _____ Donostia Kultura bete beharreko data Data a rellener por Donostia Kultura.</p> <p>BORONDATEZKO DATUAK DATOS VOLUNTARIOS</p> <p>Sexua Sexo _____ Lanbidea Ocupación _____ Euskaraz jakitea Conocimiento de euskara: Ondo Bien <input type="radio"/> Nahikoa Bastante <input type="radio"/> Ezer ez Nada <input type="radio"/></p> <p>HILEKO AGENDA AGENDA CULTURAL</p> <p>Hileko agenda jeso nah al duzu? ¿Le interesa recibir nuestra agenda mensual? Bal Sí <input type="radio"/> Ez No <input type="radio"/> Posta elektronikoz Por correo electrónico <input type="radio"/> Posta arruntaz Por correo postal (Gipuzkoa) <input type="radio"/> Bakarki e-mail ez badauka. Lagundu paper gubizgo gartzaten. Sólo si no tienes e-mail. Ayúdanos a gastar menos papel.</p> <p>Data Fecha _____ Sinadura Firma _____</p> <p><input type="checkbox"/> Prribatasun politika irakurri eta onartu egiten dut (ikus atzeko alean) He leído y aceptado la política de privacidad (ver en el dorso)</p> <p>Harremanetarako Contacto: 943 481 150 diktartela@donostia.eus _____ www.donostikultura.eus</p>	<p>10 mm</p> <p>PRIBATUTASUN POLITIKA POLÍTICA DE PRIVACIDAD</p> <p>Donostia Kultura txartela norberarena eta inor utzi ezina da. Txartela eskatzen ezinbestekoza da 14 urtetik gorako izatea. La tarjeta Donostia Kultura es personal e intransferible. Para solicitar la tarjeta es imprescindible ser mayor de 14 años.</p> <p>PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES Según la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos, tras la cumplimentación de este formulario, sus datos personales quedarán incorporados al listado de socios/as del que Donostia Kultura se hace responsable (dirección social: Donostia Kultura, Plaza de la Constitución, 1, diktartela@donostia.eus, teléfono 943 481 150). El propósito de este archivo es mantener la relación con las/los socios/as y poder comunicarles todos los eventos culturales que programe Donostia Kultura. Asimismo, le informamos de la posibilidad de ejercer sus derechos de rectificación y cancelación de datos de carácter personal, para lo cual debe notificarlo en la dirección indicada.</p> <p>DATU PERSONALAKEN BABESA-KETA Según la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos, tras la cumplimentación de este formulario, sus datos personales quedarán incorporados al listado de socios/as del que Donostia Kultura se hace responsable (dirección social: Donostia Kultura, Plaza de la Constitución, 1, diktartela@donostia.eus, teléfono 943 481 150). El propósito de este archivo es mantener la relación con las/los socios/as y poder comunicarles todos los eventos culturales que programe Donostia Kultura. Asimismo, le informamos de la posibilidad de ejercer sus derechos de rectificación y cancelación de datos de carácter personal, para lo cual debe notificarlo en la dirección indicada.</p> <p>INTERESATUAK EMATEN DITUEN DATUAK Izena Nombre _____ 1. deitura 1º apellido _____ 2. deitura 2º apellido _____ Jacoteguna Fecha de nacimiento _____ NAN DNI _____ Herbeha Domicilio _____ Zkia. Nº _____ Esk Esc. _____ Solairua Piso _____ Letra _____ Herría Población _____ P.K. C.P. _____ E-mail _____ Tel. _____ / _____ Txartel zenbakia Número de tarjeta _____ Donostia Kultura bete beharreko data Data a rellener por Donostia Kultura.</p> <p>BORONDATEZKO DATUAK DATOS VOLUNTARIOS</p> <p>Sexua Sexo _____ Lanbidea Ocupación _____ Euskaraz jakitea Conocimiento de euskara: Ondo Bien <input type="radio"/> Nahikoa Bastante <input type="radio"/> Ezer ez Nada <input type="radio"/></p> <p>HALABERAREN DATUAK DATOS VOLUNTARIOS</p> <p>Baimena ematen diot nire zaindarritzan dagoen haurri _____ ode berakide izateko Izena eman dezan Haur Salainen Udal _____ Liburutegiko Sarean.</p> <p>Altaren, amaren edo ordezkariora izen-abizenak Nombre y apellidos de la madre, del padre o del tutor/a _____ Data Fecha _____ NAN DNI _____</p> <p>Sinadura Firma _____</p> <p><input type="checkbox"/> Prribatasun politika ikusri eta onartu egiten dut (ikus atzeko alean) He leído y aceptado la política de privacidad (ver en el dorso)</p> <p>Harremanetarako Contacto: 943 481 150 diktartela@donostia.eus _____ www.donostikultura.eus</p>	<p>10 mm</p> <p>TXARTEL ESKABIDEA SOLICITUD DE TARJETA</p> <p>NORBERAREN DATUAK DATOS PERSONALES</p> <p>Izena Nombre _____ 1. deitura 1º apellido _____ 2. deitura 2º apellido _____ Jacoteguna Fecha de nacimiento _____ NAN DNI _____ Herbeha Domicilio _____ Zkia. Nº _____ Esk Esc. _____ Solairua Piso _____ Letra _____ Herría Población _____ P.K. C.P. _____ E-mail _____ Tel. _____ / _____ Txartel zenbakia Número de tarjeta _____ Donostia Kultura bete beharreko data Data a rellener por Donostia Kultura.</p> <p>BORONDATEZKO DATUAK DATOS VOLUNTARIOS</p> <p>Sexua Sexo _____ Lanbidea Ocupación _____ Euskaraz jakitea Conocimiento de euskara: Ondo Bien <input type="radio"/> Nahikoa Bastante <input type="radio"/> Ezer ez Nada <input type="radio"/></p> <p>HALABERAREN DATUAK DATOS VOLUNTARIOS</p> <p>Baimena ematen diot nire zaindarritzan dagoen haurri _____ ode berakide izateko Izena eman dezan Haur Salainen Udal _____ Liburutegiko Sarean.</p> <p>Altaren, amaren edo ordezkariora izen-abizenak Nombre y apellidos de la madre, del padre o del tutor/a _____ Data Fecha _____ NAN DNI _____</p> <p>Sinadura Firma _____</p> <p><input type="checkbox"/> Prribatasun politika ikusri eta onartu egiten dut (ikus atzeko alean) He leído y aceptado la política de privacidad (ver en el dorso)</p> <p>Harremanetarako Contacto: 943 481 150 diktartela@donostia.eus _____ www.donostikultura.eus</p>
---	---	--

%40 erakusgai
Muestra al 40%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Bazkide-formularioa

Formulario socio

Haurak bazkide-formularioa
Formulario socios infantil

A4 (210 x 297 mm)

%40 erakusgai
Muestra al 40%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Bazkide-txartelak San Telmo
Tarjetas socio San Telmo

Bazkide-txartela San Telmo
Tarjeta socio San Telmo

Formato 85 x 55 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
PVC
Tintak 4+4
450 gr.

Características de impresión:
PVC
Tintas 4+4
450 gr.

Bazkidea Socia/o
Bazkide babeslea Socia/o portector/a



Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

dFeria txartela
Tarjeta dFeria

dFeria txartela
Tarjeta dFeria

150 x 100 mm

Inprimaketa-ezaugarriak:
Tintak: 4+4
3 mm-ko koskatzea
Trucard 400 gr /m²
Plastifikatu matea bi aldeetatik.

Características de impresión:
Tintas: 4+4
3 mm. de sangre
Trucard de 400 gr /m²
Plastificado mate por las dos caras.

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características
y acotación de los elementos:

Gotham Bold:
dFeria Departamentua Departamento
T.
E.
Web orria Web

Gotham Book:
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono
Emaila Email



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Prentsa-oharra
Nota de prensa

Prentsa-oharraren portada
Portada de Nota de prensa

A4 (210 x 297 mm)

Osagaien erlazioa, ezaugarriak

eta akotazioa:

Relación, características
y acotación de los elementos:

Arial Bold:

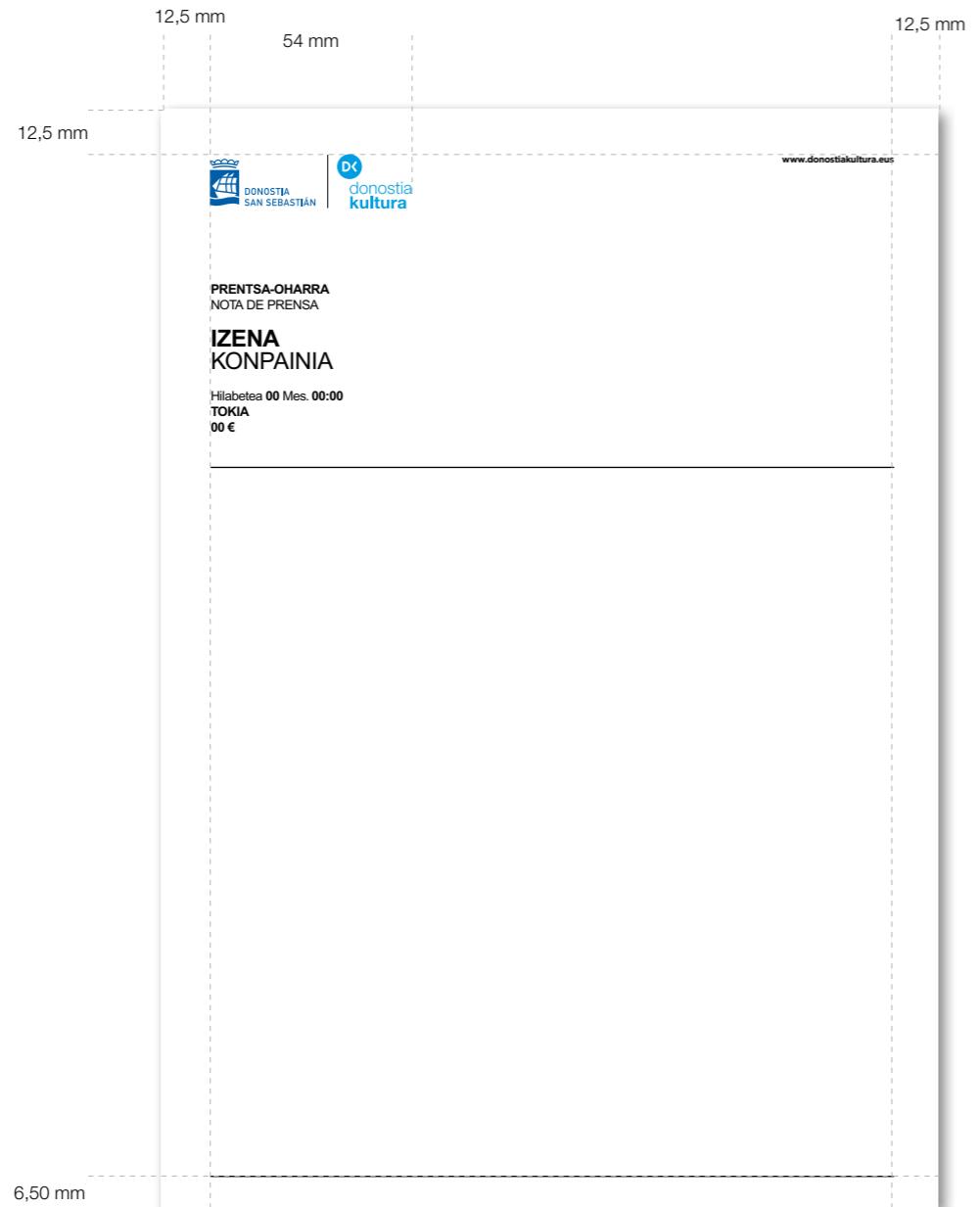
Prentsa-oharra (10pt)
Izena Nombre (18pt)
Data Fecha, (10pt)
Tokia Lugar, Prezia Precio (12pt)
Web orria Web (7pt)

Arial Regular:

Nota de prensa (10pt)
Hilabetea Mes (12pt)
Konpainia Compañía (18pt)

Gotham Bold:

Web orria Web (7pt)



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Prentsa-oharra
Nota de prensa

Prentsa-oharra
Nota de prensa

A4 (210 x 297 mm)

Osagaien erlazioa, ezaugarriak

eta akotazioa:

Relación, características
y acotación de los elementos:

Arial Bold:

Izenburua Título (15pt)
(Lerroarteko Interlineado 15pt)

Tokia Lugar, Ordua Hora (10pt)
(Lerroarteko Interlineado 12pt)

Arial Regular:

Azpititulua Subtítulo (15pt)
(Lerroarteko Interlineado 15pt)

Hilabetea Mes (10pt)
(Lerroarteko Interlineado 12pt)

Testuak (Beltza Negro 10pt)
(Lerroarteko Interlineado 12pt)

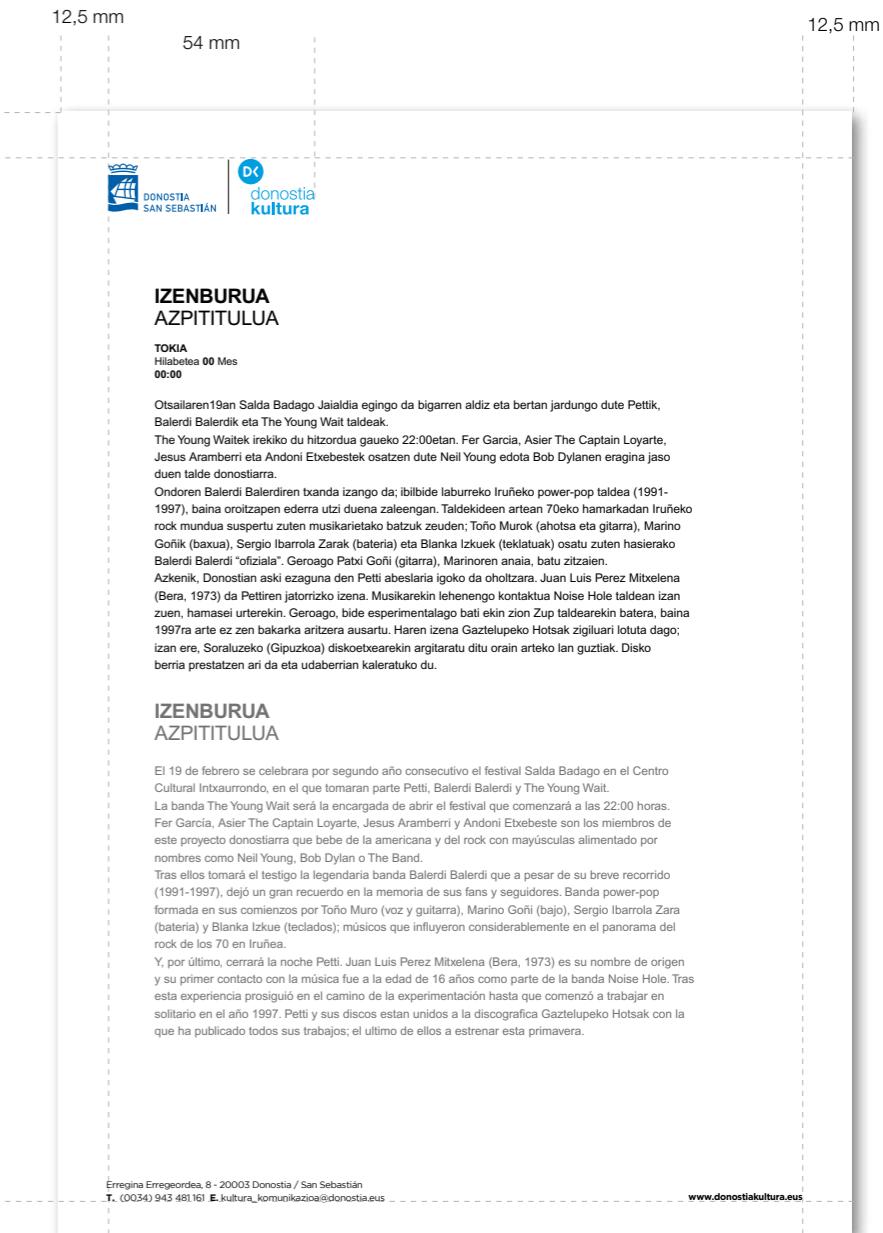
Textos (Gris 10pt)
(Lerroarteko Interlineado 12pt)

Gotham Bold: 7pt

T.
E.
Web orria Web

Gotham Book: 7pt

Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono Emaila Email



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Prentsa-oharra
Nota de prensa

Osagaien erlazioa, ezaugarriak**eta akotazioa:**

Relación, características
y acotación de los elementos:

Arial Bold:

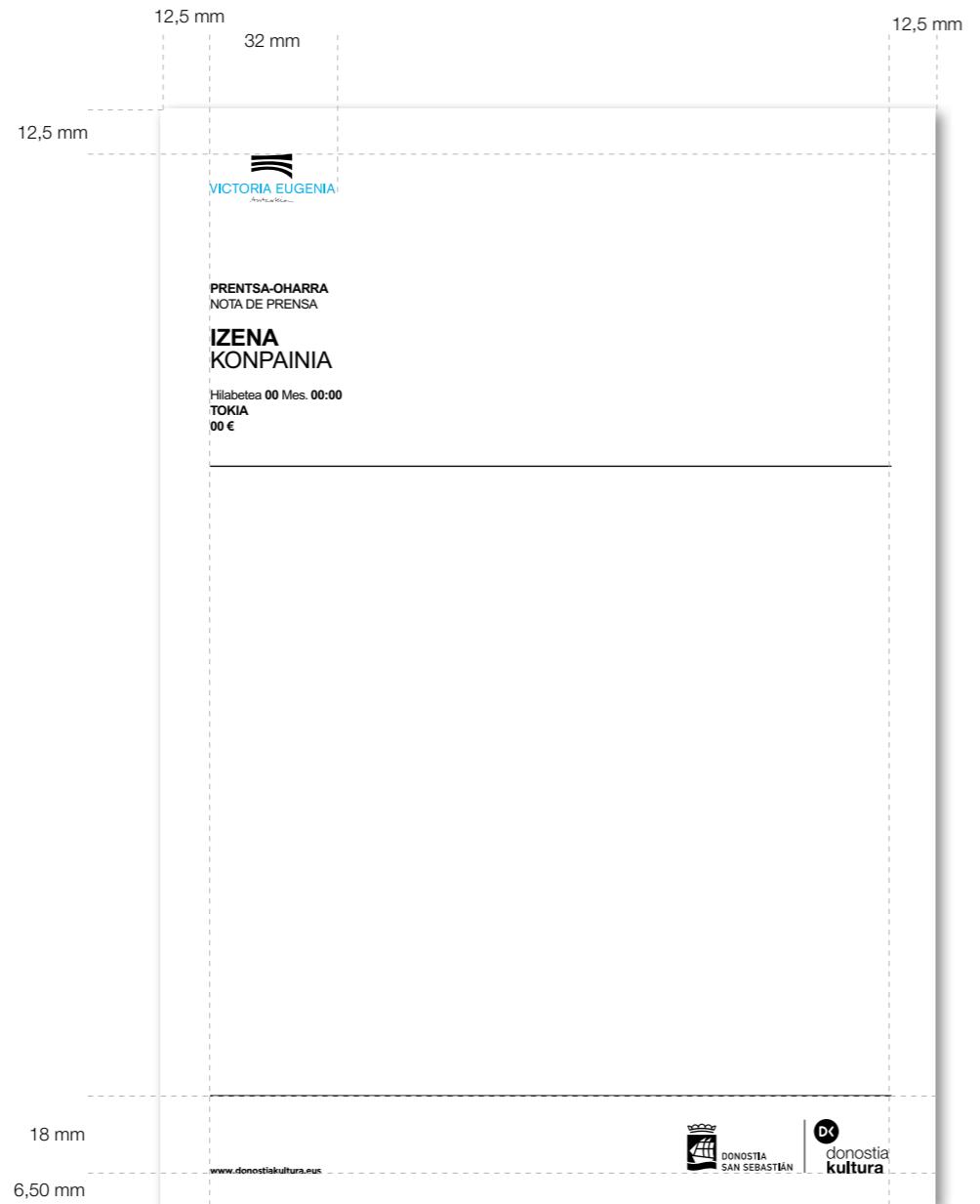
Prentsa-oharra (10pt)
Izena Nombre (18pt)
Data Fecha, (10pt)
Tokia Lugar, Prezioa Precio (12pt)
Web orria Web (7pt)

Arial Regular:

Nota de prensa (10pt)
Hilabetea Mes (12pt)
Konpainia Compañía (18pt)

Gotham Bold:

Web orria Web (7pt)



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Victoria Eugenia prentsa-oharra
Nota de prensa Victoria Eugenia

A4 (210 x 297 mm)

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Prentsa-oharra
Nota de prensa

Osagaien erlazioa, ezaugarriak**eta akotazioa:**

Relación, características
y acotación de los elementos:

Arial Bold:

Izenburua Título (15pt)
(Lerroarteko Interlineado 15pt)

Tokia Lugar, Ordua Hora (10pt)
(Lerroarteko Interlineado 12pt)

Arial Regular:

Azpiturelua Subtítulo (15pt)
(Lerroarteko Interlineado 15pt)

Hilabetea Mes (10pt)
(Lerroarteko Interlineado 12pt)

Testuak (Beltza Negro 10pt)
(Lerroarteko Interlineado 12pt)

Textos (Gris 10pt)
(Lerroarteko Interlineado 12pt)

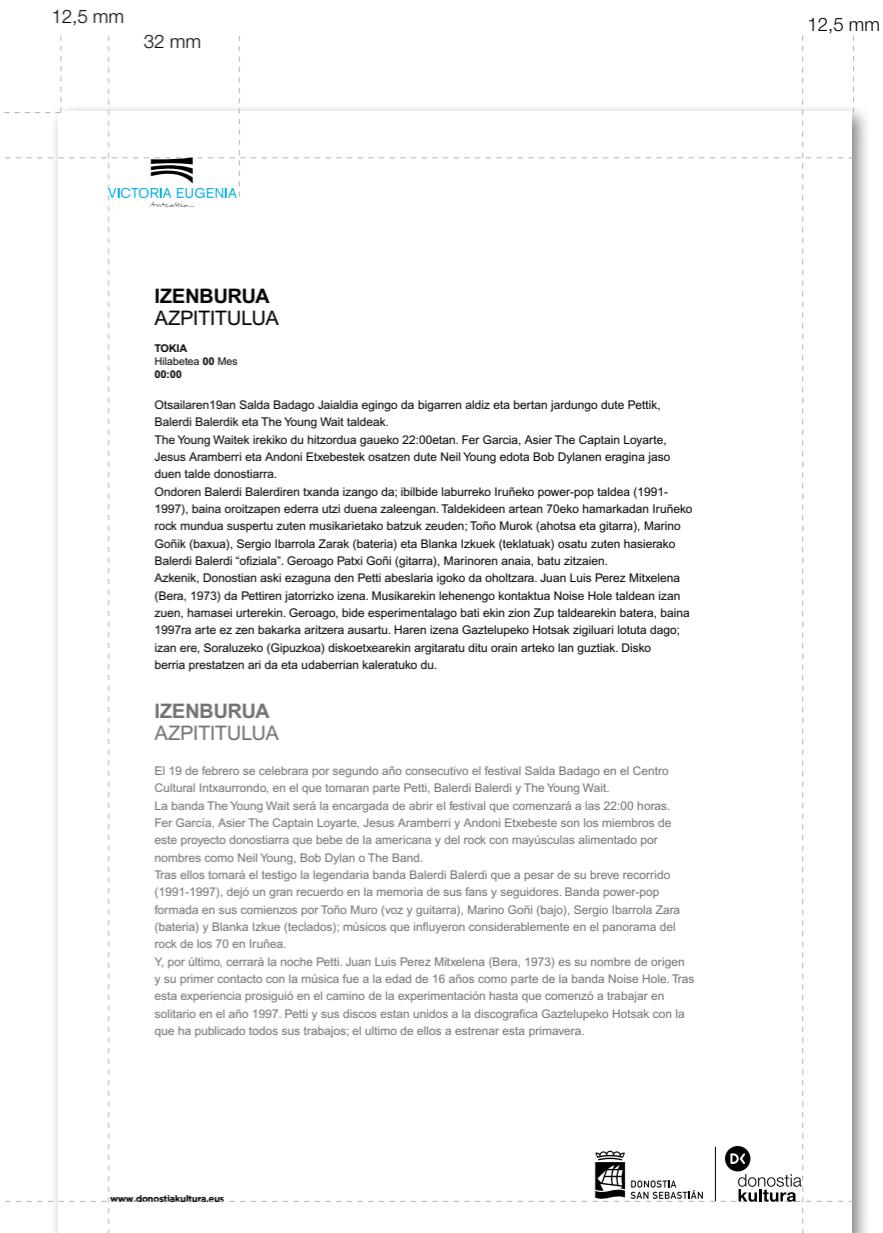
Gotham Bold: 7pt

T.
E.
Web orria Web

Gotham Book: 7pt
Helbidea Dirección
Telefono zenbakia Número teléfono Emaila Email

Victoria Eugenia prentsa-oharra
Nota de prensa Victoria Eugenia

A4 (210 x 297 mm)



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Zigiluak
Sellos

Kautxuzko zigiluak
Sellos de caucho

58 x 23 mm
56 x 35 mm

58 mm x 23 mm



EEP - EPE



SAN TELMO MUSEOA, S.A



VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A



LIBURUTEGI NAGUSIA
BIBLIOTECA CENTRAL



LUGARITZ LIBURUTEGIA

56 mm x 35 mm



JATORRIZKOAREN KOPIA ZUZENA DA
ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL



SARRERA ENTRADA | IRTEERA SALIDA

%80 erakusgai
Muestra al 80%

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Pegatinak liburutegietarako
Pegatinas para bibliotecas

Pegatinak liburutegietarako
Pegatinas para bibliotecas

63 x 15 mm

Adibide batzuk:
Algunos ejemplos:

INTXAURRONDO BERRI
LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA



AIETE
LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA



EGIA
LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA



LIBURUTEGI NAGUSIA
BIBLIOTECA CENTRAL



LOIOLA
LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA



LARRATXO
LIBURUTEGIA
BIBLIOTECA



%100 erakusgai
Muestra al 100%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sarrerak
Entradas

Sarreretako pictogramak
Pictogramas de entradas



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sarrerak
Entradas

Eskuko ticketa
Ticket de mano

165 x 55 mm

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa:
Relación, características y acotación de los elementos:

Arial Bold Regular:
Okendo (8pt, 10pt)
Data, Zenbakia Números
Sarrera
Web orria Web (8pt)

Arial Regular:
Kultur Etxea (8pt, 10pt)
Fecha, Entrada, Hilabetea Mes (8pt)



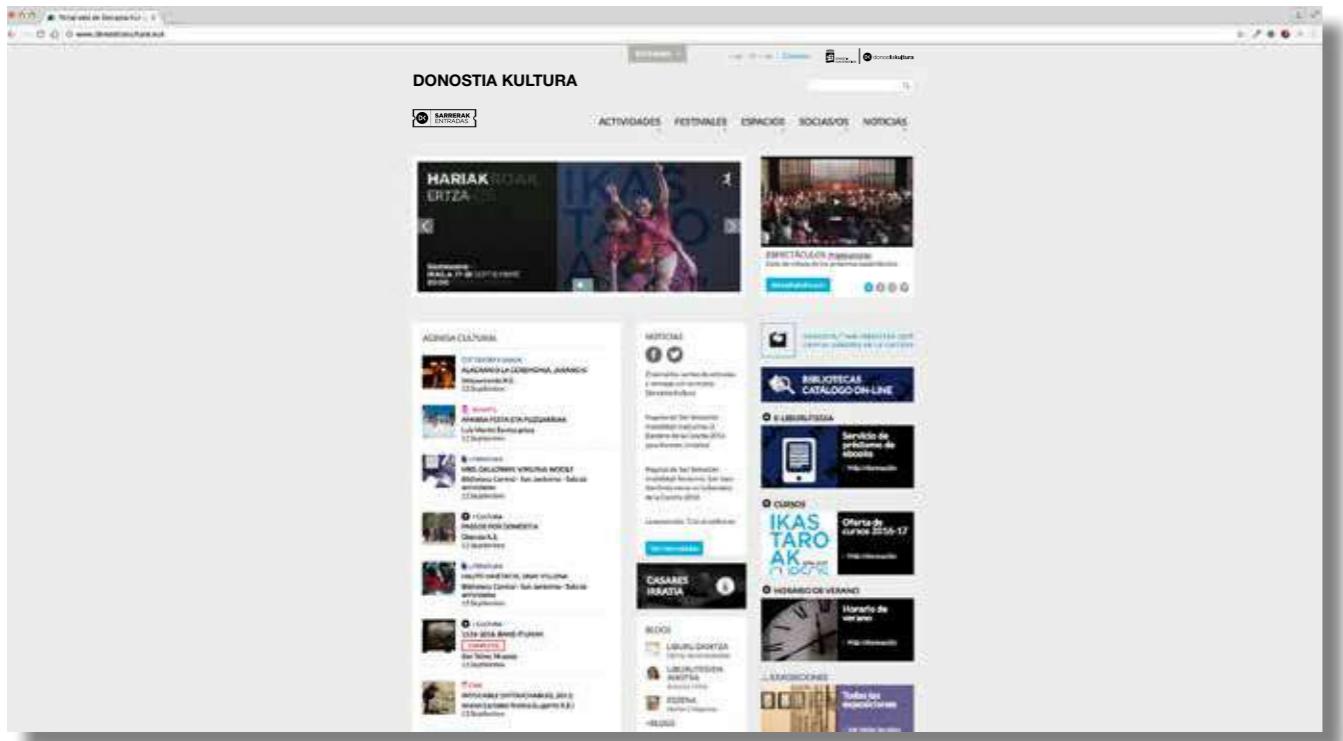
Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Web orria
Web

Ezarpena euskarri digital
desberdinetan
Implantación en diferentes
soportes digitales

Web orria
Web



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sare sozialak
Redes sociales

Ezarpena euskarri digital
desberdinetan
Implantación en diferentes
soportes digitales

Facebook



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sare sozialak
Redes sociales

Ezarpena euskarri digital
desberdinetan
Implantación en diferentes
soportes digitales

Twitter

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

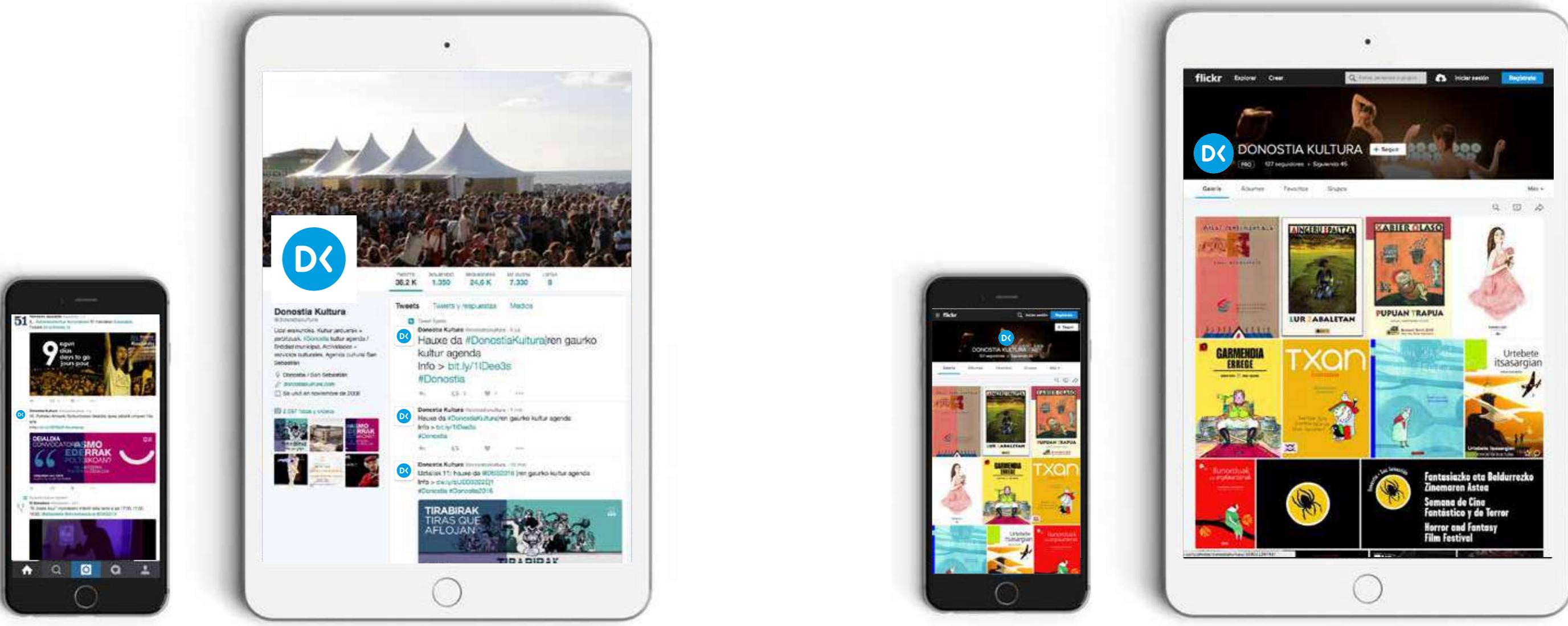
Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sare sozialak
Redes sociales

Ezarpena euskarri digital
desberdinetan
Implantación en diferentes
soportes digitales

Flickr



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sare sozialak
Redes sociales

Ezarpena euskarri digital
desberdinetan
Implantación en diferentes
soportes digitales

YouTube

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

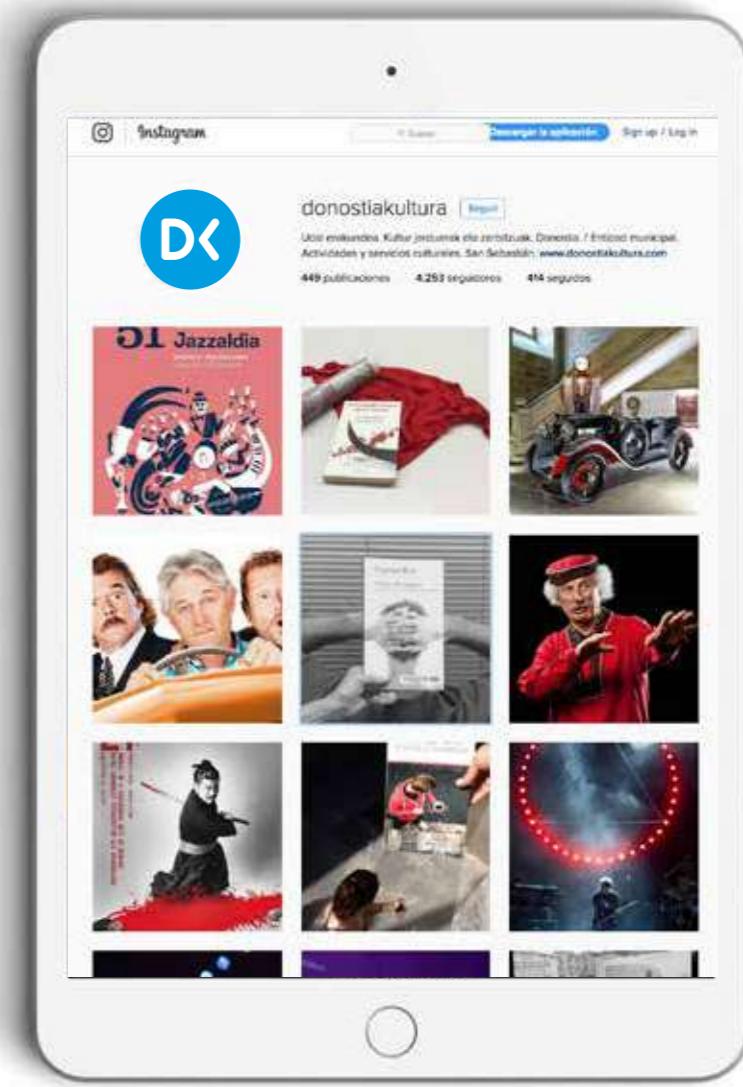
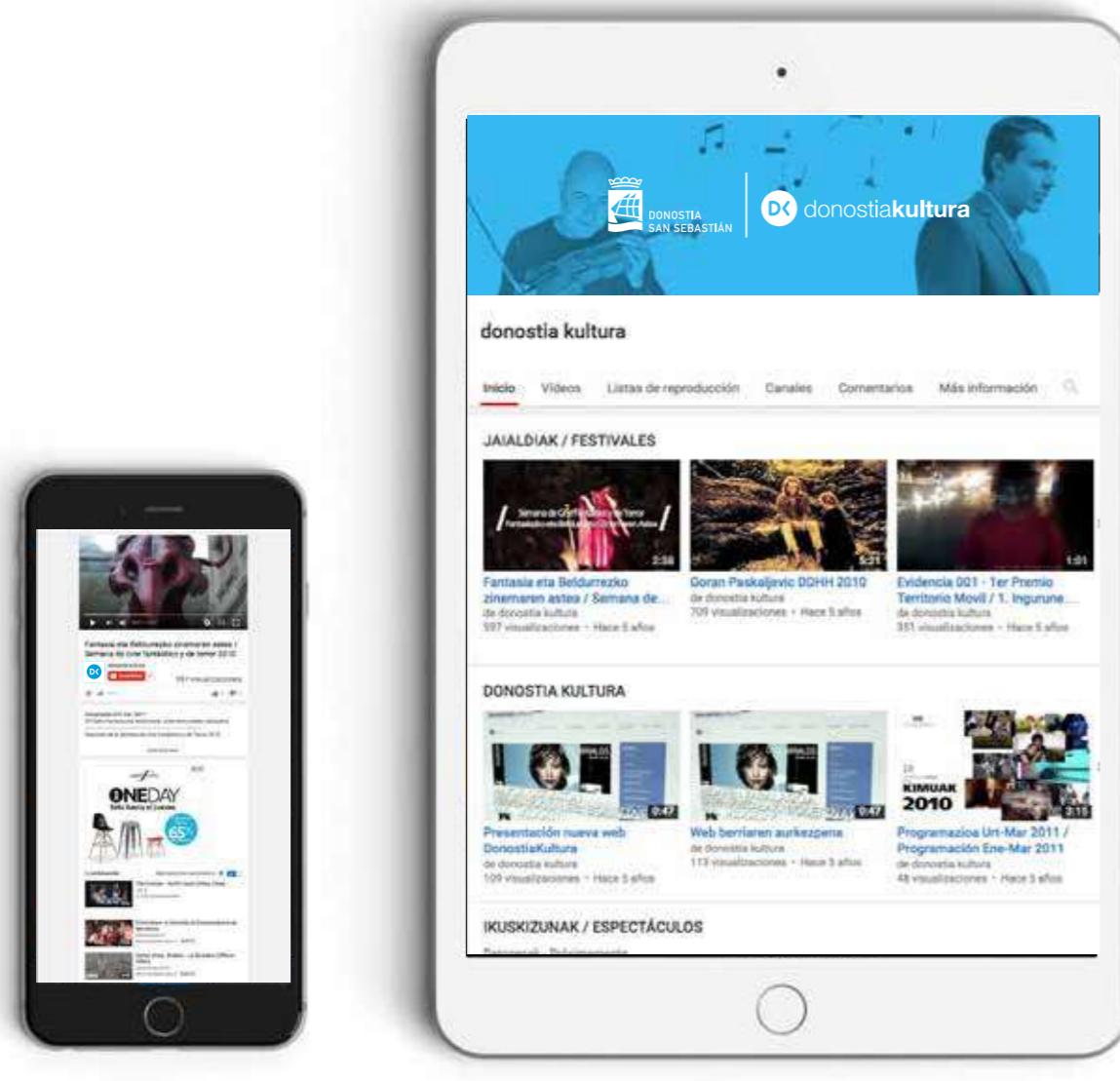
Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Sare sozialak
Redes sociales

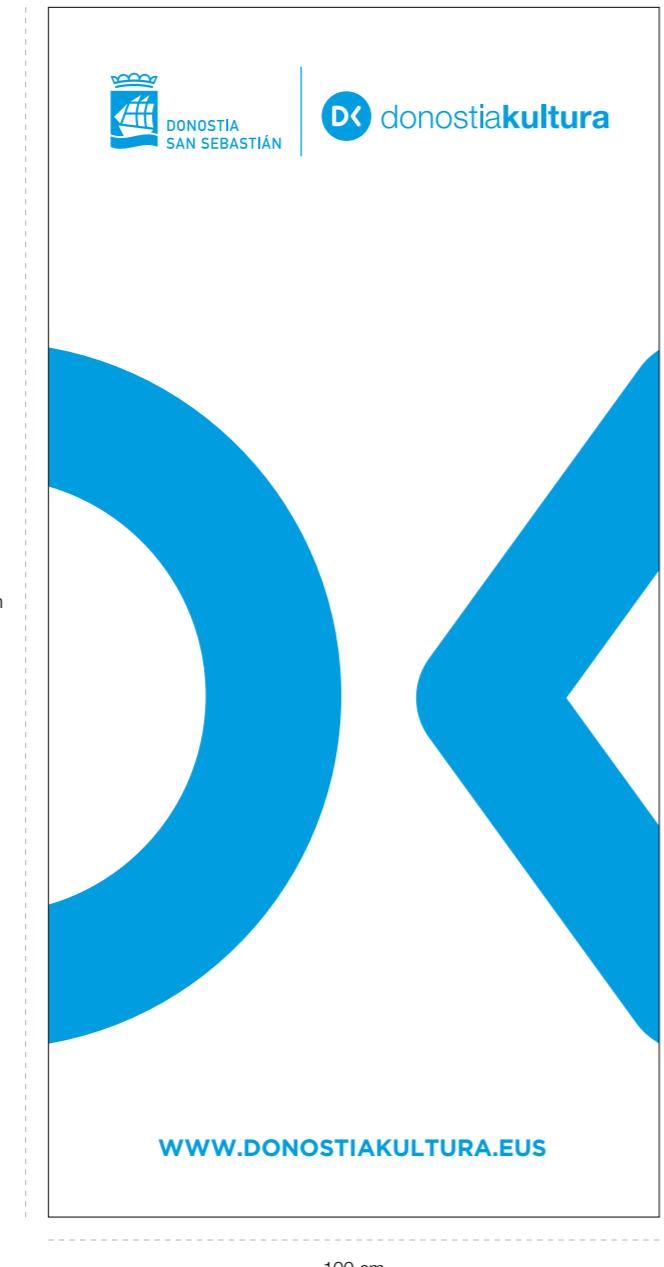
Ezarpena euskarri digital
desberdinetan
Implantación en diferentes
soportes digitales

Instagram



Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas Roll-Up

Roll-Up generikoa
Roll-Up genérico
100x200cm



%8 erakusgai
Muestra al 8%

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas Roll-Up

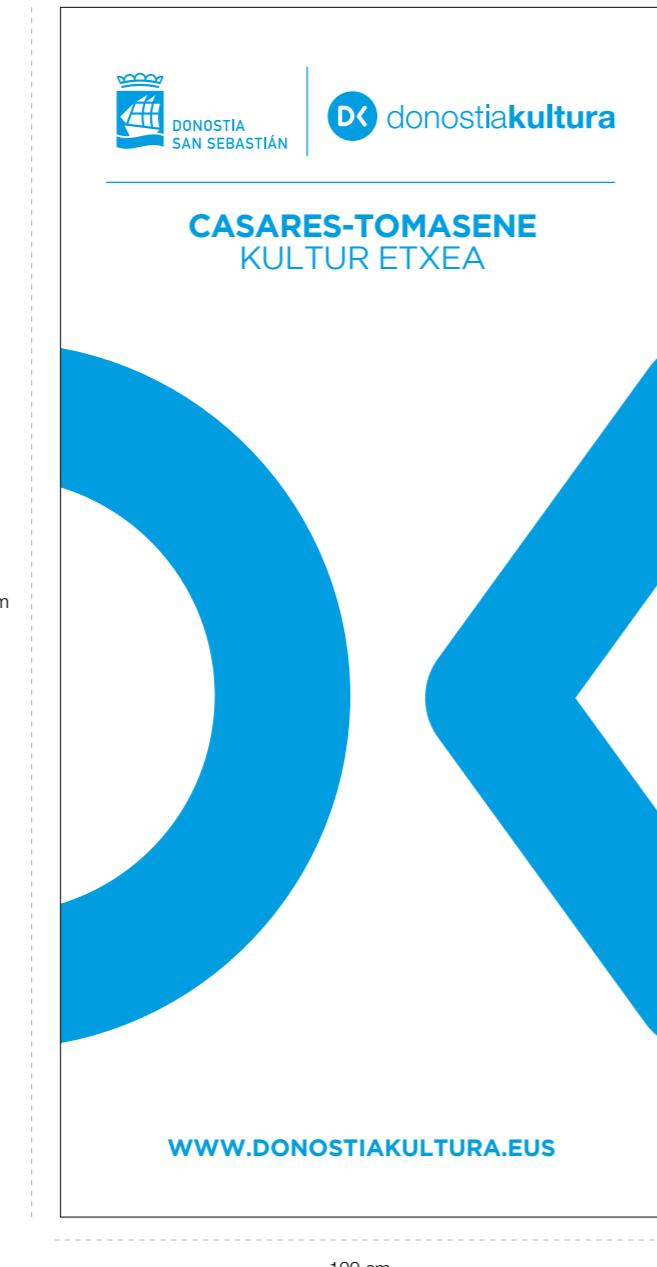
Roll-Up generikoa
Roll-Up genérico
100x200cm



Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas Roll-Up

Roll-Up Kultur Etxeak
Roll-Up Centros Culturales
100x200cm



%8 erakusgai
Muestra al 8%

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas Roll-Up

Roll-Up Kultur Etxeak
Roll-Up Centros Culturales
100x200cm



Adibidea Ejemplo

Aplikazio-arauak

Normas de Aplicación

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren jarduerak
Actividades Donostia Kultura

Donostia Kultura antolatzaile
bakarra denean.

Cuando Donostia Kultura es
el único organizador.

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak

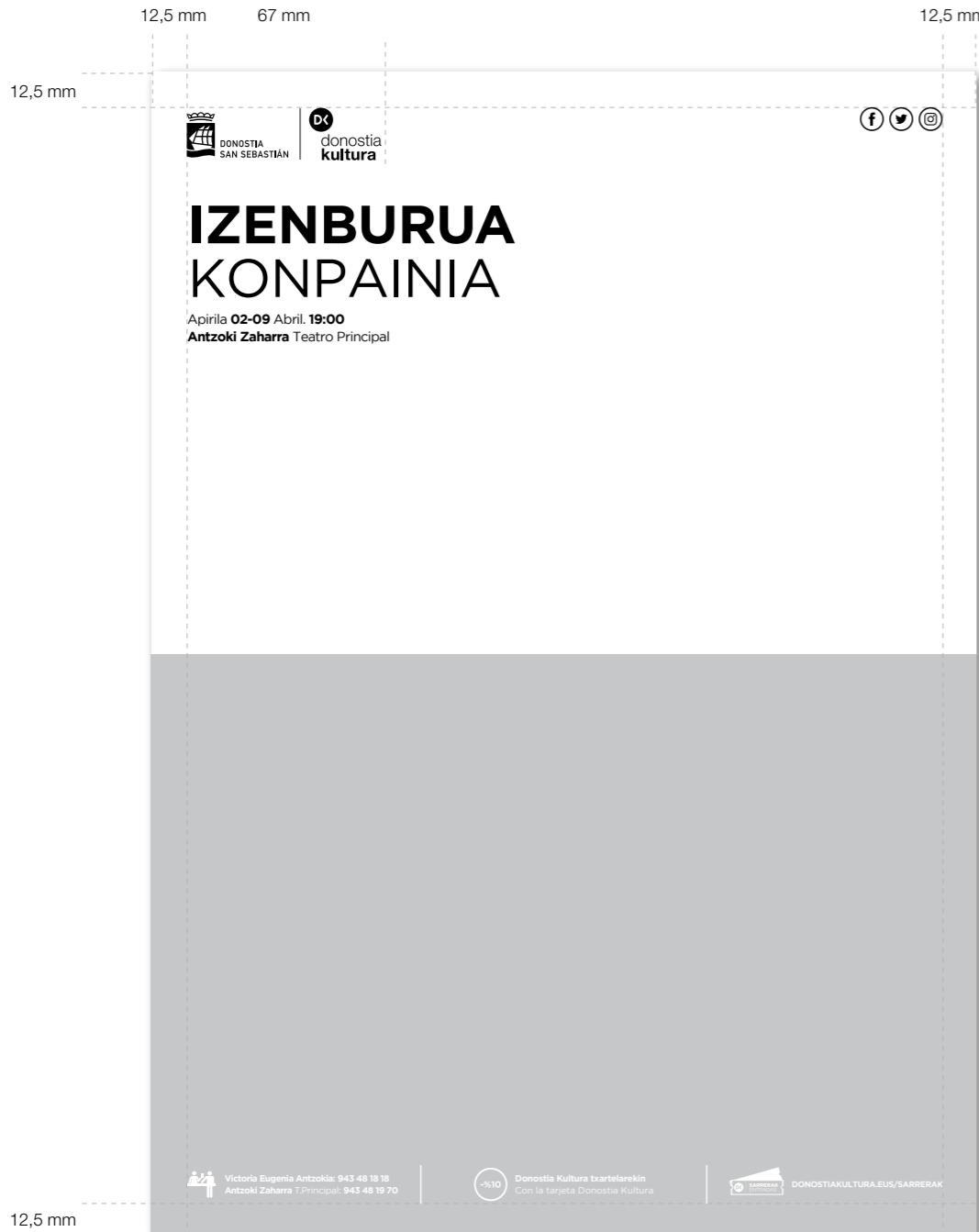
Aplicaciones corporativas

Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren jarduerak
Actividades Donostia Kultura

Donostia Kultura antolatzaile
bakarra denean.

Cuando Donostia Kultura es
el único organizador.



Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

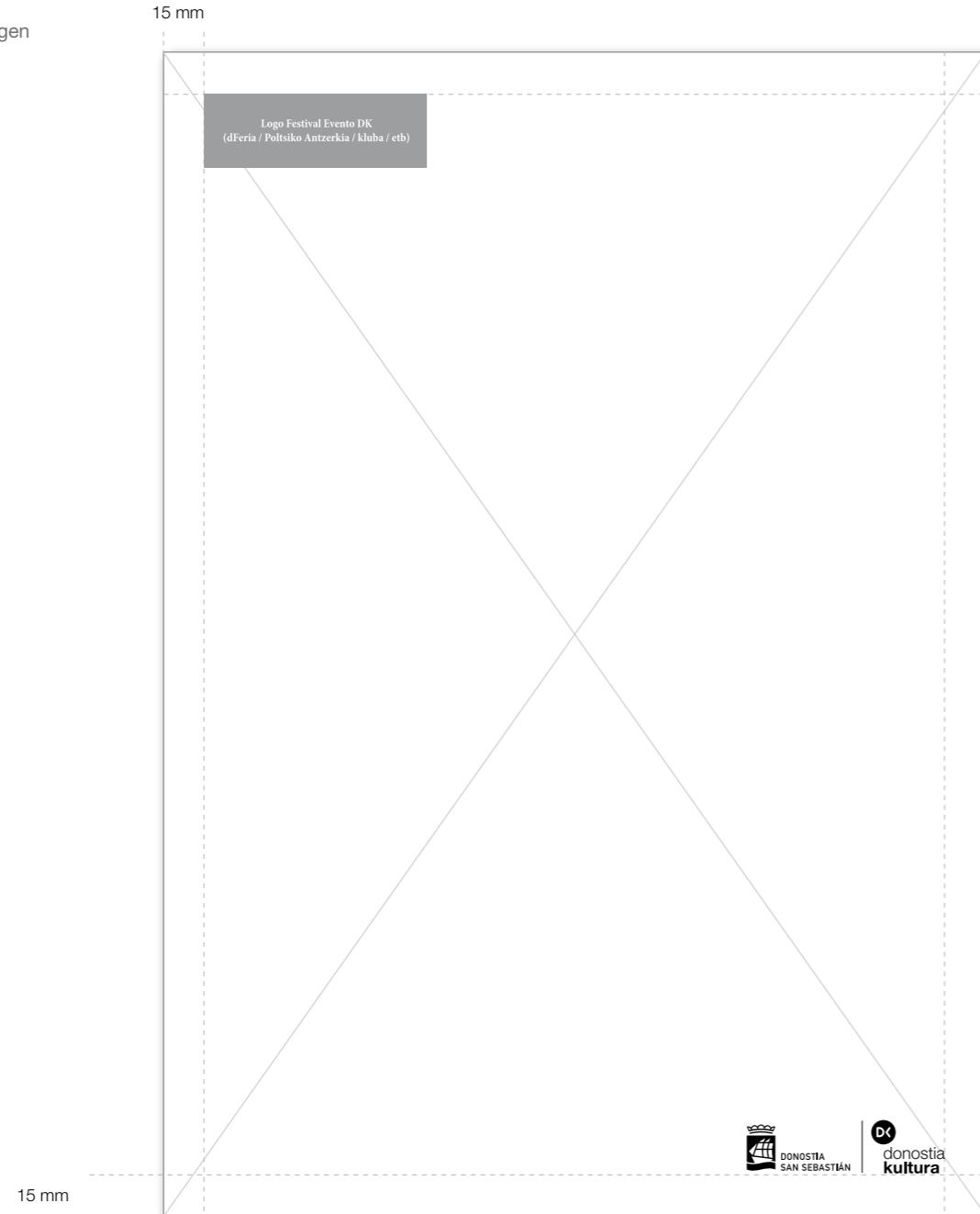
Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak
Programas y festivales de Donostia Kultura

Irudi propia duten Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak. (Dkluba, Olatu Talka, Beste hitzak...)

Programas y festivales de Donostia Kultura con su propia imagen. (Dkluba, Olatu Talka, Beste hitzak...)

Logoa iruditik kanpo
Con el logo fuera de la imagen



Kolaboratzaile gabe
Sin colaboradores

15 mm

Aplikazio korporatiboak

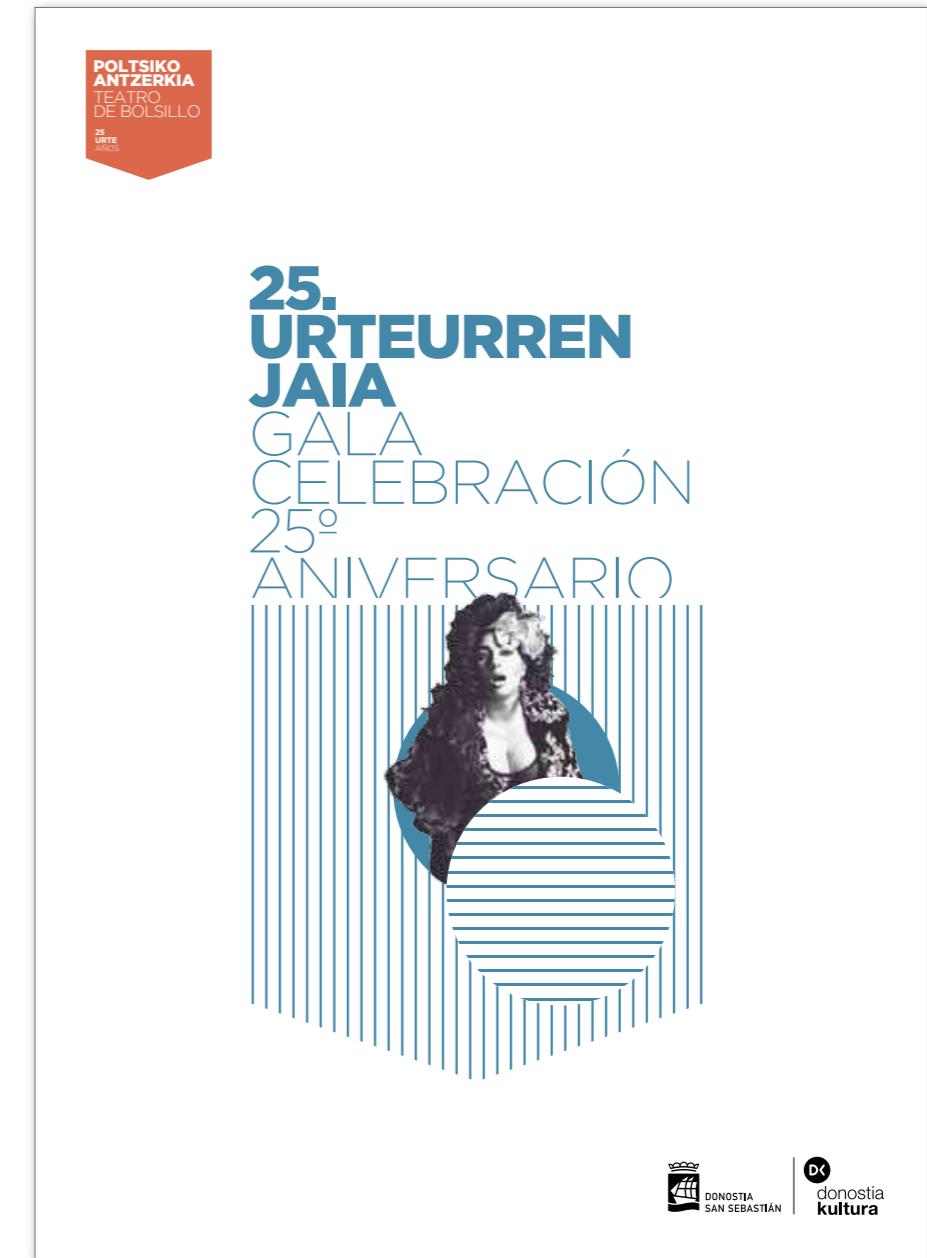
Aplicaciones corporativas

Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak
Programas y festivales de Donostia Kultura

Irudi propia duten Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak. (Dkluba, Olatu Talka, Beste hitzak...)

Programas y festivales de Donostia Kultura con su propia imagen. (Dkluba, Olatu Talka, Beste hitzak...)



Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

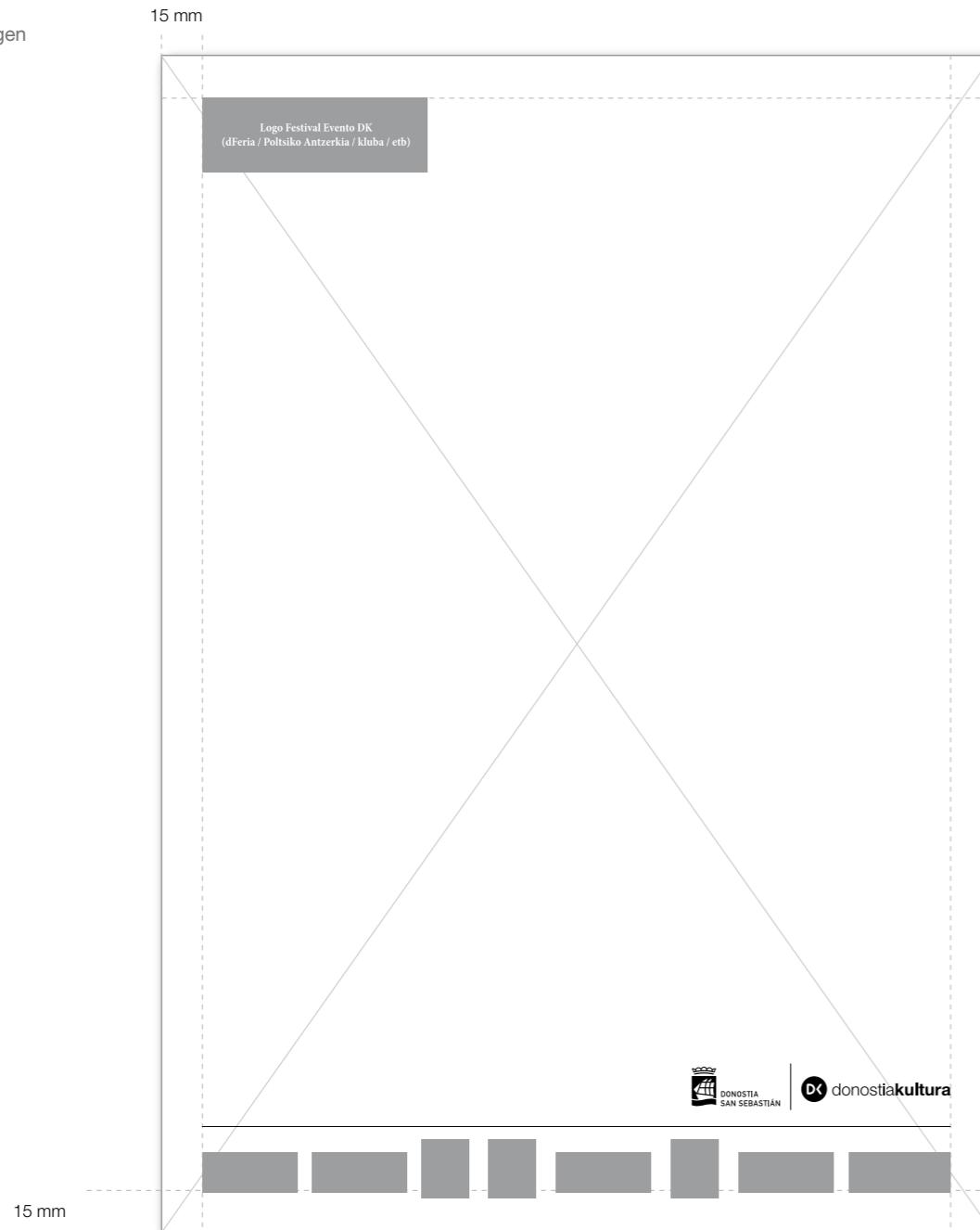
Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak
Programas y festivales de Donostia Kultura

Irudi propia duten Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak. (Dkluba, Olatu Talka, Beste hitzak...)

Programas y festivales de Donostia Kultura con su propia imagen. (Dkluba, Olatu Talka, Beste hitzak...)

Logoa iruditik kanpo
Con el logo fuera de la imagen



Kolaborataileekin
Con colaboradores

15 mm

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak
Programas y festivales de Donostia Kultura

Irudi propia duten Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak. (Dkluba, Olatu Talka, Beste hitzak...)

Programas y festivales de Donostia Kultura con su propia imagen. (Dkluba, Olatu Talka, Beste hitzak...)



Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak
Programas y festivales de Donostia Kultura

Irudi propia duten Donostia
Kulturaren programak eta
jaialdiak. (Dkluba, Olatu
Talka, Beste hitzak...)

Programas y festivales de
Donostia Kultura con su
propia imagen. (Dkluba,
Olatu Talka, Beste hitzak...)

Logoa irudiaren barruan
Con el logo integrado en la imagen



Kolaborataile gabe
Sin colaboradores

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

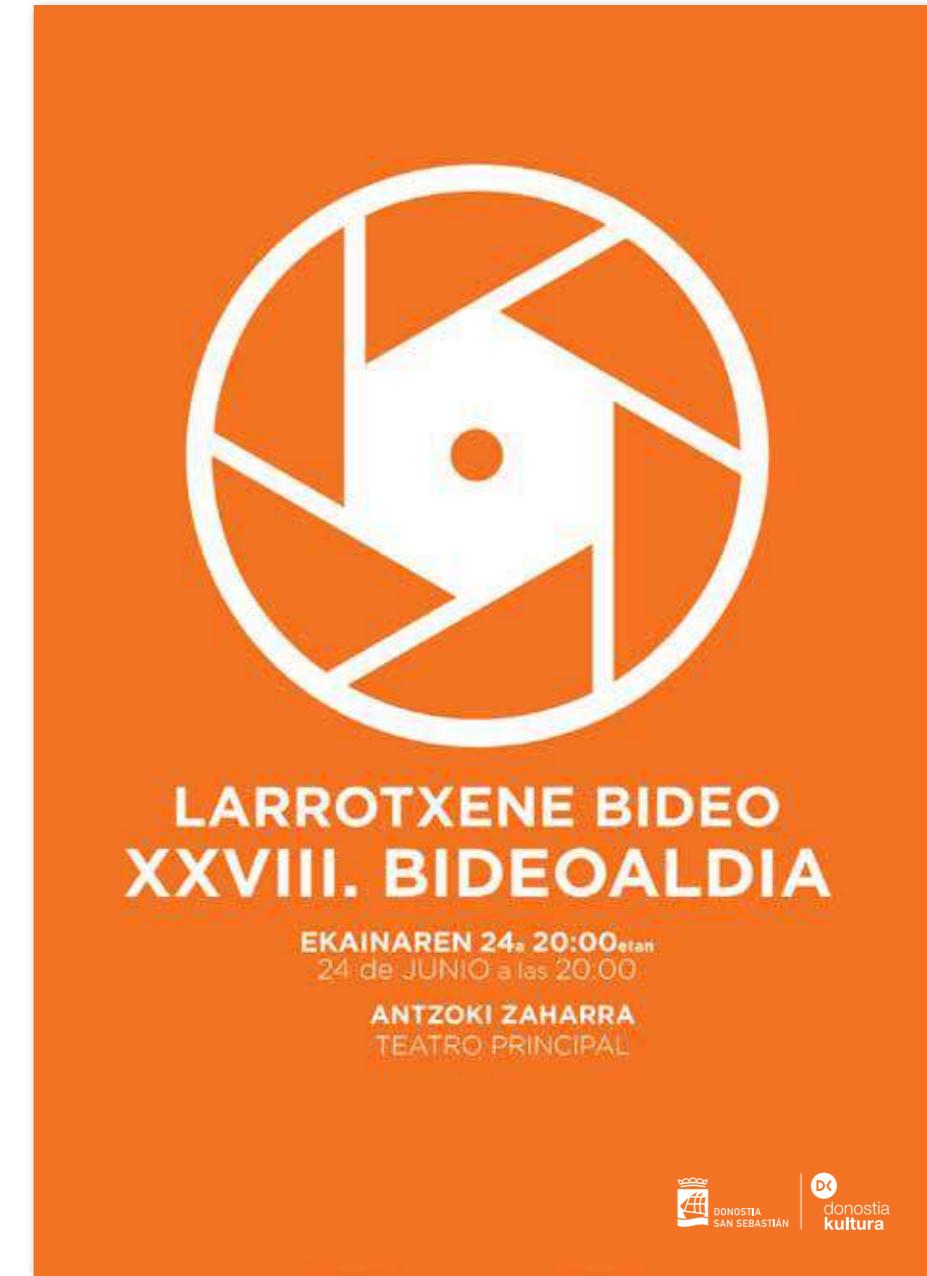
Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak
Programas y festivales de Donostia Kultura

Donostia Kultura
egitarauak eta jaialdiak bere
irudi propioarekin. (Dkluba,
Olatu Talka, Beste hitzak...)

Programas y festivales de
Donostia Kultura con su
propia imagen. (Dkluba,
Olatu Talka, Beste hitzak...)

Adibidea Ejemplo



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

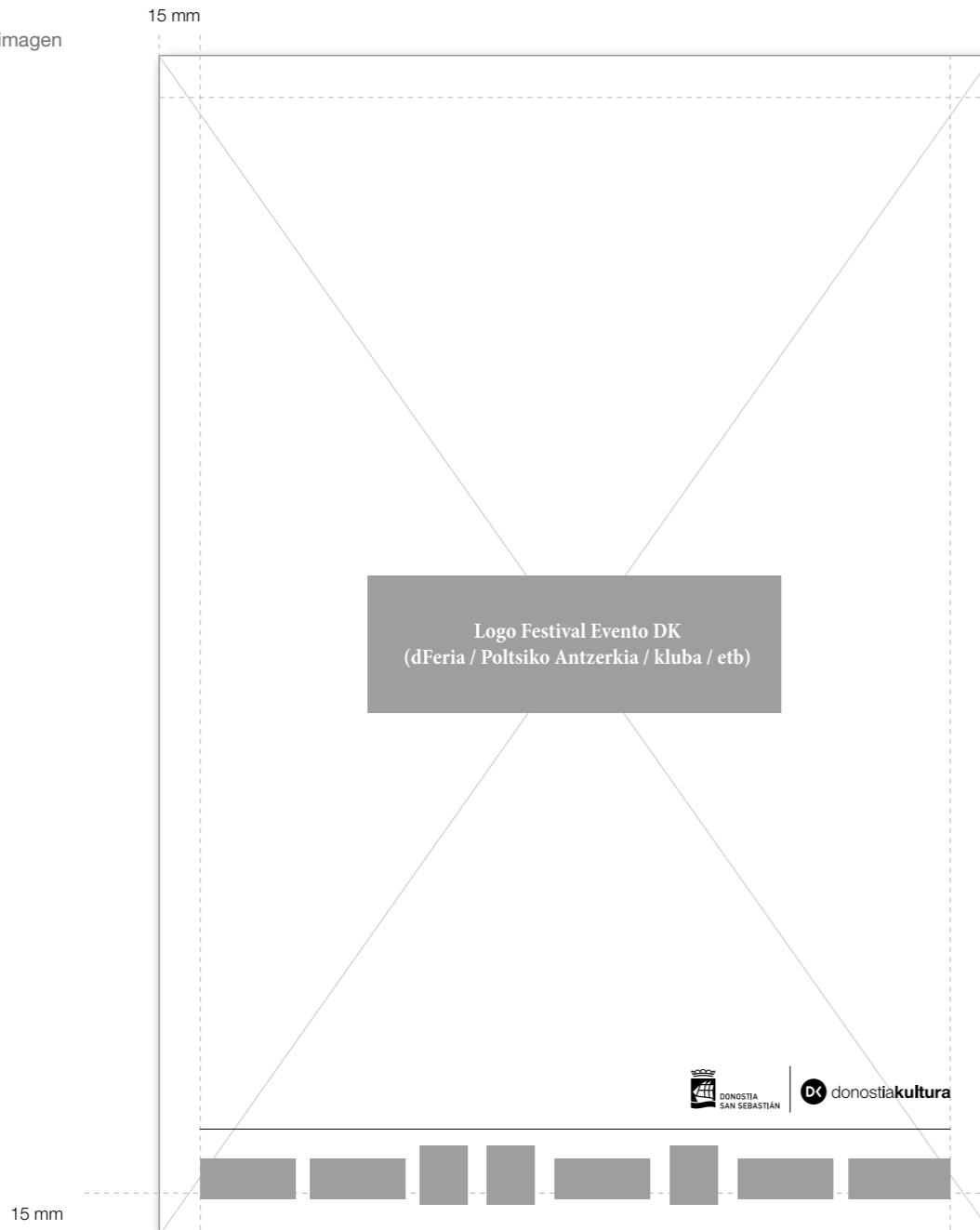
Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak
Programas y festivales de Donostia Kultura

Irudi propia duten Donostia
Kulturaren programak eta
jaialdiak. (Dkluba, Olatu
Talka, Beste hitzak...)

Programas y festivales de
Donostia Kultura con su
propia imagen. (Dkluba,
Olatu Talka, Beste hitzak...)

Logoa irudiaren barruan
Con el logo integrado en la imagen



Kolaboratzaileekin
Con colaboradores

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak

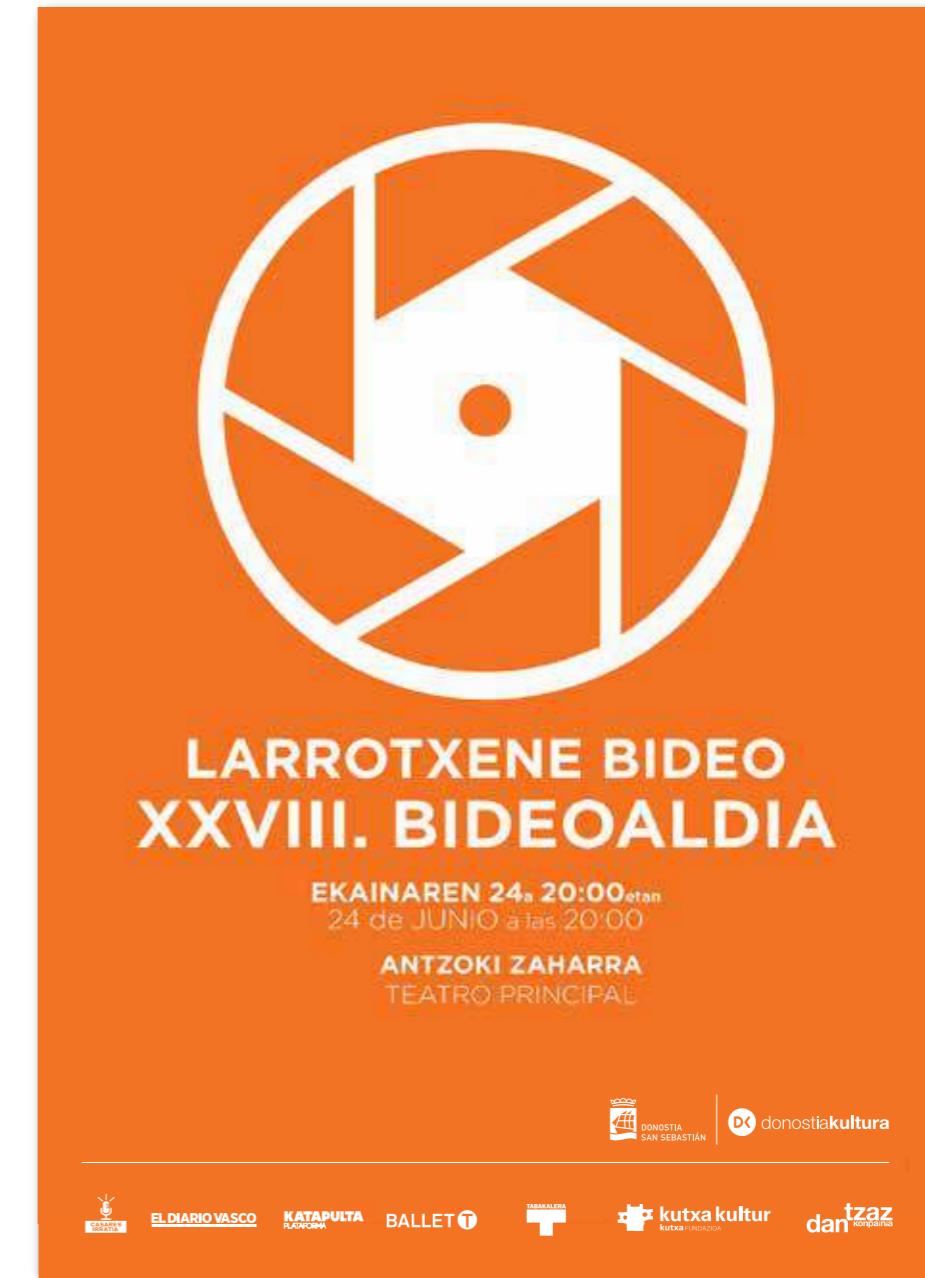
Aplicaciones corporativas

Kartelak
Carteles

Donostia Kulturaren programak eta jaialdiak
Programas y festivales de Donostia Kultura

Donostia Kultura
egitarauak eta jaialdiak bere
irudi propioarekin. (Dkluba,
Olatu Talka, Beste hitzak...)

Programas y festivales de
Donostia Kultura con su
propia imagen. (Dkluba,
Olatu Talka, Beste hitzak...)



Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

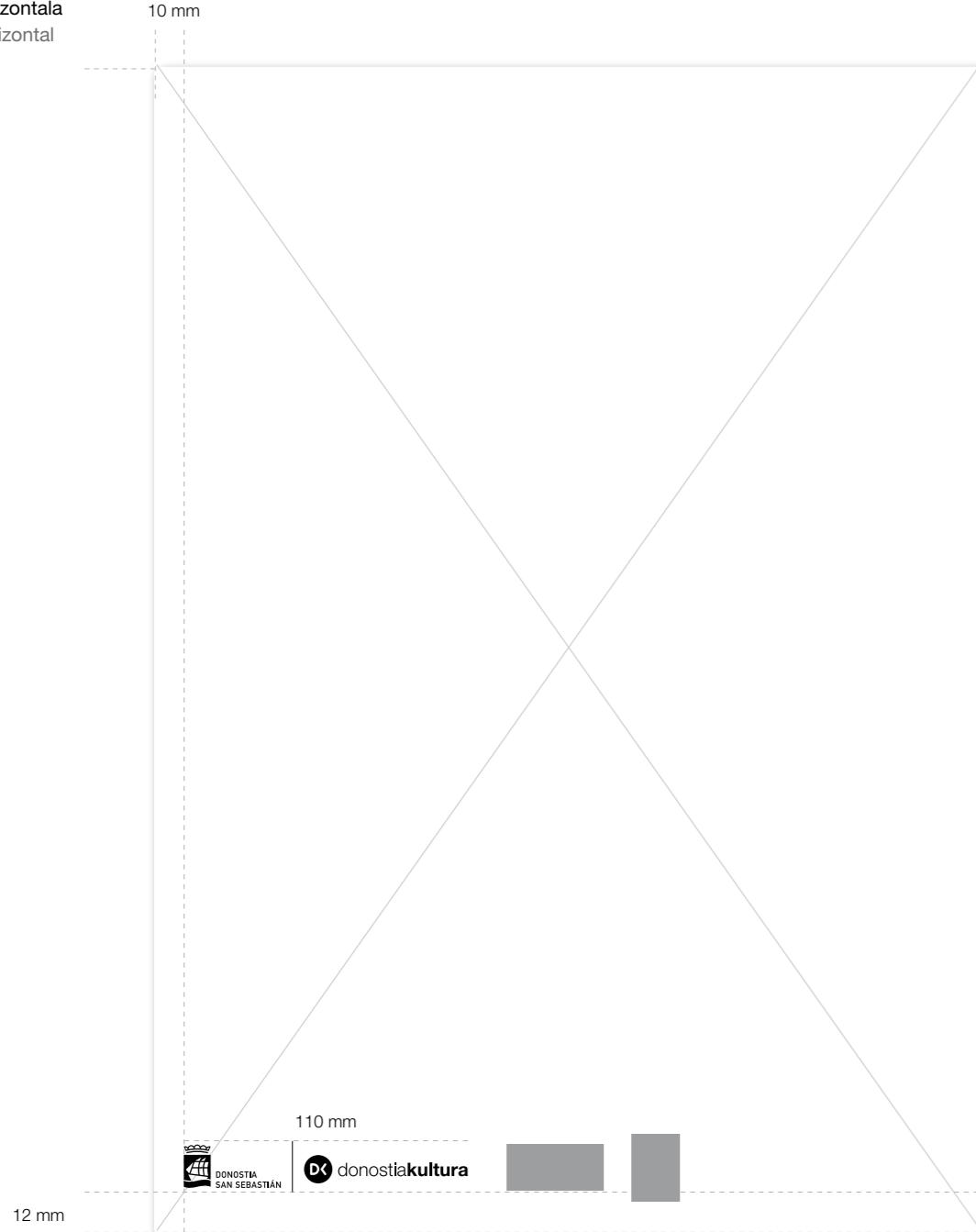
Kartelak Carteles

Donostia Kultura beste antolaztale eta kolaboratziale batzuekin batera
Donostia Kultura junto a otros organizadores y colaboradores

Donostia Kultura beste antolaztale eta kolaboratziale batzuekin batera.
Gainontzeko logoen arabera aukeratuko da Donostia Kulturako markaren zein bertsio erabili.

Donostia Kultura junto con otros organizadores y colaboradores.
Se utilizará la versión de la marca que mejor encaje en función de los demás logos.

Bertsio horizontala
Versión horizontal



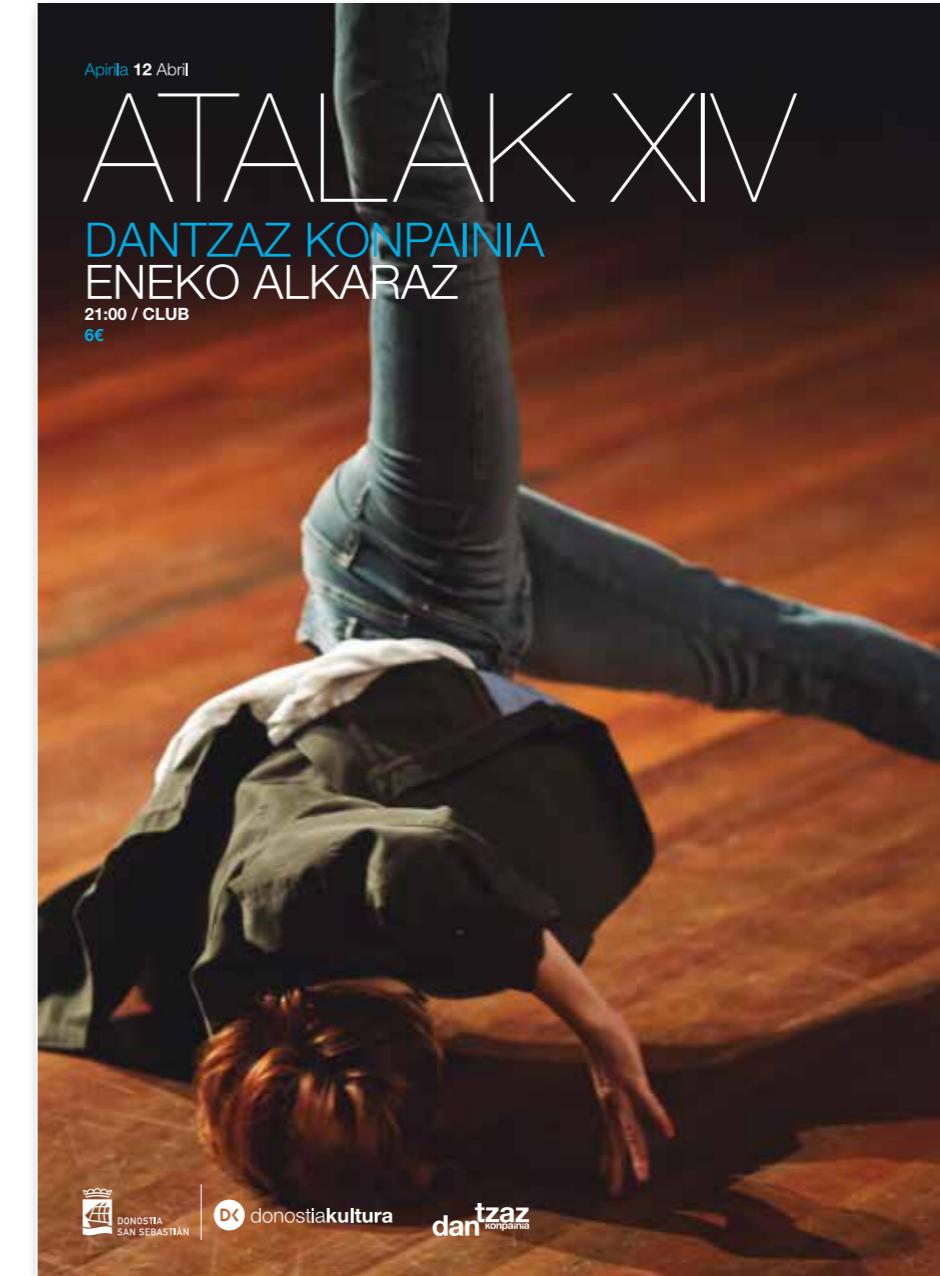
Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Kartelak Carteles

Donostia Kultura beste antolaztale eta kolaboratziale batzuekin batera
Donostia Kultura junto a otros organizadores y colaboradores

Donostia Kultura beste antolaztale eta kolaboratziale batzuekin batera.
Gainontzeko logoen arabera aukeratuko da Donostia Kulturako markaren zein bertsio erabili.

Donostia Kultura junto con otros organizadores y colaboradores.
Se utilizará la versión de la marca que mejor encaje en función de los demás logos.



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Kartelak
Carteles

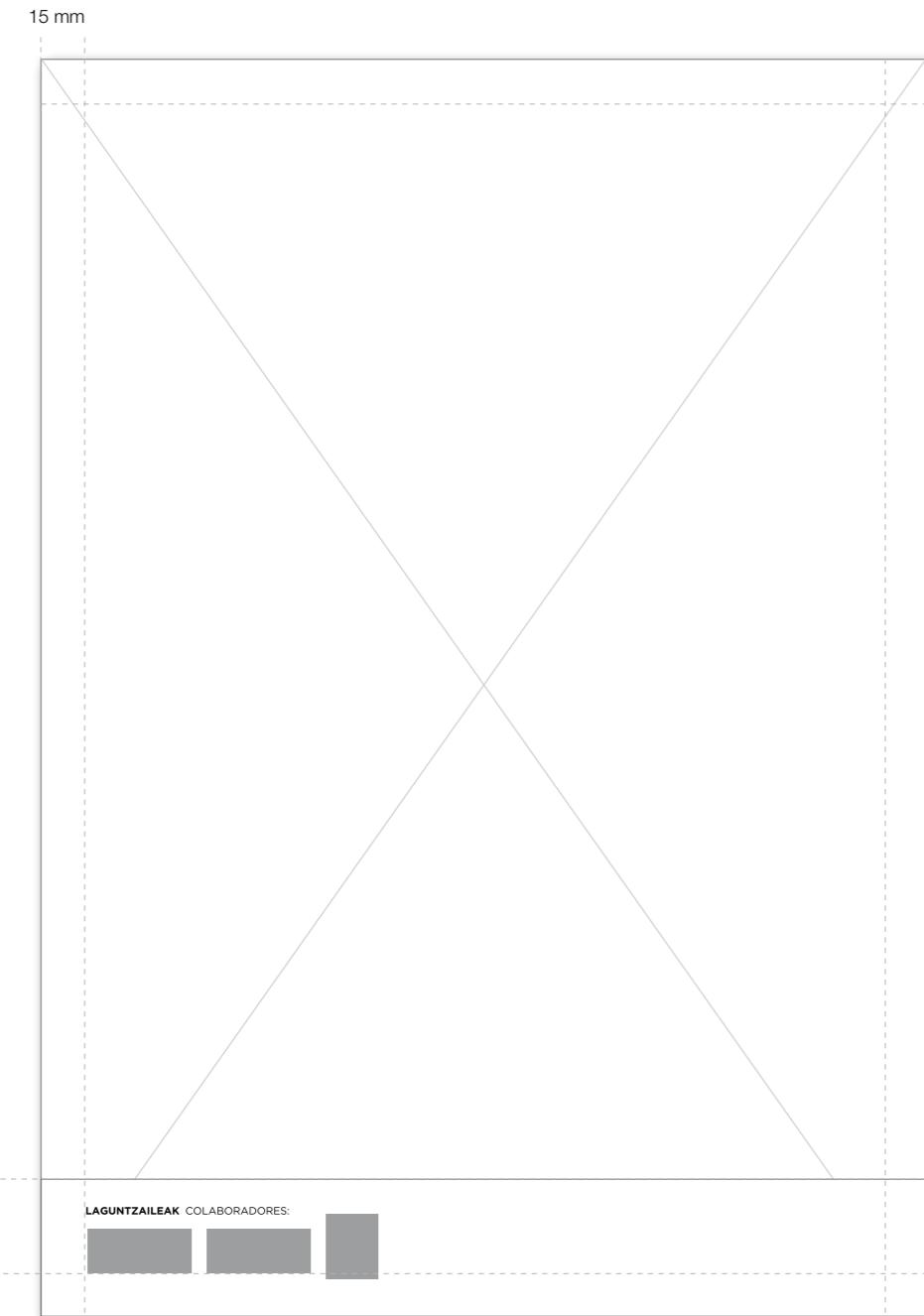
Lagunzaileen faldoia

Faldón de colaboradores

Aipatutako kartel eredu ezberdinetan lagunzaileen faldoia erantsi ahalko da.

Se podrá añadir un faldón de colaboradores en los diferentes modelos de cartel.

Lagunzaileen logoak faldoi batean
Logos de colaboradores en un faldón



Faldoi txuria diseinu ilunarentzat
Faldón blanco para diseños oscuros

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Kartelak
Carteles

Lagunzaileen faldoia

Faldón de colaboradores

Aipatutako kartel eredu ezberdinetan lagunzaileen faldoia erantsi ahalko da.

Se podrá añadir un faldón de colaboradores en los diferentes modelos de cartel.



Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

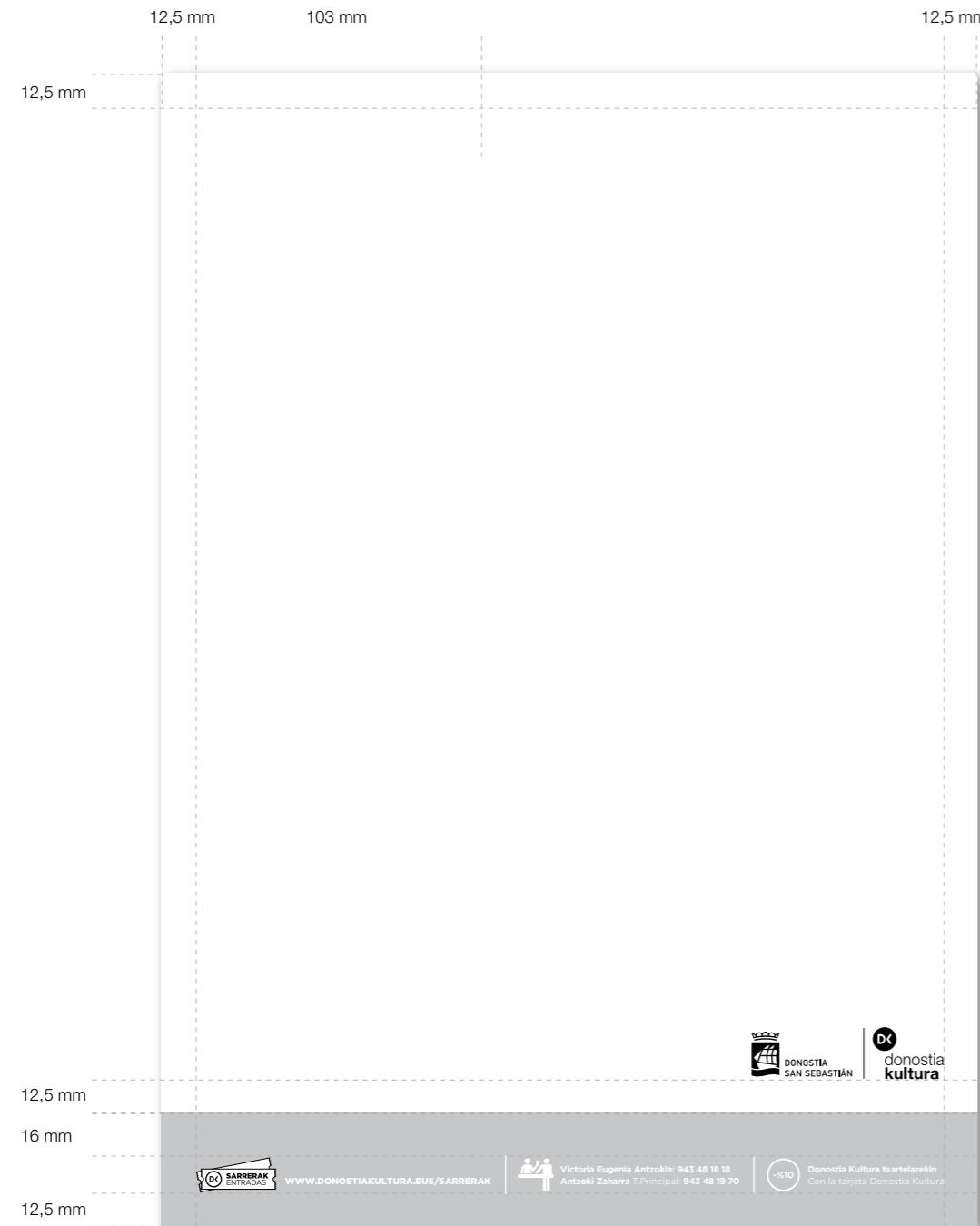
Kartelak

Carteles

Faldoia Donostia Kultura
Faldón Donostia Kultura

Salmentarako informazioa
jarri behar den karteletan
horretarako berariaz sortutako
faldoiak jarriko dira beheko
ereduan ikusten den moduan.

Los carteles que informen
sobre la venta del evento
llevarán consigo los faldones
de venta que se puede ver
en el ejemplo de abajo.



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

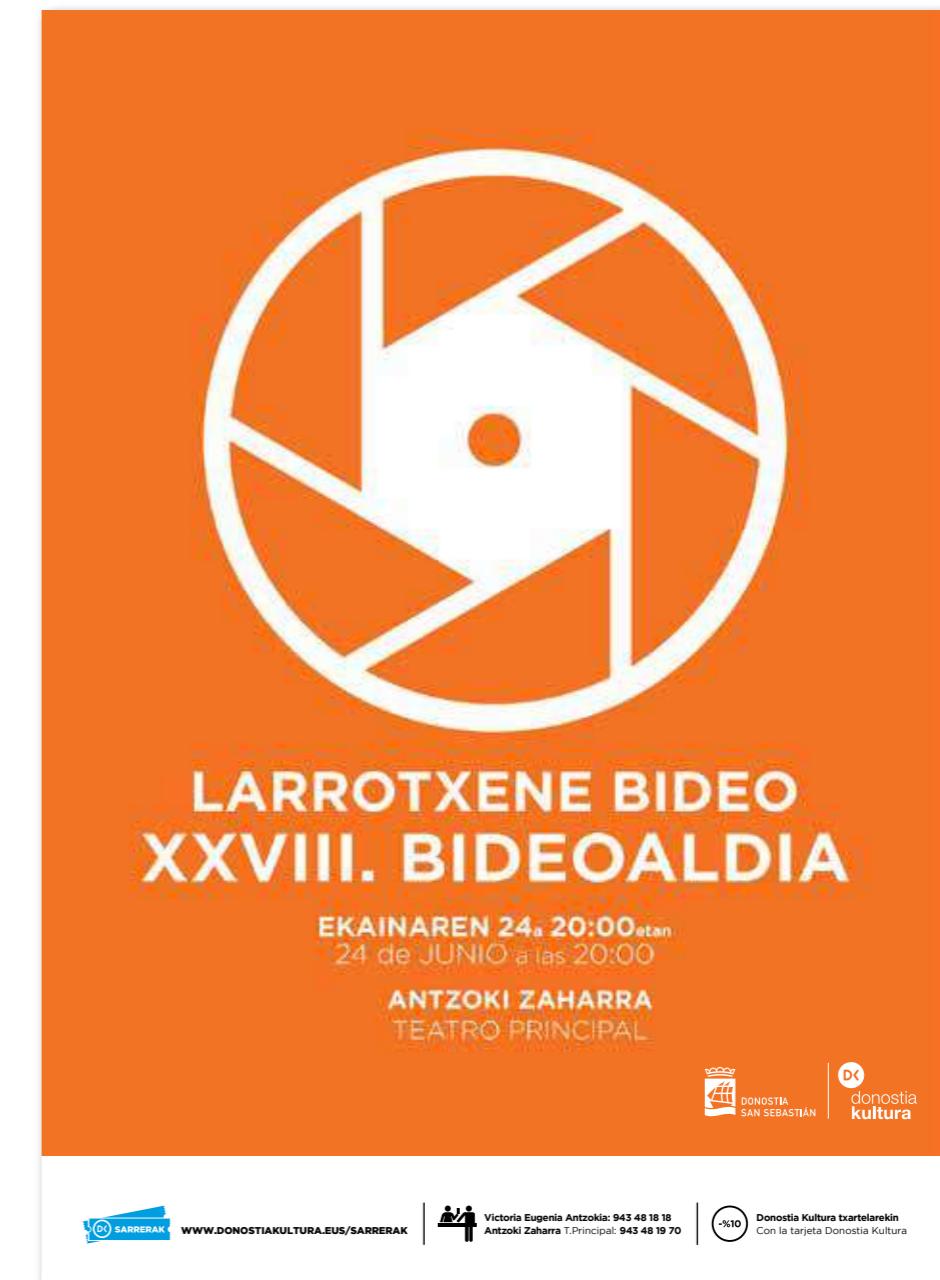
Kartelak

Carteles

Faldoia Donostia Kultura
Faldón Donostia Kultura

Salmentarako informazioa
jarri behar den karteletan
horretarako berariaz sortutako
faldoiak jarriko dira beheko
ereduan ikusten den moduan.

Los carteles que informen
sobre la venta del evento
llevarán consigo los faldones
de venta que se puede ver
en el ejemplo de abajo.



Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Faldoiak Ticketa
Faldones Ticket

Faldoia Donostia Kultura
Faldón Donostia Kultura

210 x 25 mm

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa eremu editagarrian:
Relación, características y acotación de los elementos de la zona editable:

A4:

Gotham Bold Regular: (6,5pt)
Gotham Regular: (6,5pt)



Gotham Bold Regular: (6,5pt)

Gotham Regular: (6,5pt)



A



B



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Faldoiak Ticketa
Faldones Ticket

Faldoia Donostia Kultura
Faldón Donostia Kultura

297 x 25 mm

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa eremu editagarrian:
Relación, características y acotación de los elementos de la zona editable:

A3:

Gotham Bold Regular: (7pt)
Gotham Regular: (7pt)



Gotham Bold Regular: (7pt)

Gotham Regular: (7pt)



A



B



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Faldoiak
Faldones

Faldoia Kultur Etxeak
Faldón Centros Culturales

297 x 89 mm

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta
akotazioa eremu editagarrian:

Relación, características
y acotación de los elementos
de la zona editable:

Arial Bold Regular:
Data eta ordua Día y hora (30pt)
Kultur Etxea (30pt)
T.
Web orria Web (9pt)

Arial Regular:
Hilabetea Mes (30pt)
Helbidea Dirección (9pt)
Emaila Email (9pt)

Hilabetea 00 Mes. 00:00
KULTUR ETXEA

Kalea, zk T. 000 000 000
izena@donostia.eus
www.donostikultura.eus/intxaurrondo

SARRERAK
WWW.DONOSTIAKULTURA.EUS/SARRERAK

Victoria Eugenia Antzokia: 943 48 18 18
Antzoki Zaharra T.Principal: 943 48 19 70

www.donostikultura.eus



%60 erakusgai
Muestra al 60%

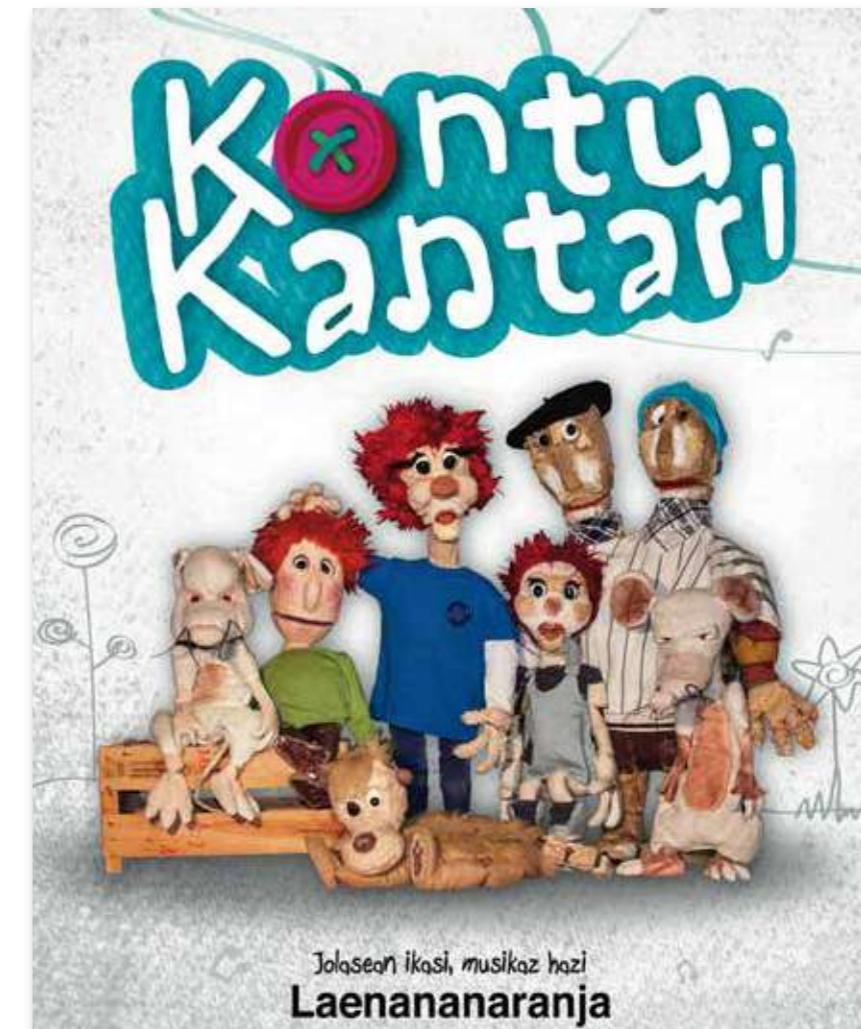
Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Faldoiak
Faldones

Faldoia Kultur Etxeak
Faldón Centros Culturales

297 x 89 mm



Hilabetea 00 Mes. 00:00
KULTUR ETXEA

Kalea, zk T. 000 000 000
izena@donostia.eus
www.donostikultura.eus/intxaurrondo

SARRERAK
WWW.DONOSTIAKULTURA.EUS/SARRERAK

Victoria Eugenia Antzokia: 943 48 18 18
Antzoki Zaharra T.Principal: 943 48 19 70

Con la tarjeta Donostia Kultura

www.donostikultura.eus

Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Faldoiak
Faldones

Faldoia Antzoki Zaharra
Faldón Teatro Principal

297 x 105 mm

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta
akotazioa eremu editagarrian:
Relación, características
y acotación de los elementos
de la zona editable:

Arial Bold:
Antzoki Zaharra (48pt)
Data eta ordua Día y hora (24pt)

Arial Regular:
Teatro Principal (48pt)
Hilabetea Mes (24pt)
Eguna Día (24pt)



ANTZOKI ZAHARRA

TEATRO PRINCIPAL

Hilabetea 00 - 00 Mes
00:00; 00: 00:00 + 00:00



DONOSTIAKULTURA.EUS/SARRERAK



Victoria Eugenia Antzokia: 943 48 18 18
Antzoki Zaharra T.Principal: 943 48 19 70



Donostia Kultura txartelarekin Con la tarjeta Donostia Kultura



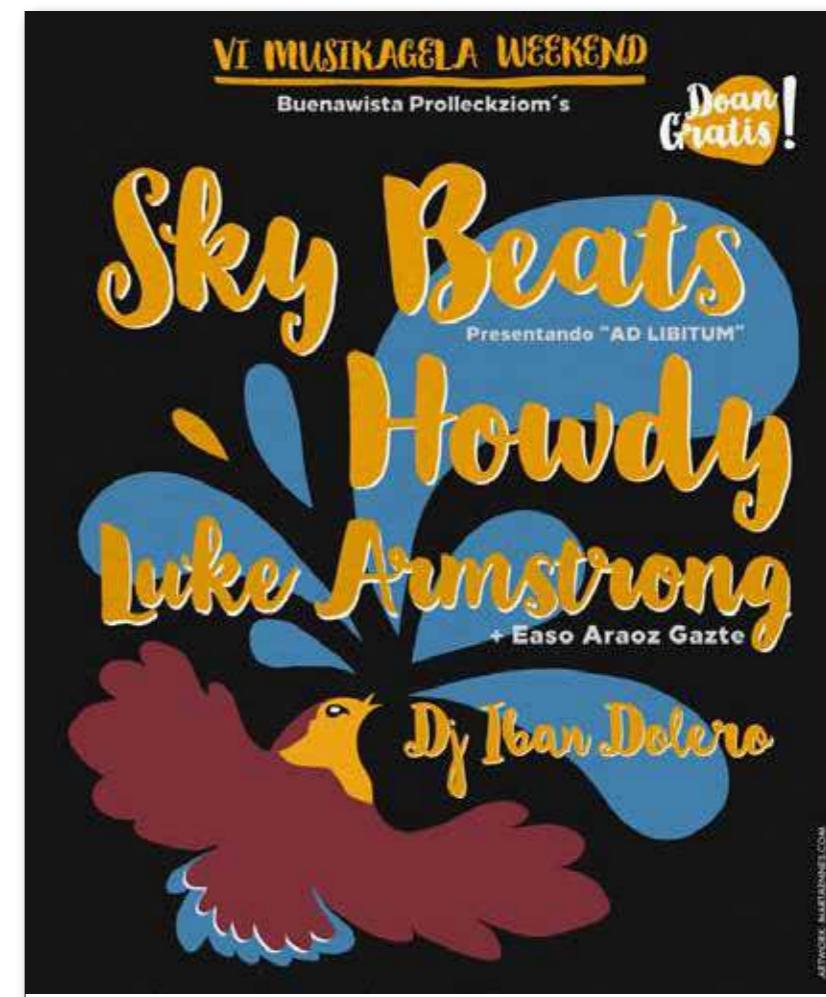
Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Faldoiak
Faldones

Faldoia Antzoki Zaharra
Faldón Teatro Principal

297 x 105 mm



Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Faldoiak
Faldones

Faldoia Victoria Eugenia
Faldón Victoria Eugenia

297 x 105 mm

Osagaien erlazioa, ezaugarriak eta akotazioa eremu editagarrian:
Relación, características
y acotación de los elementos
de la zona editable:

Arial Bold:
Victoria Eugenia (48pt)
Data eta ordua Día y hora (24pt)

Arial Regular:
Hilabetea Mes (24pt)
Eguna Día (24pt)



%60 erakusgai
Muestra al 60%

Identitate korporatiboaren eskuliburua
Manual de identidad corporativa

Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Faldoiak
Faldones

Faldoia Victoria Eugenia
Faldón Victoria Eugenia

297 x 105 mm



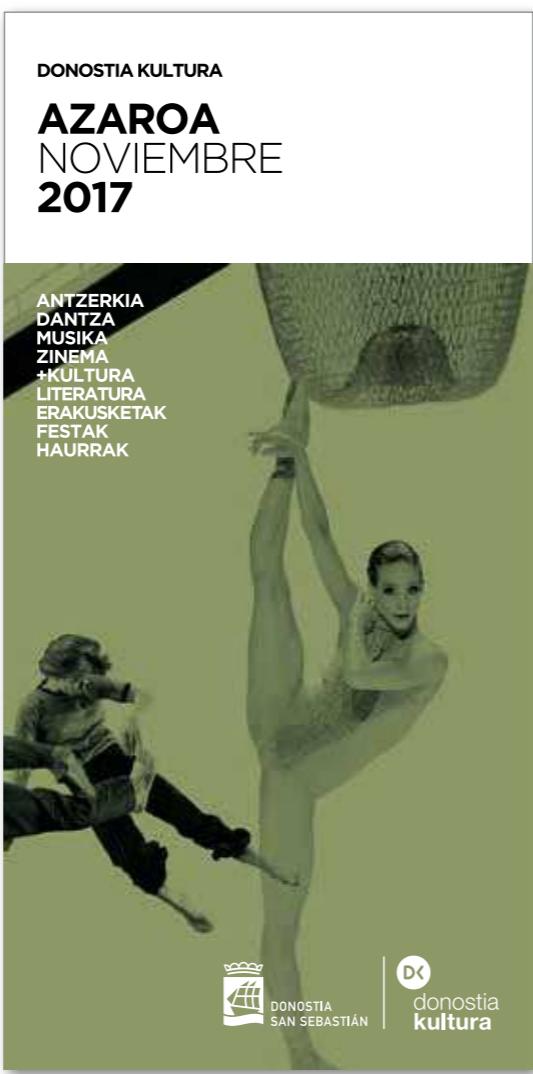
Adibidea Ejemplo

Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Egitarauak Programas

Hileroko agenda
Agenda mensual

95 x 150 mm

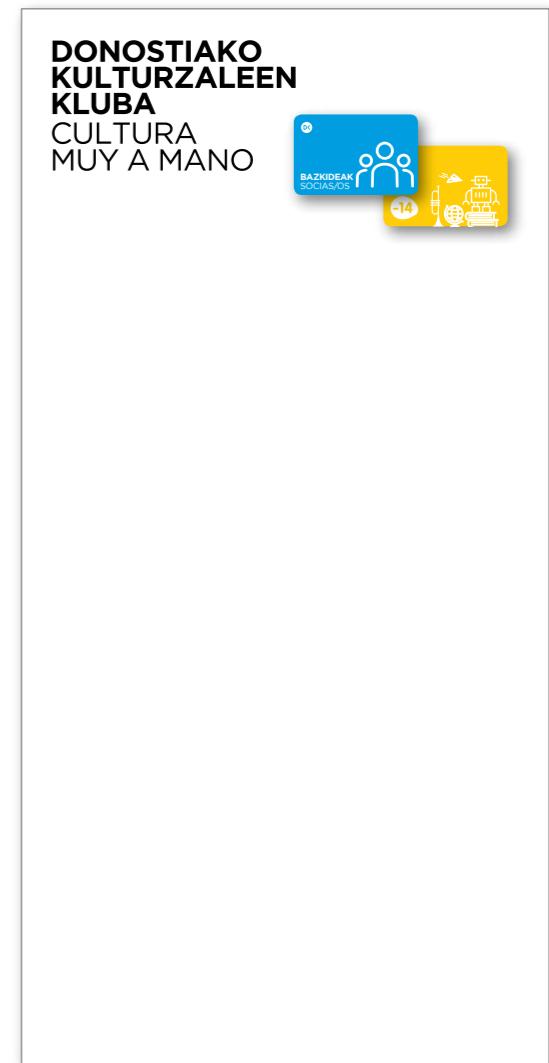


Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Egitarauak Programas

Hileroko agenda
Agenda mensual

95 x 150 mm



Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Egitarauak
Programas

Egitarauak haurrak
Programas infantiles

95 x 150 mm

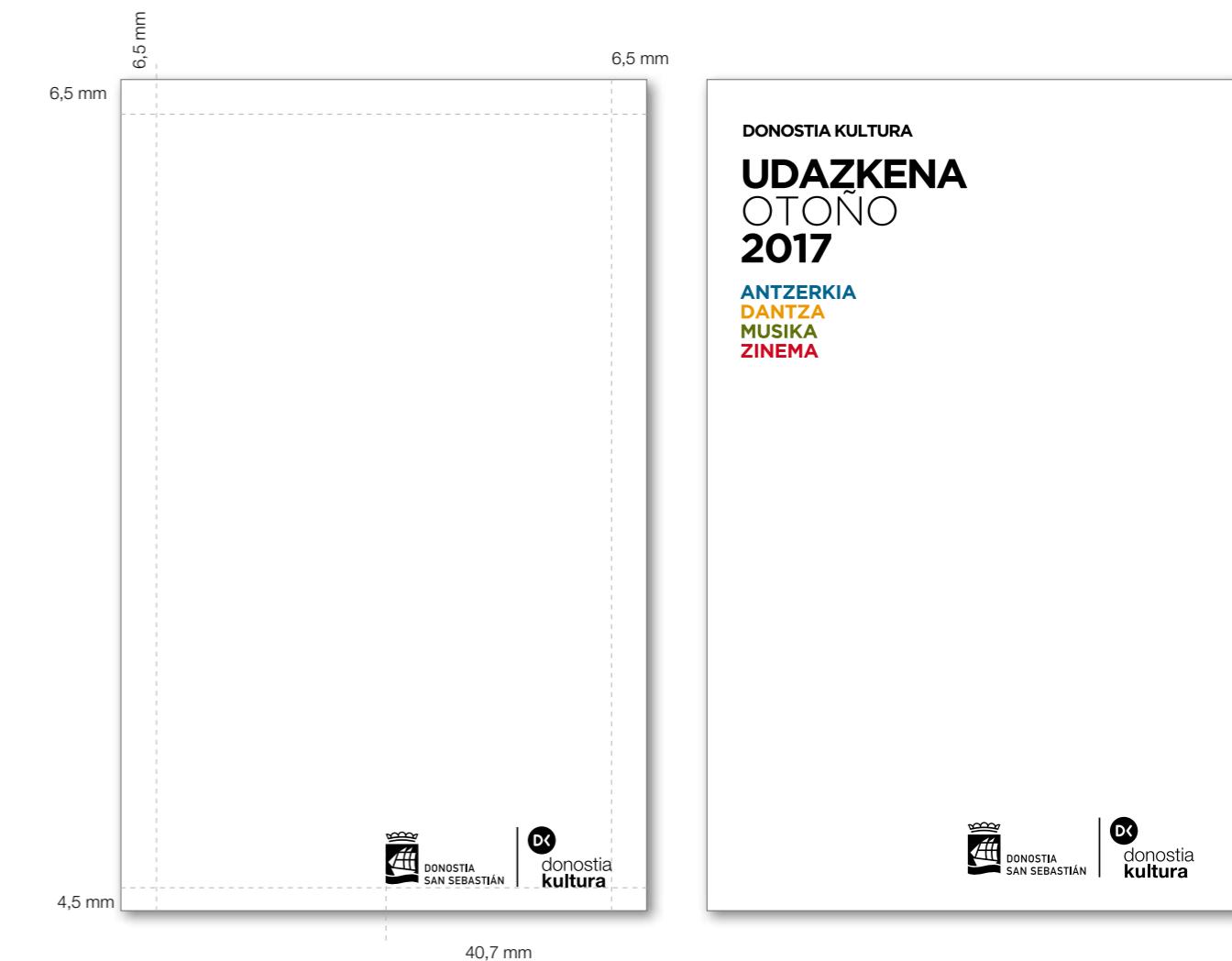


Aplikazio korporatiboak Aplicaciones corporativas

Egitarauak
Programas

Egitarauak hiru hilerokoak
Programas trimestrales

95 x 150 mm



%80 erakusgai
Muestra al 80%

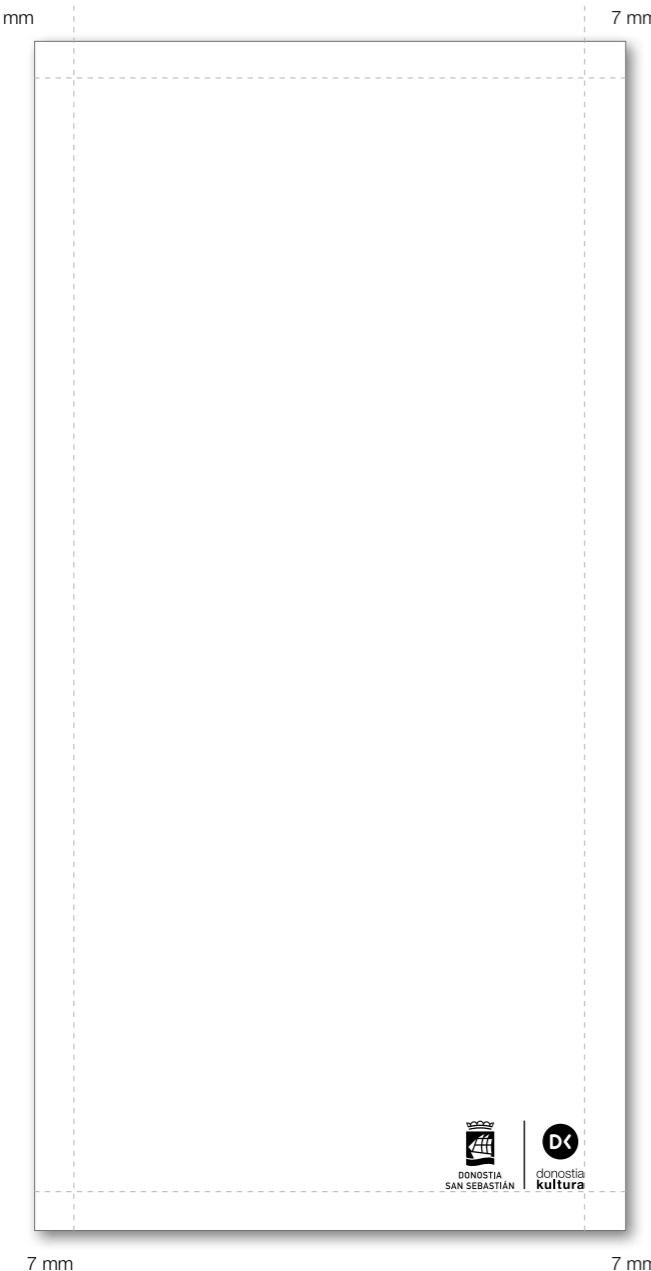
Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Egitarauak
Programas

Kultur Etxeetako egitarauak
Programas Centros Culturales

108 x 225 mm



7 mm

7 mm

Identitate korporatiboaren eskuliburu
Manual de identidad corporativa

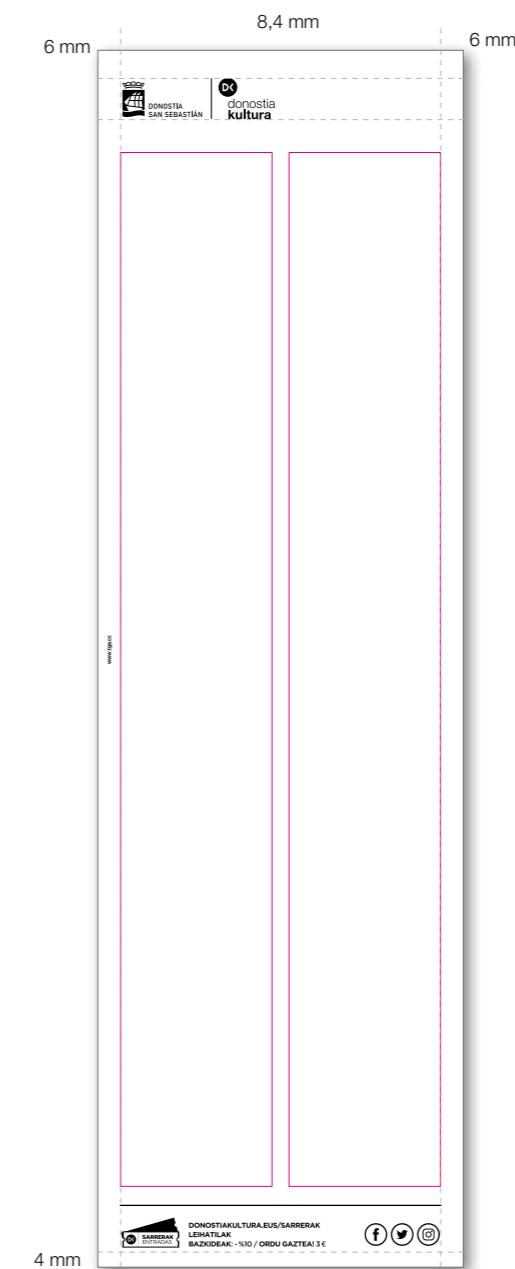
Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Iragarkiak
Anuncios

Iragarkia egunkaria
Anuncio periódico

20 moduluak
20 módulos



%80 erakusgai
Muestra al 80%



%50 erakusgai
Muestra al 50%

Aplikazio korporatiboak

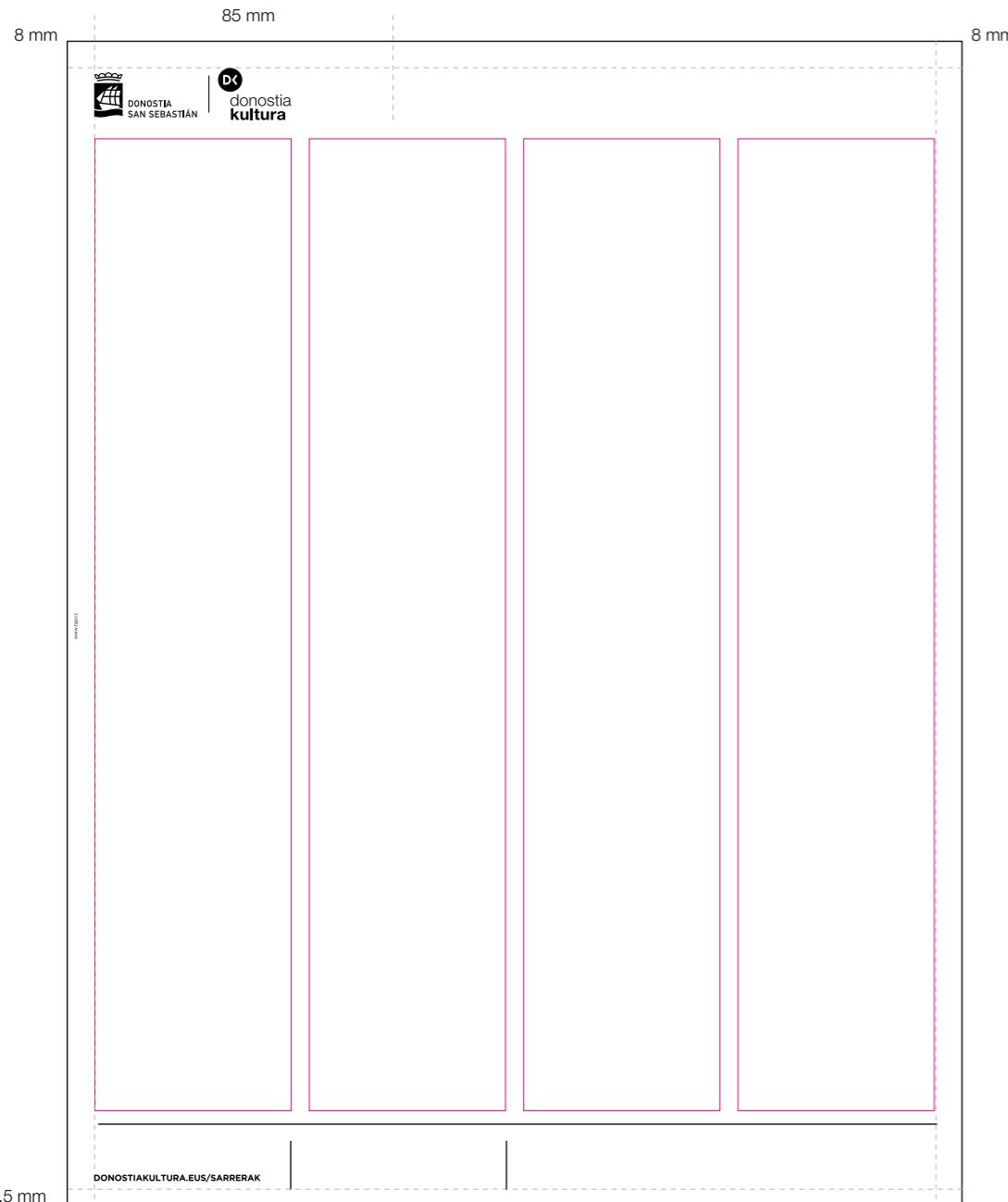
Aplicaciones corporativas

Iragarkiak

Anuncios

Iragarkia egunkaria
Anuncio periódico

50 moduluak
50 módulos



Aplikazio korporatiboak

Aplicaciones corporativas

Iragarkiak

Anuncios

Iragarkia egunkaria
Anuncio periódico

50 moduluak
50 módulos

ERAKUSKETAK EXPOS. **LITERAKTUM** **ANTZERKIA TEATRO** **MUSICA**

12+1: ARTE EDERRETAKO UDAL BEKAK BECAS MUNICIPALES DE BELLAS ARTES (1893-1936) San Telmo Museoa Otsailaren 4a arte Hasta el 4 de febrero

ESPAZIOAREN BARREA LA RISA DEL ESPACIO (GUERNICA) JOSE RAMON AMONDARAIN San Telmo Museoa Azaroa 24 Noviembre - Otsaila 25 Febrero

EMAKUME PALESTINAREN FILM ZIKLOA: GAZAKO ZERRENDA CICLO DE CINE DE MUJERES PALESTINAS: FRANJA DE GAZA BIDEO-FORUM VIDEO-FORUM Intxaurondo K. E. Azaroa 20 Noviembre. 19:00 ● euskara + castellano

MILA GARRASI GAUEAN MIL GRITOS EN LA NOCHE PEDRO USABIAGA Okendo K. E. Abenduaren 9a arte Hasta el 9 de diciembre

WANGARI MATHAAI ETA BAKERAKO ZUHAITZAK WANGARI MATHAAI Y LOS ÁRBOLES PARA LA PAZ LITERAKTUM Aiete K. E. Otsailaren 4a arte Hasta el 4 de febrero

MIFFYREN MUNDUA EL MUNDO DE MIFFY DICK BRUNA LITERAKTUM Aiete K. E. Abenduaren 12a arte Hasta el 12 de diciembre

+ KULTURA **ARTISTA LIBURUARI BURUZKO III. TOPAKETAK** III ENCUENTROS SOBRE EL LIBRO DE ARTISTA San Telmo Museoa Azaroa 19 Noviembre 10:00-14:00

PEQUEÑOS ACTOS CIELO RASO Gaztessena (Egla) Azaroa 29 Noviembre 20:00

DANTZA **VICENTE AMIGO: MEMORIA DE LOS SENTIDOS** Victoria Eugenia Azaroa 26 Noviembre 19:00

GILTZADUN ETXEA LA CASA DE LA LLAVE TANTAKA TEATRO Victoria Eugenia Azaroa 30 Noviembre - Abendu 01 Diciembre. 20:00 30, ● euskara; 01, ● castellano

CERVANTINA RON LALA Victoria Eugenia Abendu 02 Diciembre. 21:00 ● castellano

MAMI LEBRUN XAKE PRODUZIOAK Gaztessena (Egla) Abendu 02-03 Diciembre. 20:00 ● euskara

ANNE ETCHEGOYEN: COMPOSTELLE Victoria Eugenia Azaroa 25 Noviembre. 20:00

DONOSTIAKULTURA.EUS/SARRERAK **VICENTE AMIGO: MEMORIA DE LOS SENTIDOS** Victoria Eugenia Azaroa 26 Noviembre 19:00

-%10 CON LA TARJETA DONOSTIA KULTURA **3€** ORDU GAZTEA

Victoria Eugenia Antzokia: 943 48 18 18
Antzoki Zaharra T. Principal: 943 48 19 70

Seinaleak Señalética

Seinaleak Señalética

Kultur Etxearen identifikazio-plaka
Placa identificadora del
Centro Cultural

Kultur Etxearen identifikazio-plaka
Placa identificadora del Centro Cultural

B aukera:
650 x 900mm (x2)

Metakrilatozko plaka zeharreria
kolorea zuzenean inprimatuta duela.
Placa de Metacrilato translucido con
impresión directa de color.



Seinaleak Señalética

Kultur Etxearen identifikazio-plaka
Placa identificadora del
Centro Cultural

Kultur Etxearen identifikazio-plaka
Placa identificadora del Centro Cultural

B aukera:
650 x 900mm (x2)

A4



Adibidea Ejemplo

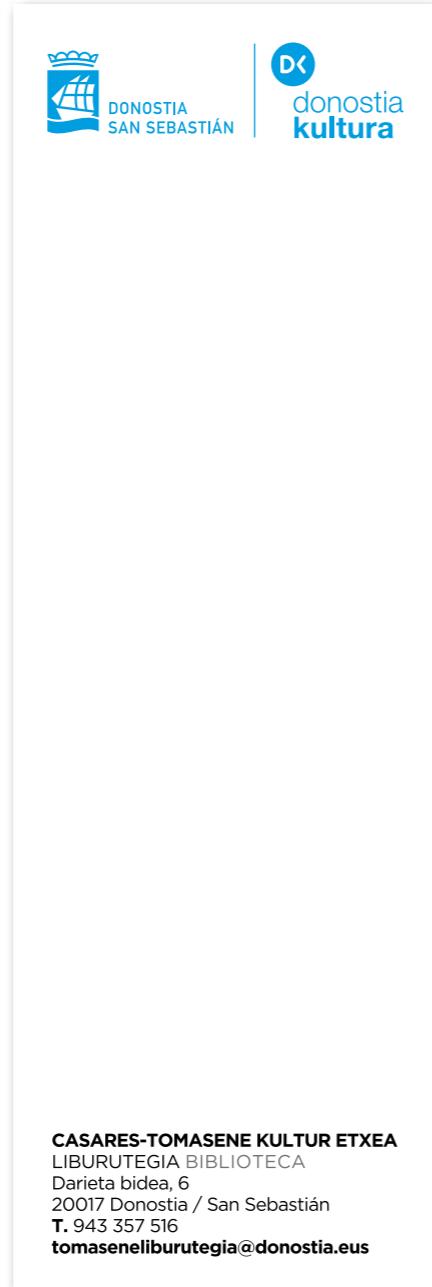
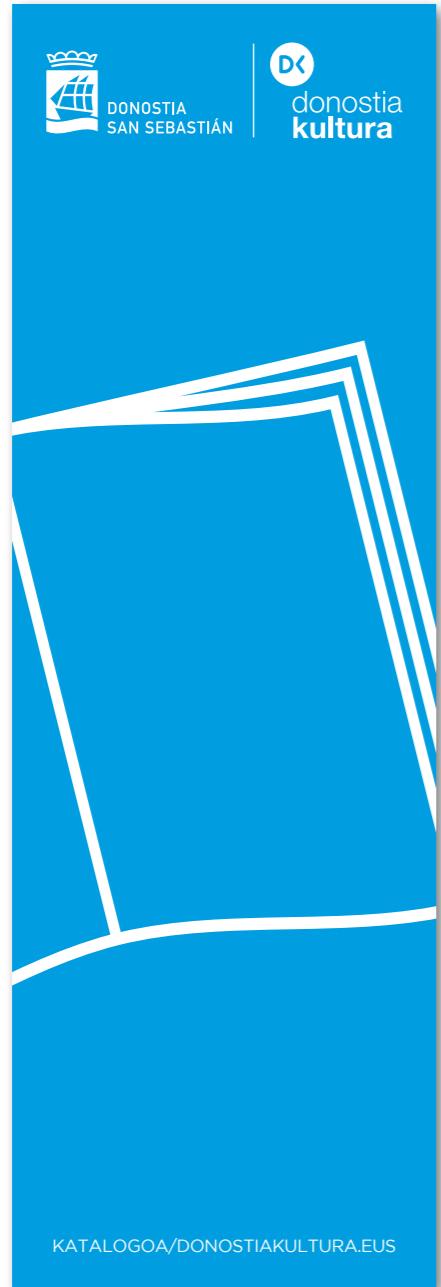
Merchandising

Merchandising

Orri-markatzaile handia
Marcapáginas grande

Orri-markatzaile handia
Marcapáginas grande

56 x 170 mm



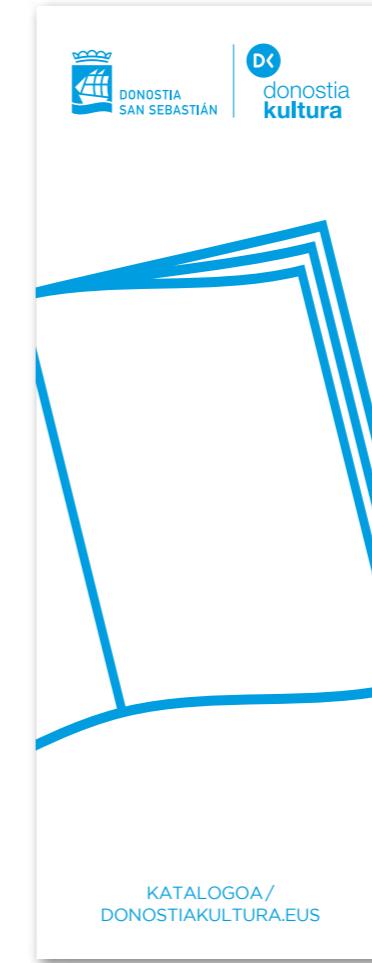
%100 erakusgai
Muestra al 100%

Merchandising

Orri-markatzaile txikia
Marcapáginas pequeño

Orri-markatzaile txikia
Marcapáginas pequeño

46 x 126 mm



%100 erakusgai
Muestra al 100%

Merchandising

CD

CD

120 x 120 mm





DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN



donostia**kultura**